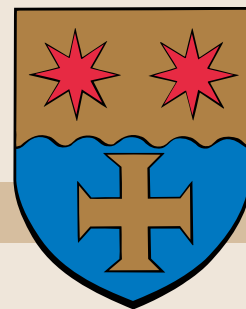


de Gemengebuuet

Informationsblatt vun der Gemeng Lëntgen



Nr. 43 – September 2024

Impressum

Info-Blat Nr. 43 – September 2024

- Éditeur responsable : Collège échevinal
- Coordination : Laurent Schiltz
- Traductions : Laurent Schiltz
- Photos : Paul Provost
(Cover: Zännrieder bei der Cartonnerie)
- Layout : Otherwise
- Impression : Printing Ossa
- Distribution gratuite à tous les ménages de la commune
- Numéro ISSN : 2354-4775

Sommaire

Virwuert – Préface.....	3
Vereedegung – neie Conseiller / Assermentation – nouveau conseiller.....	5
Déi nei App / La nouvelle application de la commune de Lintgen.....	6
Visitt vum Ëmweltminister Serge Wilmes beim ZAMID.....	7
Éierung fir sportlech Resultater.....	7
Éierung vun den neigewielte Conseillere.....	8
Nationalfeierdag 2024.....	10
Fête Nationale 2024.....	11
Klimapaktworkshop.....	12
https://inondations.lu/	13
Visite vun der Renaturéierungszon vun der Uelzech zu Walfer a Steesel!.....	14
Fairen Handel an der Gemeng Lëntgen 2024.....	16
Actions Fairtrade à Lintgen en 2024.....	17
Big Band's a Mouschelt.....	18
Aktivitéite vun der Ëmweltkommissioun.....	20
Fundays 2024: Eine unvergessliche Kinderolympiade.....	22
Maison relais - Départ à la retraite.....	22
Action days 2024.....	23
Rallye pour les parents de la Maison Relais.....	24
Minerva Lëntgen gewënnt d'Coupe Guy Wagner.....	25
World-Music Concert.....	26
Porte Ouverte vun der Lëntgener Museksschoul.....	29
Aktivitéite Lëntgener Musek.....	30
Concert Mierscher Musek.....	31
Concert Militärmusek.....	32
Bëschfest a „Journée de rencontre et de l'amitié“.....	34
Fête Forestière et "Journée de rencontre et de l'amitié".....	36
Dëschtentnis-Tournoi.....	38
Retour sur la Réception Honorable du 22 Mars 2023.....	39
Lëntgen goes to Borgo Valsugana.....	40
Semeurs de Joie – Assemblée générale / Generalversammlung.....	42
Rousen fir 28 Gebuertsdayskanner.....	45
Dräifach Abschiedsfeier an der Par.....	46
Virun 100 Joer: Industriegebitt op der Haaptstrooss.....	48
Bericht der Gemeinderatsitzungen.....	68, 71, 75, 77, 81
Rapports résumés des décisions prises par le cons. communal.....	69, 73, 76, 79, 83
Syndicat d'Initiative Lintgen/Manifestationskalenner 2024-2025.....	86
Offall-Kalenner 2024.....	87

Administration communale de Lintgen

2, rue de Diekirch · L-7440 Lintgen

Heures d'ouverture:

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h00
excepté jeudi après-midi de 13h00 à 19h00

Téléphone : 32 03 59-1 · Téléfax : 32 03 59-35

E-mail : commune@Lintgen.lu · www.Lintgen.lu

SECÉTARIAT

Yves WEYLAND · yves.weyland@Lintgen.lu 32 03 59-25

Isabelle STEINMETZ · isabelle.steinmetz@Lintgen.lu 32 03 59-34

Fax: 32 03 59-31

POPULATION, ÉTAT CIVIL

Sylvie MOLITOR · sylvie.molitor@Lintgen.lu 32 03 59-27

Carmen ANTHON · carmen.anthon@Lintgen.lu 32 03 59-20

RELATIONS PUBLIQUES

Laurent SCHILTZ · laurent.schiltz@Lintgen.lu 32 03 59-21

RECETTE

Thomy MULLER · thomy.muller@Lintgen.lu 32 03 59-22

Nathalie BIRCKEL · nathalie.birckel@Lintgen.lu 32 03 59-36

SERVICE TECHNIQUE

Joe MALGET, chef de service · joe.malget@Lintgen.lu 32 03 59-26

Fax service technique..... 32 03 59-30

Eric FIDLER, préposé atelier comm. · atelier@Lintgen.lu 32 03 59-95

Claudine KINN · claudine.kinn@Lintgen.lu 32 03 59-29

Nico SCHILTZ · nico.schiltz@Lintgen.lu 32 03 59-28

DISPENSARE 32 62 58

PRÉPOSÉ FORESTIER

Cédric FARINON 24 75 67 31

ASSISTANTE SOCIALE 32 58 20

PRESBYTÈRE de MERSCH 32 00 59

E-mail miersch@cathol.lu

MAISON RELAIS 32 03 59-70

Cycle 1 (Précoce & Préscolaire) 32 03 59-45

Fax 32 03 59-49

Cycle 2-4 (nouveau bâtiment) 32 03 59-58

Cycle 2-4 (bâtiment bleu) 32 03 59-63

VERÄINSHAUS (rue de l'Église) 32 83 15

FESTSALL « A MOUSCHELT » 26 32 01 25

HALL SPORTIF 32 86 82 / 26 33 09 22

SOINS À DOMICILE 33 76 62

REPAS SUR ROUES 26 55 00 54

CONSULTATION DU BOURGMESTRE

ET DES ÉCHEVINS 32 03 59-25



de Gemengebuet

Léif Matbiergerinnen a Matbierger,

**Den 13. Oktober 2024
feiere mir eisen nationale
Commémoratiounsdag.**

No méi wéi 10 Joer Besatzung ass de gréissten Deel vu Lëtzebuerg virun 80 Joer, den 10. September 1944, vun den alliierten Truppe befreit ginn. Trotz enger leschter verzweifelter Offensiv vun den Nazie vun Dezember 1944 bis Januar 1945, duerch déi verschidden Deeler vu Lëtzebuerg nees ënnert de Joch vun de Nazie gefall sinn, konnt d'Haaptstad net ageholl ginn. Veianen war déi läscht Stad déi den 12. Februar 1945 vun den Nazie befreit gouf.

All Joer erënneren eng sëlleg Gedenkzeremonien eis dru, wat zur Zäit vum 2. Weltkrich bei eis passéiert ass. Et ginn ëmmer manner Zäitzeie vun dëser Krichsgeneratiounen a mir sollen all deenen dankbar sinn, déi eist Land nom Krich erëm opgebaut hunn, an de Generatiounen duerno e bessert Liewen erméiglecht hunn. Mir liewen haut an engem Land vu grousser Perséinlechkeet, e Land wat international uerkannt ass a seng Plaz an Europa an an der Welt fonnt huet. Mir kënnen all houfreg op eist Land sinn.

Zur Geschicht vun eisem Land gehéiert och d'Immigratioun. Eist Land wär haut net do wou et ass, ouni déi vill Leit, déi hei am Land en neit Heem fonnt hunn a vu wäit hierkoum sinn. Si hunn sech integréiert a sinn zu engem feste Bestanddeel vun eiser Gesellschaft ginn.

Momentan beschäftegen eis zwee bluddeg Kricher an der Ukrain an am noen Osten, déi Europa zesummegeschweest hunn. Ganz vill Leit hunn sech net nëmme mat hirem Land, mee och mat Europa identifizéiert. Dëse pro-europäesche Gedanke krut um Dag vun den Europawalen a vu verschiddenen Nationalwale leider ee groussen Dämpfer. Och wann et sech schonn e bëssen ugedeit huet, hat awer keen domat gerechent datt déi riets Parteien esou ee groussen Zoulaf kréie géifen. Ech hoffen datt all d'Europäer sech nees drun erënnere wat virun 80 Joer an Europa geschitt ass a sech besënnen, well ech fäerten datt soss den europäesche Gedanken net méi staark genuch ass an datt d'EU zesummebrécht. Mir wëllen eis Fräiheet an Onofhängegkeet behalen, mee mir mussen eis bewosst sinn datt mir ouni d'EU net dat wiere wat mir elo sinn, an dat d'äerfe Lëtzebuurger an och all d'Europäer ni vergiessen.

An enger Zäit an där ganz vill Flüchtlingen ee séchert Doheem fir sech selwer an hir Familljen an Europa an och a Lëtzebuerg sichen, sinn ech houfreg Buergermeeschter vun enger Gemeng ze sinn an där d'Bierger net nëmme solidaresch ënnert sech selwer sinn, mee och solidaresch vis-à-vis vun de Flüchtlingen an déi an hirer Noperschaft akzeptéieren, integréieren an esouguer bei sech selwer ophuelen.



Chères concitoyennes et chers concitoyens,

**Le 13 octobre 2024, nous
célébrerons la Journée de
commémoration nationale.**

Il y a 80 ans, le 10 septembre 1944, la majeure partie du Luxembourg a été libérée par les troupes alliées après plus de 10 ans d'occupation. Malgré une dernière offensive désespérée des nazis de décembre 1944 à janvier 1945, au cours de laquelle différentes parties du Luxembourg tombèrent

à nouveau sous leur joug, la capitale ne put être prise. Vianden fut la dernière ville à être libérée par les nazis le 12 février 1945.

Chaque année, de nombreuses commémorations rappellent ce qui nous est arrivé pendant la Seconde Guerre mondiale. Il y a de moins en moins de survivants de ces générations de guerre et nous devrions être reconnaissants envers tous ceux qui ont reconstruit notre pays après la guerre et ont permis aux générations suivantes une meilleure vie. Aujourd'hui, nous vivons dans un pays qui a une grande personnalité, un pays qui est reconnu internationalement et qui a trouvé sa place en Europe et dans le monde. Nous pouvons tous être fiers de notre pays.

L'immigration fait également partie de l'histoire de notre pays. Notre pays ne serait pas là où il est aujourd'hui sans les nombreuses personnes qui sont venues de loin et qui ont trouvé une nouvelle patrie dans ce pays. Ils se sont intégrés et sont devenus une partie intégrante de notre société.

Actuellement, nous sommes confrontés à deux guerres sanglantes en Ukraine et au Proche-Orient, qui ont unifié l'Europe. De nombreuses personnes se sont identifiées non seulement à leur pays, mais aussi à l'Europe. Malheureusement, cette pensée pro-européenne a reçu un grand coup le jour des élections européennes et de diverses élections législatives. Bien que cela ait déjà été suggéré, personne ne s'attendait à ce que les partis de droite reçoivent un tel afflux. J'espère que tous les Européens se souviendront de ce qui s'est passé en Europe il y a 80 ans et qu'ils reviendront à la raison, car je crains que sinon l'idée européenne ne soit plus assez forte et que l'UE ne s'effondre. Nous voulons préserver notre liberté et notre indépendance, mais nous devons être conscients que sans l'UE, nous ne serions pas ce que nous sommes aujourd'hui, et les Luxembourgeois et tous les Européens ne doivent jamais l'oublier.

À une époque où de nombreux réfugiés en Europe et aussi au Luxembourg cherchent un foyer sûr pour eux et leurs familles, je suis fier d'être le bourgmestre d'une commune où les citoyens sont non seulement solidaires entre eux, mais aussi envers les réfugiés et ceux de leur voisinage qui les accueillent, les intègrent et même les hébergent chez eux.



Ech si mir bewosst, datt déi lescht Joren net déi einfachst waren. Mir liewen an Zäite vu groussen Onsécherheeten an Erausforderungen. De Kampf géint d'Wunnengsnout, d'Präisdeierecht an de Klimawandel si just e puer vun den Erausforderungen déi eis an nächster Zäit an Otem hale wäerten, onofhängeg vun deem, wat soss nach op der Welt geschitt.

Et ass wichteg datt mir eis staark maache fir eng gesond Demokratie, fir eng sozial gerecht an durabel Ekonomie, fir eng Politik am Déngscht vun de Bierger, an et ass an engems e wichtegen Asaz géint Populismus a Radikalismus.

Eis Gesellschaft kann nëmme funktionéiere wa mir all zesumme stinn, wann een dem aneren hëlleft, wat och ëmmer seng Nationalitéit, seng Kultur, seng Relioun, seng Hautfaarf oder säi soziale Status ass!

Fir ofzeschléissen deelen ech iech nach mat datt mir een neie Conseiller bei eis an de Gemengerot kruten. Duerch d'Demissioun vum Christiane Haag ass de Marc Mathias nogerutscht. Ech wënschen dem Marc alles Guddes fir dës nei Erausforderung a freeë mech elo schonn op eng gutt Zesummenaarbecht.

Ech wënschen iech vill Freed beim Liese vun dësem Buet.

Louis Pinto, Buergermeeschter

Je suis conscient que ces dernières années n'ont pas été les plus faciles. Nous vivons une période de grande incertitude et de défis. La lutte contre la pénurie de logements, la hausse des prix et le changement climatique ne sont que quelques-uns des défis qui nous tiendront en haleine dans un avenir proche, indépendamment de ce qui se passe par ailleurs dans le monde.

Il est important que nous travaillions dur pour une démocratie saine, pour une économie socialement équitable et durable, pour une politique au service des citoyens, ce qui est en même temps un engagement important contre le populisme et le radicalisme.

Notre société ne peut fonctionner que si nous sommes tous solidaires, si nous nous aidons, indépendamment de notre nationalité, de notre culture, de notre religion, de notre couleur de la peau ou de notre statut social !

Pour terminer, je voudrais vous informer que nous avons accueilli un nouveau conseiller au sein du conseil communal. Suite à la démission de Christiane Haag, Marc Mathias a pris sa place. Je souhaite à Marc le meilleur pour ce nouveau défi et me réjouis d'ores et déjà d'une bonne collaboration.

Je vous souhaite une bonne lecture de ce bulletin communal.

Louis Pinto, bourgmestre



de Gemenggebuet

Vereedegung – neie Conseiller

No der Demissioun vun der Madamm Christiane Haag aus dem Gemengerot, gouf den Här Marc Mathias de 25. Juli 2024 vum Buergermeeschter Louis Pinto als neie Conseiller vereedegt.



Assermentation – nouveau conseiller

Suite à la démission de Madame Christiane Haag du conseil communal, le bourgmestre Louis Pinto a procédé le 25 juillet 2024 à l'assermentation de Monsieur Marc Mathias comme nouveau conseiller.

De neie Gemengerot / Le nouveau conseil communal

- Pinto Louis – Buergermeeschter / bourgmestre
- Herr Jeff, Toisul Jeannot – Schäffen / échevins
- Bisenius Anne Holm, Consbruck Jos, Decker Guy, Margue Charles, Marc Mathias, Robert Patrick, Schmalen Joël, Wagner Nathalie – Conseilleren / conseillers



Déi nei App vun der Gemeng Lëntgen

Zanter Enn Juni 2024 steet d'App „Lintgen“ vun der Gemeng Lëntgen jidderengem gratis zur Verfügung a ka souwuel am „App Store“ sou wéi bei „Google Play“ erofgeluede ginn.

Mat der App bleift Dir um neiste Stand an déi aktuell Noriichten a Beiträg ginn op der Startsäit vun der App ugewisen. Dës Noriichten a Beiträg, sou wéi den „E-Reider“ si mat der Homepage vun der Gemeng (www.lintgen.lu) verbonnen.

Eng praktesch Funktioun sinn d'Push-Notifikatiounen, wou een duerch eng Kuerznoriicht direkt iwwer Neiegkeeten informéiert gëtt.

Dës Weidere ginn déi nächst Manifestatioune publizéiert, déi een och a säin eegene Kalenner importéiere kann.

Am Modul „Déchets“, fann Dir sämtlech Terminer vun de Kollekte vum ganze Joer. Dir kritt den Dag virdrun owes eng Notifikatioun, dass eng Kollekt stattfënt. Sou wësst Dir wéi eng Poubelle Dir rausstelle musst.

Falls Dir d'Gemeng wëllt op eppes opmierksam maachen, da kënt Dir dat iwwert den Onglet „Report-it“ matdeelen.

Ënnert „Contact“ fann Dir d'Adress, d'Öffnungszäiten, d'E-Mail-Adress an d'Telefonsnummer vun der Gemeng sou wéi och Telefonsnummere vun den Dépannagen vum Waasser, Elektresch, Gas a Service technique.

Am „Annuaire“ gesitt Dir dat ganzt Gemengepersonal an déi politesch Verrieder, déi Dir dann direkt per Mail oder Telefon kontaktéiere kënt.

Zéckt also net fir déi nei App erofzelueden.

La nouvelle application de la commune de Lintgen

Depuis fin juin 2024, l'application « Lintgen » de la commune de Lintgen est disponible gratuitement pour tout le monde et peut être téléchargée aussi bien dans « App Store » que dans « Google Play ».

L'application vous permet de rester au courant de l'actualité et les dernières nouvelles sont affichées sur la page d'accueil de l'application. Ces actualités et nouvelles, tout comme le "E-Reider", sont reliées à la page d'accueil du site internet de la commune (www.lintgen.lu).

Grâce à la fonction de notifications push, vous serez directement informés des nouveautés via un message court.

En outre, les prochaines manifestations sont publiées et vous pouvez également les importer dans votre propre calendrier.

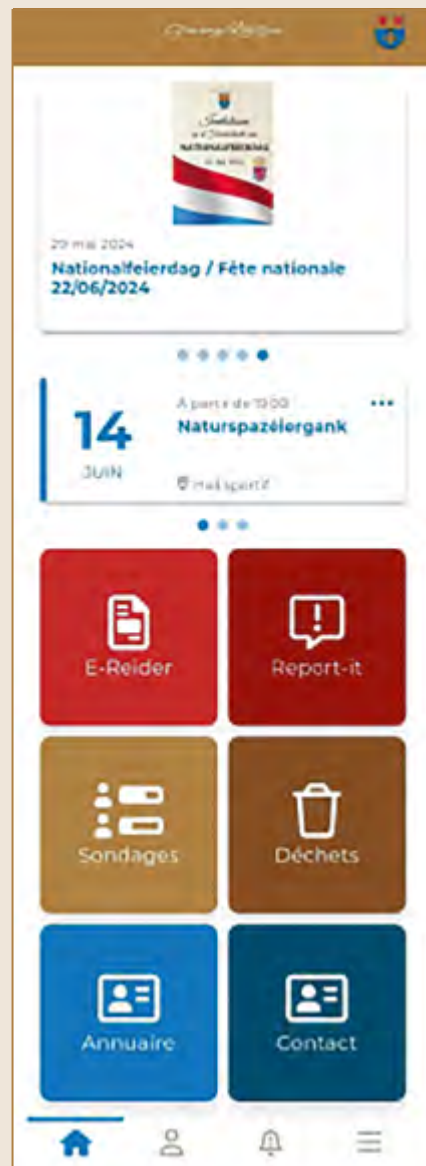
Dans le module « Déchets », vous trouverez toutes les dates des collectes de déchets pour toute l'année. Vous recevez la veille une notification vous informant qu'un ramassage aura lieu. Comme ça vous savez quelle poubelle vous devez sortir.

Si vous souhaitez attirer l'attention de la commune sur quelque chose, vous pouvez le signaler via l'onglet « Report-it ».

Sous « Contact », vous trouverez l'adresse, les heures d'ouverture, l'adresse e-mail et le numéro de téléphone de la commune ainsi que les numéros de permanence concernant l'eau, l'électricité, le gaz et le service technique.

Dans « Annuaire », tout le personnel communal et les représentants politiques sont énumérés, lesquels vous pouvez ensuite contacter directement par mail ou par téléphone.

N'hésitez donc pas à télécharger la nouvelle application.



Visitt vum Ëmweltminister Serge Wilmes beim ZAMID



Éierung fir sportlech Resultater



Beim European Karate Championship 2024 am Februar a Georgien, hunn d'Anna Breisch, d'Mia Reding an d'Sarah Rodrigo vum Karate Club Lëntgen an der Kategorie „Kata Team Cadet and Junior Female“ déi 5. Plaz erreicht. D'Anna Breisch ass och an der Kategorie Cadet Female op déi 5. Plaz komm. Fir hir gutt Leeschtungen ze honoréieren, goufen déi 3 Karatekaen den 22. Mee 2024 vun der Lëntgener Gemeng an der Sport- a Jugendkommissioun géiert.

Éierung vun den neigewielte Conseilleren

De 4. Mee 2024 krut, sou wéi et Traditioun zu Lëntgen ass, all neie Gemengerotsmember e Bam geplantz. D'Beem goufen zu Goussel laanscht d'Vëlospist gesat, mat musekalescher Begleedung vun der Fanfare vu Lëntgen. Well d'Wieder net ganz matgespillt huet an doduerch d'Usprooch vum Verrieder vum Syndicat d'Initiative Jean Ewen wuertwärtlech an d'Waasser gefall ass, fann Dir hei ënnendrënner d'Ried.

Nom offiziellen Deel haten d'Gemeng an déi nei Conseilleren op e Patt an e kleng Maufel an der Buvette an der Sportshal invitéiert. E grouse Merci un d'Lëntgener Musek an och un d'Membere vum FC Minerva Lëntgen, déi bei dëser Festivitéit gehollef hunn.



Ried vum Jean Ewen, Verrieder vum Syndicat d'Initiative

Gudde Mëtteg dir léif Leit alleguer,

Als Vize-President vum Syndicat d'Initiative vu Lëntgen ass et mir eng grouss Éier, haut e puer Wieder un iech däerfen ze riichten.

Fir d'éischt emol e groust Kompliment all deene Matbierger, déi sech bereet erkläert hunn, bei deene leschte Gemengewalen ze kandidéieren. An enger ëmmer méi individualiséierter Gesellschaft ass et guer net selbstverständlech, sech wëllen an den Déngscht vu senge Matmënschen ze stellen.

Felicitatiounen adresséieren ech am Numm vun alle Matbierger un all déi gewielte Membere vum Gemengerot, déi d'Supervioun an d'Gestioun vun eiser Gemeng an dëser Legislaturperiod fir déi nächst 6 Joer iwwerholl hunn. Mir begléckwënschen och eisen neie Buergermeeschter Louis Pinto a seng zwee Schäfte, de Jeff Herr an de Jeannot Toisul zu hirer Wal a wënschen hinne vill Wäitsicht an Zouversiicht beim Ausübe vun hirem Amt.

Haut de Mëtteg hu mir eis hei afonnt, fir speziell déi fir d'éischte Kéier gewielte Membere aus dem Gemengerot ze éieren an hinnen, wéi et hei zu Lëntgen Traditioun ass, e Bam ze planzen.

De Syndicat d'Initiative, deen déi meeschte Veräiner aus der Gemeng regruppéiert, ass frou fir de Parrainage vun dëser Aktioun ze iwwerhuelen an dës Zeremonie an Zesummenaarbecht mat de Gemengenautoritéiten ze organiséieren.

E Bam stellt d'Symbol vu Liewen, vu Wuesstem, vun Entwécklung duer. Och dir, léif nei Membere aus dem Gemengerot, sollt un ärer wichteger Aufgab am Déngscht vun äre Matbierger wuessen a Garant si vun der positiver Entwécklung vun eiser Gemeng, an dat an alle Beräicher. E flott, oppent, häerzlech, konstruktiv a solidarescht Zesummeliewe vu Mënschen an enger harmonescher Duerfgemeinschaft brauch awer och eng staark, motivéiert an initiativfreedeg Veräinslandschaft, déi jidderengem d'Geleeënheet bitt, sech souwuel op sportlechem wéi op kulturellem Plang kënnen z'engagéieren an ze developpéieren.

Eis Gemengepäpp a -Mammen hunn dofir bis elo och ëmmer drop gehalen, dat benevolt Engagement an de Lëntgener Veräiner souwuel op finanziellem wéi op logisteschem Plang ze ënnerstëtzen.

Mir si gudder Hoffnung, jo, der Iwwerzeugung, dass och dir, léif Membere, dir Dammen an dir Hären aus dem Schäfte- a Gemengerot, dëst Engagement weiderhi wëllt iwwerhuelen an domat d'Aktiounen an d'Manifestatiounen vun de Lëntgener Veräiner effektiv wëllt ënnerstëtzen. Dofir elo schonn e grouse MERCI.

Erlaab mir, dass ech iech zum Schluss am Numm vum Syndicat d'Initiative an all de Veräiner aus der Gemeng Lëntgen eng glécklech Händche bei äre politeschen Aktivitéiten wënschen. Är wichteg Aufgab am Déngscht vun eiser Gemeng a virun allem hire Bierger soll iech vill Freed a Satisfaktioun bereeden.

An deem Sënn wënschen ech eis all nach e schéinen Nomëtteg mat ganz villen interessante Gespréicher an natierlech och e flotte gesellegen Ofschloss.

Ech soen iech Merci.





Nationalfeierdag 2024

De Samschdeg, 22. Juni 2024, ass den Nationalfeierdag an der Gemeng Lëntgen um Virowend vum offiziellen Dag gefeiert ginn.

Um 17.45 Auer hunn d'Veräiner an d'Leit sech virun der Gemeng versammelt, fir am Cortège vun der Märei an d'Kierch ze goen, wou den Te Deum géint 18.00 Auer gesonge gouf.

Nom Te Deum huet de Buergermeeschter eng Usprooch gehalen.

Duerno huet eng Navette, déi bis 1 Auer an der Nuecht duerch d'ganz Gemeng gefuer ass, d'Leit an de „Festsall a Mouschelt“ gefouert, wou d'Gemeng en Eierewäin offrëiert huet.



Fête Nationale 2024

Le samedi, 22 juin 2024, la fête nationale a été célébrée dans la commune de Lintgen, à la veille du jour officiel.

À 17.45 heures, les associations locales et les participants se rassemblaient dans la cour de la mairie et formaient le cortège vers l'église paroissiale de Lintgen, dans laquelle le Te Deum solennel a été chanté vers 18.00 heures.

Après le Te Deum, le bourgmestre prononçait une allocution de circonstance.

Ensuite une navette, desservant des arrêts dans toute la commune jusqu'à une heure du matin, conduisait les citoyens au « Festsall a Mouschelt » où la commune offrait un vin d'honneur.



Klimapaktworkshop



Am 16. Juli 2024 fand der Klimapaktworkshop mit dem Gemeindepersonal statt. Basis für diese Sensibilisierungsmaßnahme war der Beschluss des Klimateams. Dank der tatkräftigen Unterstützung seitens der Gemeindeverwaltung fand ein reger Austausch zu wichtigen Einflussgrößen in Bezug auf die Klimakrise statt.

Zur Vorbereitung und Einstimmung auf die Thematik ermittelten die Mitarbeiter mittels des CO₂-Footprintrechners des WWF (siehe Link <https://www.wwf.de/themen-projekte/klimaschutz/wwf-klimarechner>) ihren persönlichen Kohlendioxid-Fußabdruck.



Bernhard Jäckel, der Klimapaktberater der Gemeinde, wertete die Ergebnisse im Vorfeld anonym aus und stellte erfreut fest, dass der Durchschnitt der Gemeindemitarbeiter einen 21%-geringeren Wert als der nationale Durchschnitt (13,7 Tonnen CO₂ pro Kopf und Jahr) aufwies. Im Workshop selbst fand eine Analyse zur Bestimmung der Herkunft von Treibhausgasen statt. Nach Sektoren geordnet steht der Verkehr mit Abstand an erster Stelle, gefolgt von den privaten Haushalten und der Wirtschaft. In diesem Zusammenhang wurden dann auch die Themen:

- E-Mobilität;
- erneuerbare Energien, insbesondere PV-Anlagen mit Eigennutzung;
- Wärmepumpen;
- Energiesparen;

als geeignete Maßnahmen identifiziert, mit denen die Gemeindeverwaltung, aber vor allem auch die Bürger der Gemeinde ökonomischen und ökologischen Nutzen hieraus ziehen können.

Sehr aufschlussreich waren die Erfahrungsberichte von Nutzern von E-Autos, die ausführten, dass neben dem klimafreundlichen Effekt auch die Tatsache, dass die Treibstoffkosten pro 100km gefahrene Kilometer im Vergleich zu fossilbetriebenen Fahrzeugen ca. 250 % günstiger ausfallen, was vor allen bei Pendlern ins Gewicht fällt.

Auch konnte das Rätsel gelöst werden, warum bei den Mitarbeitern der CO₂-Footprint-Durchschnitt so niedrig lag. Ungefähr die Hälfte der Teilnehmer erklärten bei der anschließenden Befragung, dass sie bereits über eine Wärmepumpe verfügen. Großes Potential hingegen besteht jedoch noch bei der Einordnung des eigenen Stromverbrauchs. Lediglich 18% der Teilnehmer kannten ihren jährlichen Stromverbrauch. Ähnlich verhielt es sich bei den Heizkosten.

Am Ende konnten aber alle Teilnehmer ein positives Fazit der Veranstaltung ziehen und gaben an, dass es für sie eine Bereicherung war.

Text: Bernhard Jäckel (Klimapaktberater) - Fotos: Bernhard Jäckel



Héichwaassermeldezentrum Lëtzebuerg

Stänneg Bereetstellung vu gemoossene Waasserstänn a Previsiounen fir lëtzebuergesch Haaptgewässer souwéi zousätzlech Informatiounen während dem Héichwaassermeldedéngscht.

D'Administration de la gestion de l'eau ass di kompetent Verwaltung fir d'Bereetstellung vun Héichwaasserprevisiounen un alle Lëtzebuenger Gewässer. Ass de Meldedéngscht a Bereitschaft, gëtt dës Säit mat aktuellen Héichwaasserinformatiounen an Héichwaasserbulletinen ergänzt. D'Héichwaasserbulletinen enthalen Informatiounen zur Wiederlag, zum Offloss an zur Previsioun vu Waasserstänn un de Meldepegelen.

Och ausserhalb vun den Héichwaasserzäiten kënnen aktuell Waasserstänn a Previsiounen consultéiert ginn. D'Waasserstänn ginn an der Reegel all 15 Minutten aktualiséiert. D'Previsiounen gi mindestens all dräi Stonnen gerechent a publizéiert, jee no Situatioun kënnen se bis zu all Stonn aktualiséiert ginn. Fir aktuell 11 Pegelen gi Previsiounen mat enger Längt vu bis zu 24 Stonnen duergestallt.

Hochwasservorhersagezentrale Luxemburg

Ständige Bereitstellung von gemessenen Wasserständen und Vorhersagen an den luxemburgischen Hauptgewässern sowie zusätzlichen Informationen während des Hochwassermeldedienstes.

Die Administration de la gestion de l'eau ist die zuständige Behörde für die Bereitstellung von Hochwasservorhersagen an allen luxemburgischen Gewässern. Geht der Meldedienst in Bereitschaft, werden die Seiten durch aktuelle Hochwasserinformationen und Hochwasserlageberichte ergänzt. Die Hochwasserlageberichte enthalten Informationen zur Wetterlage, Angaben zur Abflusslage und Wasserstandsvorhersagen für die Meldepegel.

Auch außerhalb der Hochwasserzeiten können aktuelle Wasserstände und Vorhersagen an den Pegelstationen abgerufen werden. Die Wasserstände werden in der Regel alle 15 Minuten aktualisiert. Die Vorhersagen werden mindestens alle drei Stunden berechnet und veröffentlicht, im Hochwasserfall je nach Situation kommt es bis zu einer stündlichen Aktualisierung. Für 11 Pegel werden aktuell Vorhersagen des Wasserstands mit einer Vorhersagetiefe von bis zu 24 Stunden dargestellt.

Service de prévision des crues Luxembourg

Mise à disposition permanente des niveaux d'eau mesurés et des prévisions des cours d'eau du Luxembourg, ainsi que des informations supplémentaires pendant les phases d'alerte en cas de crues.

L'Administration de la gestion de l'eau est l'autorité compétente pour la fourniture des prévisions en cas de crues pour tous les cours d'eau du Luxembourg. En cas d'alerte, les pages seront complétées par des informations actualisées sur les crues et par des bulletins de crue. Ces bulletins contiennent des informations sur les conditions météorologiques, la situation actuelle et les prévisions des niveaux d'eau pour les stations d'alertes.

Aussi en dehors d'une situation de crues, les niveaux d'eau actuels et les prévisions des stations peuvent être consultés. Les niveaux d'eau sont mis à jour généralement toutes les 15 minutes. Les prévisions sont calculées et publiées au moins toutes les trois heures, selon la situation de crue une mise à jour horaire est possible. Pour actuellement 11 stations, les prévisions des niveaux d'eau sont affichées avec un temps de prévision jusqu'à 24 heures.

Visite vun der Renaturéierungszon vun der Uelzecht zu Walfer a Steesel!



E Samschdeg, den 8. Juni 2024, um 10 Auer hunn sech iwwer fofzeg Awunner an Naturliebhaber um Parking niewent den Tennisfelder an der Rue de l'Alzette zu Helsem getraff, fir d'Renaturéierungszon vun der Uelzecht zu Walfer a Steesel ze entdecken. Dësen Event, deen Deel vun engem Programm vu véier groussen Evenementer ronderëm d'Thema Waasser am Uelzechtdall ass, huet de Participanten d'Geleeënheet ginn, d'Wichtigkeet vun der Renaturéierung fir d'Klimaadaptatioun, den Iwwerschwemmungsschutz an d'Qualitéit vum Waasser ze verstoen.

No enger härezlecher Begréissung mat Fairtrade Croissanten a Kaffi, ass d'Visitt mat enger Begréissung vum Jessie Thill, Ëmweltschäffin vun der Gemeng Walfer ugaang. D'Grupp gouf vun Experten aus der Waasserwirtschaft, dem Büro BUNOSEVAC, dem Entrepreneur ENTRAPPAULUS an dem CELL (Citizens for Ecological Learning & Living) begleet, déi während der Visitt detailléiert Erklärungen ginn hunn.

D'Visite ass géint Mëttes um Chantier zu Steesel op en Enn gaangen, wou de Siggy Rausch, Ëmweltschäffin vun der Gemeng Steesel, nach e puer Ofschlosswierder gesot huet an d'Wichtigkeet vun sou Projete fir d'Zukunft vun eiser Ëmwelt betount huet.

Dëse Programm war den drëtten Deel vun engem Programm vu véier Ëmweltveranstaltungen. Den nächsten a leschten Event wäert eng Ëmweltassise sinn, déi fir den 10. Oktober 2024 geplangt ass.

Mir invitéieren all interesséiert Bierger, sech elo schonn unzemellen, fir un dëser Assise zu Lëntgen deelzehuelen: https://bibe.cell.lu/de/initiative/klima_wandel_im_alzette_tal

Text: Carine Kolber

Fotoen: Carine Kolber; Norry Schneider; Pierre Levy (Levygraphie)





Fairen Handel an der Gemeng Lëntgen 2024



Zanter ronn 13 Joer deelt d'Lëntgener Gemeng de Fairtrade- Gedanken an ënnerstëtzt Initiativen an Aktiounen fir d'Leit ze informéieren an ze sensibiliséieren. Ob am Gemengenhais, an der Maison relais, an de Veräiner, an der Schoul oder doheem – fairen Handel gëtt de Leit ëmmer méi wichteg a gëtt op ënnerschiddlechen Niveaue gelieft.

Eng vun den Aufgabe vun eiser Kommissioun ass et fir d'Bewosstsi vun de Lëntgener Leit fir nohaltegen a fairen Handel ze fërderen an ze encouragéieren fir op Fairtrade Artikelen zréck ze gräifen.

Sou hu mir z.B. am Kader vun de Lëtzebuerger Fairtrade-Wochen Ufank Mee eng Aktioun gestart an de Leit, déi den ëffentlechen Transport geholl hunn, eng Fairtrade-Banann offréiert.

Ronn 200 Leit hu mir dobäi eng Freed gemaach a si iwwert Fairtrade a seng nohalteg Ziler informéiert.

Sonnes de 4. Mee hu mir an Zesummenaarbecht mat de Semeurs de Joie asbl e FAIRTRADE Brunch op Mouschelt organiséiert an exklusiv Fairtrade a lokal Produiten ugebueden. Dëst ass schonns e feste RDV ginn an iwwert 150 Leit konnte Fairtrade-Produite genéissen a mateneen an d'Gespréich kommen.

An engem klengen Exposé vum Charles Margue si mir iwwert Fairtrade-Textilien informéiert ginn a mir waren och frou, datt d'Spillfabrik vu Goussel an de Buttik Tiers Monde vun Ettelbréck derzou bäigedroen hunn, datt dësen Event a flotter Erënnerung bliwwen ass.

Mir soen all de Leit Merci, déi eng Hand an der Kichen oder am Service mat ugepaakt hunn an e Merci geet och un déi vill Leit, déi bei eis kumm si fir de Fairtrade-Gedanken ze ënnerstëtzen.

Doriwwer eraus hu mir all zesummen derzou bäigedroen, datt d'Semeurs de Joie asbl ee vun hire Projete konnten ënnerstëtzen...

Save the date: Den nächste Fairtrade-Brunch ass de 27. Abrëll 2025

En zweet Zil vun eiser Kommissioun ass et fir d'Gläichberechtigung vu Mann a Fra anzutrieden a jidderengem déi selwecht Chancen an eiser Gemeng ze ginn. An deem Kader hu mir op Initiative vun der Commission de l'Égalité des Chances vu Miersch un enger Formatioun zu Rolleng deelgeholl. Zweek Verrieder vum Ministère de l'Égalité entre les femmes et les hommes hunn eis d'Strategie vum Ministère mat konkreten Aktiounen an Definitiounen erkläert a gewisen, datt d'Gläichstellung vu Fraen a Männer als e wichtige Schlëssel fir e gutt Zesummeliewen net nëmmen an der Gemeng, mee och op europäeschem Niveau, ze gesinn ass.

Dëse flotten a ganz informativen Austausch mam Ministère a mat Kommissiounsmemberen aus deenen aneren Uelzechtdallgemengen huet eis motivéiert fir och bei eis an der Gemeng konkret Aktiounen virzubereeden an unzëbiden.

Nathalie Thimmesch-Wagner

Actions Fairtrade à Lintgen en 2024



Depuis 13 ans environ, la commune de Lëntgen partage les idées du commerce équitable et soutient des initiatives et des actions pour informer et sensibiliser les habitants. Que ce soit à la mairie, à la maison relais, au sein des associations, à l'école ou à domicile, le commerce équitable prend de plus en plus d'importance pour les citoyens et est mis en œuvre à différents niveaux.

L'une des tâches de notre commission est de sensibiliser les habitants de Lintgen au commerce équitable et durable et de les encourager à choisir des produits Fairtrade. Dans le cadre des Semaines Fairtrade au Luxembourg début mai, nous avons par ailleurs organisé une action où nous avons offert une banane Fairtrade aux personnes utilisant les transports en commun. Environ 200 personnes ont ainsi pu être informées sur le commerce équitable et ses objectifs durables.

Le dimanche 4 mai, en collaboration avec les Semeurs de Joie asbl, nous avons organisé un brunch FAIRTRADE à Mouschelt, offrant exclusivement des produits Fairtrade et locaux. Cet événement est devenu un rendez-vous incontournable, où plus de 150 personnes ont pu déguster des produits Fairtrade et s'échanger entre elles.

Grâce à une petite intervention de Charles Margue, nous avons pu en savoir plus sur les textiles Fairtrade. Nous tenons également à souligner la contribution de la "Spillfabrik" de Gosseldange et de la boutique Tiers Monde d'Ettelbruck à la réussite de cet événement.

Finalement, nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont donné de leur temps pour aider en cuisine ou au service, ainsi que tous ceux qui sont venus soutenir l'idée du commerce équitable. Grâce à vous tous, nous avons également contribué à permettre aux Semeurs de Joie asbl de soutenir l'un de leurs prochains projets.

À noter dans vos agendas : le prochain brunch Fairtrade aura lieu le 27 avril 2025.

Un deuxième objectif de notre commission est de promouvoir l'égalité entre les hommes et les femmes et de garantir à chacun les mêmes chances dans notre commune. Dans ce cadre, nous avons participé, à l'initiative de la Commission de l'égalité des chances de Mersch, à une journée de formation à Rollingen. Deux représentants du Ministère de l'Égalité entre les femmes et les hommes nous ont expliqué la stratégie du Ministère en présentant des actions concrètes et des éléments de définition, soulignant que l'égalité entre les femmes et les hommes est une clé essentielle pour une bonne coexistence, aussi bien dans la commune qu'à l'échelle européenne.

Cet échange enrichissant et très informatif avec le Ministère et les membres des commissions des autres communes de la vallée de l'Alzette nous a motivés à préparer et proposer des actions concrètes dans notre commune.

Nathalie Thimmesch-Wagner



Big Band's a Mouschelt





Am Kader vu Big Band's "a Mouschelt" stoung den 10. Mee d'Big Band Memory 2.0, wéi se nei heescht, ënnert der Direktioun vum Laurent Hoffmann op der Bün. Big Band Memory hat schonn 2019 an der aler Formatioun e Concert a Mouschelt gespillt.

An de Mouschelt hat d'Kulturkommissioun zesumme mat der Lëntgener Musek am Kader vun der Musek hirem Anniversaire invitéiert an d'Lëntgener Musek huet och fir d'Bekäschtegung vun de Gäscht gesuergt. D'Big Band Memory 2.0 woussst mat engem flotte musikalesche Programm ze begeeschten.

Op deem Programm stoungen nieft aneren dës Orchester Nummern:

Days of wine and roses - Groovin' high (Solo Sax Alt) - Gentle Flow (Solo Guitare)

Blues on the hill (Solo Sax Alt) - 4 Plus One (Solo Trombone) - Stepping out

Moanin' - Timmons/Taylor (Solos Trompette / Sax Tenor / Piano)

Cantaloupe Island (Solos Trompette / Sax Tenor) - Rise (Solo Sax Alt)

The Tweet (Solo Sax) - Children of the Sun (Solos Trompette / Sax Alt)

Follow me - Moanin' - The Summer of 42 - Are you going with me

Text: André Heinen – Fotoen: Viviane Heinen



Aktivitéite vun der Ëmweltkommissioun

Vu Buedem, Bauzen a Biobauern

Um 22. Mee, internationalen Dag vun der Biodiversitéit, hat d'Ëmweltkommissioun Lëntgen zesumme mat der Vereenegung fir Biolandwirtschaft Lëtzebuerg a mat dem Lycée Ermesinde d'Projektioun vum Film „Vu Buedem, Bauzen a Biobauern“ organiséiert.

Di ronn 50 Spectateure kruten en Abléck an d'Welt vun der Biolandwirtschaft zu Lëtzebuerg. Am Film an och dono hu si verschidden Protagoniste kennegeléiert, déi de Wee vun der Biolandwirtschaft ageschloen hunn a weider mat lwwerzeegung hannert dëser Iddi stinn. Et gouf vermëttelt wéi ëmfangräich d'Entwécklung an de leschte Jore bei der Produktioun, Vermaartung a Fuerschung an dësem Beräich vun der Landwirtschaft war. Beim Bio-Patt gouf et och nach Bio-Häppercher, préparéiert vun de Schüler vun der Entreprise Seefood vum Lycée Ermesinde, wou d'Nohaltegkeet vum lessen an de Kontakt mat de Produzente ganz grouss geschriwwen gëtt.

Le 22 mai, lors de la Journée internationale de la Biodiversité, la commission de l'environnement Lintgen a organisé la projection du film „Vu Buedem, Bauzen a Biobauern“, en collaboration avec la Vereenegung fir Biolandwirtschaft Lëtzebuerg et le Lycée Ermesinde.

La cinquantaine de spectateurs a pu découvrir le monde de l'agriculture biologique au Luxembourg. Dans le film et après la projection, ils ont rencontré plusieurs protagonistes qui ont pris le chemin de l'agriculture biologique et continuent de soutenir cette idée avec conviction. Ont été soulignés l'ampleur du développement de la production, de la commercialisation et de la recherche au cours des dernières années dans ce domaine de l'agriculture. La soirée s'est terminée autour d'une agape bio, préparée par les étudiants de l'entreprise Seefood du Lycée Ermesinde, pour qui la durabilité de l'alimentation et le contact avec les producteurs sont très importants.

www.biobauzen.lu

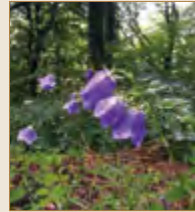
www.LEM.lu



Natur-Trëppeltour

De 14. Juni war den Naturtrëppeltour vun der Ëmweltkommissioun. Och wann et am Ufank nach geschott huet ewéi mat Eemeren si ronn 20 Leit matgaang. Op de 5 km kruten si vill iwwe Planzen, Déieren, Geologie an och Forstwirtschaft vum Fierschter Cédric Farinon an der Biologin Sandra Cellina erzielt.

Le 14 juin avait lieu la balade nature de la commission de l'environnement. Même s'il pleuvait des cordes au début, une vingtaine de participants étaient au départ. Sur les 5 km, le préposé de la nature et des forêts Cédric Farinon et la biologiste Sandra Cellina ont donné des explications sur les plantes, les animaux, la géologie ainsi que la gestion forestière.



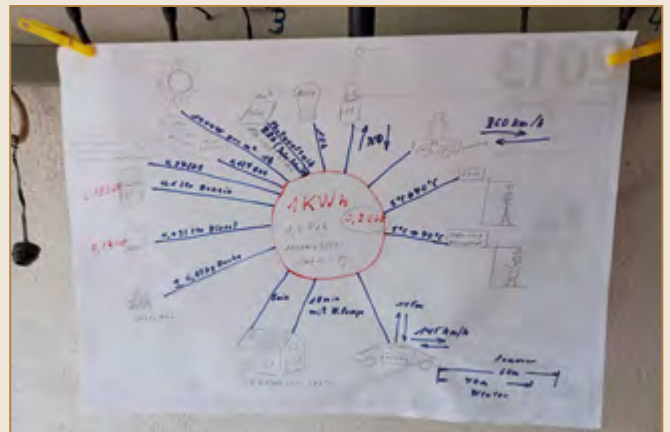
D'Ëmweltkommissioun bei der Preparatioun
La commission de l'environnement lors de la préparation



Energie-Porte ouverte

Photovoltaik, Elektro-Bornen an -Auto, Holzheizung a Wärmepompe... Dësen Deel vu sengem Alldag huet de Luc aus der Ëmweltkommissioun virwëtzegen an interesséierte Bierger erkläert.

Photovoltaïque, bornes et voitures électriques, chauffage au bois et pompe à chaleur... C'est cette partie de son quotidien qu'a expliqué Luc de la commission de l'environnement aux citoyens curieux et intéressés.



Fundays 2024: Eine unvergessliche Kinderolympiade



Vom 16. Juli bis zum 26. Juli 2024 fanden die diesjährigen Fundays unter dem Motto "Die Olympischen Spiele in Paris" statt. Inspiriert von den echten Olympischen Spielen, die in diesem Jahr weltweit für Begeisterung sorgten, lag der Fokus unserer Aktivitäten auf Sport, Teamgeist und gemeinsamem Erleben.

Während den Fundays hatten die Kinder die Möglichkeit an einer Vielzahl von spannenden und sportlichen Aktivitäten teilzunehmen. Eines der besonderen Highlights war der Ausflug ins Schwimmbad Calypso sowie ein weiterer nach Réiden, bei dem sich die Kinder im Wasser austoben konnten.

Ein weiteres Highlight war die gemeinsame Fahrradtour, bei der die Kinder entweder mit dem Fahrrad oder auf Rollerblades unterwegs waren. Diese sportliche Aktivität stärkte nicht nur ihre Kondition, sondern auch den Zusammenhalt der Gruppe.

In Diekirch wurde eine eigene Kinderolympiade veranstaltet, bei der die jungen Athleten ihr Können in verschiedenen Disziplinen unter Beweis stellten. Dabei war nicht nur sportliches Talent gefragt, sondern auch Teamarbeit und Fairplay.

Auch im Kreativraum gab es zahlreiche Aktivitäten. Die Kinder hatten großen Spaß daran ihre eigenen Medaillen, Flammen, Flaggen, Olympischen Ringe aus Holz und vieles mehr zu basteln.

Neben den sportlichen und kreativen Aktivitäten stand auch eine gesunde Ernährung im Vordergrund. Die Kinder hatten die Gelegenheit gemeinsam gesunde Gerichte zu kochen und zu backen.

Ein weiteres besonderes Ereignis war der Besuch eines Taekwondo-Trainers. Dieser vermittelte den Kindern die Grundlagen dieser faszinierenden Kampfsportart und zeigte ihnen wie Disziplin und körperliche Fitness miteinander verbunden sind. Die Kinder waren begeistert von den Vorführungen und nahmen aktiv an den Übungen teil.

Das Wissen der Kinder wurde bereichert: In verschiedenen Quizrunden konnten sie ihr Wissen über die Olympischen Spiele, gesunde Ernährung und Sportarten unter Beweis stellen und erweitern.

Zum Abschluss der Fundays gab es eine besondere Zeremonie: Ein Cheerleaderteam, bestehend aus freiwilligen Kindern, führte eine mitreißende Tanzshow auf. Dieses Team hatte über zwei Wochen hinweg intensiv geübt.

Die Fundays 2024 waren ein großer Erfolg und boten den Kindern eine wunderbare Gelegenheit in die Welt des Sports einzutauchen, neues Wissen zu erlangen und gemeinsam unvergessliche Momente zu erleben.

Tiffany Szöllösy

Maison relais - Départ à la retraite

Chers enfants, parents, collaborateurs, collègues des clubs locaux, chers citoyens de la Commune de Lintgen
Je m'adresse à vous pour vous informer que j'ai quitté la Maison relais de Lintgen au 01.06.2024 pour profiter de ma retraite anticipée.

Je tiens à vous remercier toutes et tous, pour votre collaboration depuis mon entrée en service le 01.06.2010. Il m'a été un honneur d'avoir été la responsable de la Maison relais depuis le 1^{er} mai 2011. J'en garderai que de bons souvenirs.

Je tiens à remercier tout particulièrement Monsieur Wurth Henri pour sa confiance et son soutien tout au long de son mandat en tant que bourgmestre et aussi Monsieur Pinto Louis, actuel bourgmestre, pour sa confiance et son soutien la dernière année.

En espérant croiser l'un ou l'autre d'entre vous à l'occasion d'un événement organisé par la commune ou la Maison relais, je vous souhaite à toutes et à tous que du bonheur et pleins de bons moments à venir.

Merci encore pour tout,

Simone Klees



de Gemengebouet

Action days 2024

D'Désirée Thilgen, den David Gilbertz an de Patrick Reiffer hunn sech dëser Aufgab ugehall. No engem Zesummentreffen hu mir eis puer Iddien ausgeschafft.

Bei herrlechem Summerwieder déi zwee éischt Deeg, konnten d'Kanner verschidde Methoden ausprobéiere wéi een als Pompjee u Waasser kënnt, a wat een alles domat ka maachen. Awer och huet sech den Adrian Pico Zäit geholl fir de Kanner den RTW / Ambulanz ze erklären.

All Atelier huet de ganze Moie gedauert, dëst war net ëmmer einfach.

Den 3. Dag gouf de Plang fir bei der Schoul ze bleiwen opgrond vum Wieder an eis Pompjeeskasär verluecht, dëst huet de Kanner allgemeng vill Freed gemaach.

Mir soen dem Schoulmeeschter Patrick och Merci fir seng Ënnerstëtzung mat dem Programm.

Désirée Thilgen



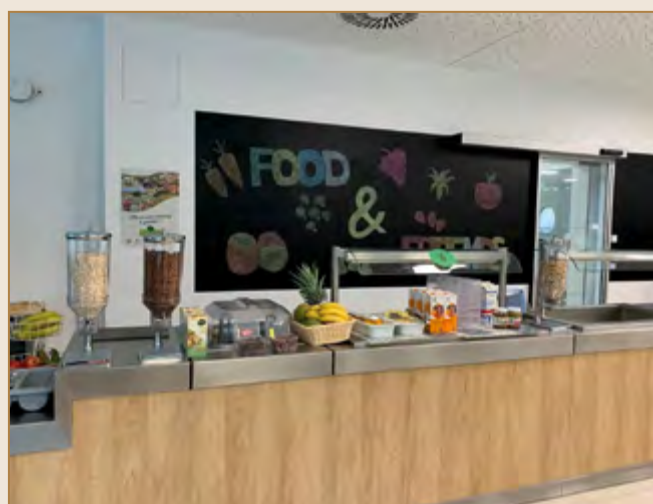
Rallye pour les parents de la Maison Relais pendant la Semaine de l'Enfance et Fairtrade

La Semaine de l'Enfance a eu lieu du 4 mai au 11 mai. Pendant cette semaine, c'était aussi la Semaine du Fairtrade au Luxembourg. En raison de ces deux événements, la Maison Relais avait invité les parents des enfants inscrits à participer à un rallye spécial.

Les parents ont eu l'occasion de découvrir le travail du personnel éducatif au sein de la Maison Relais. Dans chaque salle, l'équipe éducative a proposé aux enfants et aux parents de participer à diverses activités, telles que la fabrication de pâte à modeler dans la salle de recherche sur la nature, l'utilisation du Greenscreen dans la salle de médias et la préparation de brochettes de fruits au chocolat dans la cuisine pédagogique.

De plus, dans les salles de détente, de sport et de théâtre, les éducateurs et éducatrices ont proposé des ateliers pour les parents.

Au restaurant de la Maison Relais « Food & Friends », les parents ont pu prendre un goûter, en choisissant parmi des produits Fairtrade et respectant le label SICONA, tels que des céréales, du chocolat, des milkshakes, des fruits et des muffins.



Minerva Lëntgen gewënnt d'Coupe Guy Wagner

Den 11. August huet den FC Minerva Lëntgen als Uendenken un de Guy Wagner e Futtballturnoi organiséiert. De Guy ass 1977 als Schoulmeeschter op Lëntgen komm an huet sech gläich ganz gutt agelieft. Hien war eng dreiwend Kraaft bei der Ausbildung vu jonke Spiller an hien huet d'Jugendekippe laang Joren trainéiert. Eng kuerz Zäit stoung hien och der éischter Ekipp als Trainer zur Verfügung, iert hien sech an der Jugendkommissioun engagéiert huet. Seng jovial Aart a Weis huet dozou bäigedroen, dass hien als Gespräichspartner séier beléift war.

Trotz summerlech waarmen Temperaturen haten sech ganz vill Frënn a Spectateuren um Terrain afontt fir di flott Matcher ze verfollegen. Am Trouschtmatch gewënnt Märel mat 10-0 géingt lerpeldeng. An der spannender Final huet sech Lëntgen mat 3-2 géingt Mäerzeg duerchgesat. D'Nadine an den Noé Wagner hunn di schéi Coupes iwverrecht an als Zousaz deene Lëntgener Jongen nach eng Ham offréiert. Eis Gedanke waren op dësem Dag bei eisem Kolleeg Guy, engem verdéngschtvollen Trainer, Matarbechter a Supporter vum FC Minerva Lëntgen.

Tun Gruber



World-Music Concert



Music from around the world **21. Abrëll - Kierch Lëntgen**

Aussergewöhnlech, super, musikalesch präzis a mat Nuancë vu crescendo bis decrescendo, piano a forte, eng glanzvoll Leeschtung, esou eppes ass et hei zu Lëntgen nach ni ginn...

Esou vill Luef, jo bal Euphorie, a Standing Ovation vum Publikum gouf et fir de World-Music Concert.

Opgefouert vun der Lëntgener Musek a Kollaboratioun mat der Chorale Ste Cécile Lëntgen, der Chorale des Jeunes aus dem Stater Conservatoire an dem Konsdrefer Jugendchouer hat dëse Concert e mega Succès.

Et war eng nei Experienz fir eis all – en eenzegaartegt Evenement, dat net esou einfach ze widderhuelen ass.

D'Lëntgener Kierch war bal bis op déi leschte Plaz gefëllt fir de Concert vun deene 95 Musikantinnen a Musikanten, Sängerinnen a Sänger nozelauschteren.

Dëst huet eis enorm gefreet an eis en zousätzlechen Undriff ginn, eisem engagierten Dirigent konzentréiert ze follegen.

D'Rezept vun deem Erfolleg: en harmonescht Zesummespill vu Musek a Gesank, en interessanten an uspriecheden Repertoire, intensiivt Prouwen, Konzentratioun bei jidderengem bis ganz zum Schluss an net ze vergiessen, Dirigenten déi mat Leif a Séil bei der Saach sinn an de ganzen Ensembl brillant a mat vollem Kierperasaz geleet hunn.

Felicitatiounen un eis Dirigente Marc Loewen a Pol Serra an un all Musikantinnen a Musikanten, Sängerinnen a Sänger.

Vläicht begéine mir eis emol eng Kéier an där selwechter Formatioun erëm fir en neien Exploit, wie weess?!

Text: Jean Ewen – Fotoen: Viviane Heinen-Nilles



de Gemengebouet



World-Music Concert



Musique à travers le monde - 21 avril - Église de Lintgen

Extraordinaire, génial, musicalement précis et avec des nuances allant du crescendo au decrescendo, du piano au forte, une brillante performance, du jamais vu à Lintgen...

Il y a eu tellement d'éloges, presque d'euphorie, et un standing ovation du public pour le World-Music Concert.

Interprété par la Fanfare de Lintgen en collaboration avec la Chorale Ste Cécile de Lintgen, la Chorale des Jeunes du Conservatoire de la Ville de Luxembourg et le Chœur des Jeunes de Consdorf, ce concert a connu un immense succès.

Ce fut une nouvelle expérience pour nous tous – un événement unique qui ne sera pas facile à répéter.

L'église de Lintgen était presque occupée jusqu'à la dernière place pour écouter le concert donné par les 95 musiciennes et musiciens, chanteuses et chanteurs. Cette importante audience nous a énormément réjoui et nous a donné une impulsion supplémentaire d'au mieux suivre les instructions de notre chef d'orchestre très engagé.

La recette de ce succès : une interaction harmonieuse musique-chant, un répertoire intéressant et attrayant, des répétitions intensives, la concentration de chacun jusqu'à la fin, et sans oublier, des directeurs musicaux impliqués avec corps et âme et dirigeant tout l'ensemble avec brio.

Félicitations à nos directeurs musicaux Marc Loewen et Pol Serra et à tous les musiciennes et musiciens, chanteuses et chanteurs.

Peut-être la même formation se reverra un jour pour un nouvel exploit ? Qui sait ?!

Texte : Jean Ewen – Photos : Viviane Heinen-Nilles



Porte Ouverte vun der Lëntgener Museksschoul

27. Abrëll am Museksgebäi

Vill Kanner a Jugendlecher haten sech mat hiren Elteren a hirer Famill op der Porte Ouverte vun der Museksschoul Uelzechtall zu Lëntgen afonnt, fir sech allgemeng iwwert d'Museksformatioun an och iwwer déi ugebuede Coursen an Instrumenter ze informéieren.

D'Chargé(e)s de cours hate mat den aktuelle Schülerinnen a Schüler e puer Stécker ageprouft, déi dann opgefouert goufen.

Déi Jéngst aus dem Eveil musical hu gedantz a gesongen an déi méi grouss hunn hiert Talent um Instrument bewisen.

Natierlech konnt och jiddereen déi divers Holz-, Blech- a Perkussiounsinstrumenter ausprobéieren an d'Freed war allgemeng grouss.

E klenge Concert vum Jugendensembel vun der Lëntgener Musek huet dese flotten an opschlossräichen Nomëtteg ofgeschloss.

Journée porte ouverte de l'école de musique de Lintgen

27 avril au bâtiment de musique

De nombreux enfants et adolescents se sont réunis avec leurs parents et leur famille à la journée porte ouverte de l'école de musique Uelzechtall à Lintgen en vue d'obtenir des informations générales sur la formation musicale ainsi que sur les cours et les instruments proposés.

Les chargé(e)s de cours avaient répété quelques pièces avec les étudiants actuels qui ont par la suite été interprétées par eux.

Les plus jeunes de l'éveil musical ont dansé et chanté et les plus âgés ont montré leur talent instrumental.

Bien évidemment, tout le monde a également pu essayer les différents instruments bois, cuivres et percussion et le plaisir était généralement grand.

Un petit concert de l'Ensemble des Jeunes de la Fanfare de Lintgen a clôturé cet après-midi agréable et instructif.

Text/Texte: Jean Ewen – Fotoen/Photos: Viviane Heinen-Nilles, Paul Provost, Jean Ewen



An nach e puer traditionnell Aktivitéite stoung fir d'Lëntgener Musek bis August 2024 um Programm

1. Mee – Fest vun der Aarbecht - Meekranz



't ass Kiermes am Duerf...

All Joer de leschte Weekend am Juli geet d'Lëntgener Musek den Hämmelsmarsch duerch d'Stroosse vun eiser Gemeng spille fir d'Awunner op d'Kiermes anzestëmmen, esou och dëst Joer.

E grouse Merci all de Leit aus der Gemeng Lëntgen fir déi generéis finanziell Ënnerstëtzung.

Text: Jean Ewen – Fotoen: Marie-Jeanne Loewen-Müller, Pol Serra, Sandra Determe, Jean Ewen



de Gemengebouet

Concert Mierscher Musek

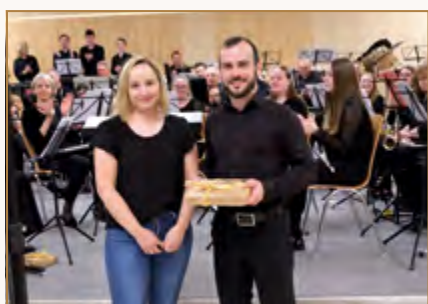
11. Mee - A Mouschelt

Well d'Léntgener Musek ëmmer erëm beméit ass, déi gutt Noperschaft ze fleegen, hate mir am Kader vun eisem 125. Gebuertsdag déi Mierscher Musek invitéiert, fir hiren erfollegräiche Gala-Concert "Let's Dance" zu Léntgen opzeféieren.

Ënnert der dynamescher Direktioun vun hirem neie Chef Ben Brosius hunn déi ronn 50 Musikantinnen a Musikante vun der Mierscher Musek eis Dänz aus der ganzer Welt gespillt: Valse, Tango, Quickstepp, Samba oder Csardas hunn d'Leit matgerappt.

Et war e flotten a liewegen Owend deen de Publikum genoss huet.

Text: Jean Ewen – Fotoen: Paul Provost



Concert Militärmusek



15. Juni - A Mouschelt

Ee vun den absolutten Héichpunkte vum 125. Anniversaire vun der Lëntgener Musek war sécherlech den Optrétt vun der Militärmusek am Festsall A Mouschelt.

Mir ware frou, dass de groussen Orchester vun der Musique Militaire Grand-Ducale eis zougesot hat, fir extra fir eise Gebuertsdag e Concert op Lëntgen spillen ze kommen.

Énnert der Baguette vum Lt Jean Thill, chef adjoint, hunn déi 60 Musikerinnen a Musiker eis e ganz gefällegen an ofwiesslungsräiche Concert aus der Welt vun de Musicallen gespillt.

Besonnesch déi zwee jonk Soliste Léini Fischer (Gesank) a SgtStag Nick Engel (Trombone) si gutt beim Publikum ukomm an hir Leeschtung gouf allgemeng bewonnert.

Awer och d'Presentatrice AdjMaj Monique Bernotte, e Lëntgener Meedchen, wouss de Publikum mat senger Fachkenntnis a sengen Anekdote matzeräissen.

Nom Concert gouf et vill Luef an Unerkennung vun engem zefriddenen Auditoire.

E grouse Merci nach eng Kéier der Militärmusek fir dee flotten Owend.

Text: Jean Ewen - Fotoen: Viviane Heinen-Nilles



Bëschfest a „Journée de rencontre et de l'amitié“ Lëntgener Musek a Commission du vivre-ensemble interculturel



Wéi et schonn zur laangjäreger Traditioun ginn ass, huet de 7. Juli d'Bëschfest vun der Lëntgener Musek zesumme mat der „Journée de rencontre et de l'amitié“ vun der Commission du vivre-ensemble interculturel am Festsall A Mouschelt stattfonnt.

Nieft engem ganz diversifizéierte musikalesche Programm hunn all déi nei Matbierger aus der Gemeng Lëntgen deen Dag d'Méiglechkeet, sech iwwer d'Gemeng an hir Servicer awer och iwwer d'Aktivitéite vun de Lëntgener Veräiner, Associatiounen a Kommissiounen z'informéieren.

Ganz vill Matbierger haten och dëst Joer erëm de Wee A Mouschelt fonnt fir e flotte musikaleschen an informativen Dag mateneen an der Natur ze verbréngen.

Agelaut gouf dësen Dag mat engem Optrétt vum lokale portugisesche Veräin „Zés P'reiras“, dee mat senger Volleksmusek direkt fir déi néideg Stëmmung gesuergt huet.

No dësem flotten Optakt huet de President vun der Kommissioun fir interkulturellt Zesummeliewen Charel Margue d'Wuert ergraff. Hien huet d'Kommissioun mat all senge Memberen an och déi present Veräiner, Associatiounen a Kommissiounen eenzel begréisst an hinnen d'Méiglechkeet ginn, sech kuerz virzestellen. Wien duerno wollt, konnt sech nach méi detailléiert op deene sëllege Stänn informéieren.

Weiderhin huet eisen Här Buergermeeschter Louis Pinto d'Leit och häerzlech begréisst an si iwwert déi nei Kommunikatiounsmedie vun der Gemeng informéiert.

Well d'Lëntgener Musek dëst Joer hiren 125. Gebuertsdag feiert, hate mir d'Zil all eis Nopeschmuseken aus dem Uelzechtdall op e Concert z'invitéieren. Mir hunn eis riseg gefreut, dass si alleguer zougesot hunn.

D'Fanfare Hielem-Luerenzweiler, d'Harmonie l'Echo de l'Alzette vu Steesel an d'Harmonie Grand-Ducale Marie Adélaïde vu Walfer hunn eis e ganz ambitiësen an animéierte Programm presentéiert bei deem de Publikum gutt matgemaach huet.

Als musikaleschen Ofschluss vum Dag huet de Jugendensembl vun der Lëntgener Musek de Publikum vu sengem Kënnen iwwerzeegt an et sinn en ettlech Zugabe gefrot ginn.

Um Menü stoung wéi ëmmer Spezialitéite ronderëm d'Ham an de Grill, dëst Joer och vegetaresch.

De sëffge Patt fir den Dusch ze läschen huet natierlech och net gefeelt, well et war ee vun deene wéinegen Deeg mat excellentem Wieder.

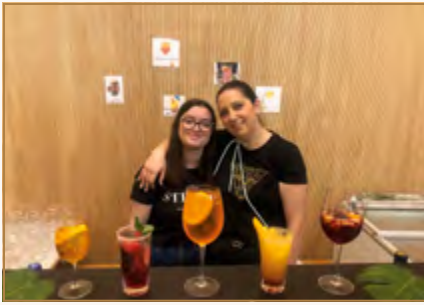
Genuch Animatioun fir d'Kanner gouf och gebueden - Sprangschlässer, Ballooner, Face Painter a flott Spiller hunn si all beegesichert.

Fir Grouss a Kleng war also beschdens gesuergt, op kulinareschem wéi op kulturellem Gebitt.

Ze bemierke bleift zum Schluss nach, dass d'Bëschfest dëst Joer ënnert dem Logo GREEN EVENTS organiséiert gouf, an dass all Consigné vu Recycling a Mülltrennung exemplaresch agehale gi sinn.

Text/Texte: Jean Ewen

Fotoen/Photos: Paul Provost, Pol Serra, Jean Ewen



Fête Forestière et "Journée de rencontre et de l'amitié" Fanfare de Lintgen et Commission du vivre-ensemble interculturel



Comme le veut la tradition depuis de longues années, la Fête Forestière de la Fanfare de Lintgen et la « Journée de rencontre et de l'amitié » de la Commission du vivre-ensemble interculturel ont été célébrées ensemble en date du 7 juillet à la salle de fêtes A Mouschelt.

À côté d'un programme musical très diversifié, tous les nouveaux citoyens de la commune de Lintgen ont eu l'occasion de se renseigner sur la commune et ses services, mais aussi sur les activités des clubs, associations et commissions de Lintgen.

De nombreux concitoyens ont à nouveau été présents A Mouschelt cette année-ci pour passer tous ensemble une agréable journée musicale et informative en pleine nature.

La journée a débuté par une prestation du club portugais local "Zés P'reiras", qui a immédiatement créé une ambiance joyeuse avec sa musique folklorique.

Après cette belle ouverture, le Président de la Commission du vivre-ensemble interculturel Charel Margue a pris la parole. Il a souhaité la bienvenue à la commission avec tous ses membres ainsi qu'aux clubs, associations et commissions présents et leur a donné l'occasion de se présenter brièvement. Par la suite, tous les intéressés ont pu s'informer plus en détail auprès des divers stands.

Ensuite, Monsieur le Bourgmestre Louis Pinto a chaleureusement salué les citoyens et les a informés des nouveaux supports de communication de la commune.

En raison des festivités du 125^e anniversaire de la Fanfare de Lintgen, nous nous sommes fixés un objectif clair : inviter toutes les sociétés de musique voisines de la vallée

de l'Alzette à un concert. Et notre satisfaction fut grande quand elles ont toutes accepté notre invitation.

La Fanfare Helmdange-Lorentzweiler, l'Harmonie l'Echo de l'Alzette de Steinsel et l'Harmonie Grand-Ducale Marie Adélaïde de Walferdange nous ont présenté un programme très ambitieux et animé, apprécié pleinement par l'audience.

La clôture musicale de cette magnifique journée a été donnée par l'Ensemble des Jeunes de la Fanfare de Lintgen qui a su convaincre le public de ses capacités et partant, plusieurs bis ont été acclamés.

Le menu culinaire a proposé des spécialités autour du jambon et des grillades, cette année également végétariennes.

Des boissons rafraîchissantes pour combler la soif ont bien évidemment été servies étant donné qu'il s'agissait d'une des rares journées à temps splendide.

Et l'animation pour enfants était également de mise : châteaux gonflables, Ballooner, Face Painter et une multitude d'autres jeux ont réjoui tout le monde.

Ainsi, petits et grands ont amplement profité des services offerts, tant au niveau culinaire que culturel.

Reste finalement à noter que le Bëschfest de cette année a été organisé sous le Logo GREEN EVENTS et que toutes les instructions de recyclage et de tri des déchets ont exemplairement été respectées.

Text/Texte: Jean Ewen

Fotoen/Photos: Paul Provost, Pol Serra, Jean Ewen



de Gemengebuet



Dëschtennis-Tournoi



De Samschdeg 06. Abrëll hunn an der Sportshal zu Lëntgen ronn 100 Spillerinnen a Spiller un engem Dëschtennis Turnéier deelgeholl.

Dësen Turnéier gouf vun der Amicale des Arbitres de la Fédération (ADATT) an Zesummenaarbecht mam DT Minerva Lëntgen organiséiert a war e flotten Erfolleg.

Déi jéngste Spiller waren nach keng 10 Joer al an hu guer net sou schlecht gespilt, wéi een op der Foto gesäit. An och d'Arbitrere selwer hunn et sech net huele gelooss, selwer matzespillen.

Fir lessen a Gedréngs hunn eis grouss Meedercher gesuergt, a fir de richtegen Oflaf vun deem Ganzen, d'Equipe vun der Tournoi-Direktioun ënner der Leedung vum Winfried Schulz.

E grouse Merci u si alleguer.

Text: Léon Moulin



Retour sur la Réception Honorable du 22 Mars 2023



Nous avons eu l'honneur d'accueillir le 22 mars dernier une réception exceptionnelle en l'honneur de nos jeunes athlètes, qui ont brillamment représenté notre commune au Championnat d'Europe de Karaté Junior à Tbilissi (Géorgie) du 9 au 11 février 2023.

Félicitations à Anna Breisch qui a décroché une magnifique 5^e place dans la catégorie Kata Féminin U16 parmi 29 compétitrices. Son dévouement et sa persévérance ont été récompensés par cette performance exceptionnelle.

Nous tenons également à saluer l'équipe Kata Féminin Junior composée de Mia Reding, Sarah Rodrigo et Anna Breisch, qui a également obtenu une 5^e place remarquable parmi 15 équipes. Leur esprit d'équipe et leur détermination sont une source de fierté pour nous tous.

Nous remercions chaleureusement tous ceux qui ont contribué à cette soirée mémorable et nous encourageons nos jeunes talents à poursuivre leur chemin avec autant de passion et de discipline.

Encore une fois, toutes nos félicitations à nos jeunes karatékas pour ces résultats impressionnants !

Jean-Claude Henry

Lëntgen goes to Borgo Valsugana



Vum 22.07.-27.07.2024 war zu Borgo Valsugana an Italien eng méi lass. Hei war d'ëscht Joer den Internationale Concours CTIF. D'ëscht ass ee spezielle Concours, wou Jugendpompjeeën am Alter vun 10-16 Joer sech an zwou verschiddenen Disziplinne bewiese mussen. An Ekippe vun 10 Kanner mussen si zum engem Hindernisübung maachen: hei mussen d'Kanner esou schnell et geet iwwert ee Waassergruef an eng Hürd sprangen, duerch een Tunnel lafen an iwwert eng Bänk lafen. D'Kanner hunn zousätzlech dozou nach verschidden Aufgaben, d'Nummer 1 ass de Chef a muss ëmmer vir lafen, d'Nummeren 2 a 4 mussen bei eng Kiwelsprëtz lafen, wou si d'Lanz mam Schlauch huelen, a mussen op eng Sprëtzwand zilen. D'Nummeren 3 a 5 mussen bei der Kiwelsprëtz pompelen. D'Nummeren 2-5 mussen, nodeems eng Sireen matdeelt dat genuch Waasser an der Sprëtzwand ass, weiderlafen a Pompjeesamaturen déi virgi sinn op déi richteg Platz leeën. D'Nummere 6-9 sinn d'Schlauchekipp, dës mussen 4 Schläich verbannen an auszéien. Zum Schluss muss jiddereen nach ee bestëmmte Pompjeesknuet maachen. D'Nummer 10 aus der Ekippe hëlt net aktiv un der Übung deel, si ass den Ersatzmann wann ee sech blesséiert, si duerf awer mat um Terrain dobäi sinn an de Kolleegen nokucken an se ufeieren.

Déi zweet Disziplin beim Concours ass ee Staffellaf, hei mussen déi selwecht Kanner 400m lafen, natierlech net nëmmen einfach lafe mee och do hunn d'Kanner deels eng kleng Aufgab. D'Nummer 1 muss iwwert eng

Leederwand klammen, no der Leederwand hëlt si eng Lanz mat a bréngt dës der Nummer 2. D'Nummer 2 leeft einfach weider a bréngt der Nummer 3 d'Lanz. D'Nummer 3 muss een C-Schlauch huelen an dësen op eng Plack leeën, de Schlauch muss komplett op der Plack leien an duerf net erauskucken. Dono kritt Nummer 4 d'Lanz déi leeft einfach weider a bréngt der Nummer 5 d'Lanz déi dann ënnert ee Lategestell muss lafen, natierlech duerf d'Staang net beréiert ginn. D'Nummer 6 muss iwwert eng kleng Hürd sprangen, dono duerf d'Nummer 7 dann ee Feierlëscher mathuelen a muss och deen op enger Plack ofstellen. De Feierlëscher duerf déi Zäit wou d'Nummer 7 d'Lanz huet net ëmkippen. D'Nummer 8 leeft einfach just a bréngt der Nummer 9 d'Lanz. D'Nummer 9 huet d'Aufgab zwee C-Schläich, mat engem Verdeeler an der Lanz ze verbannen an iwwert d'Zillinn ze lafen.

D'ëscht Joer hu 60 Ekippen aus 22 Natiounen un dem Concours deelgeholl. Lëtzebuerg war mat 2 Ekippe vertrueden, dës haten sech am November 2024 aus 3 Ekippen dofir qualifizéiert. Bei den 20 Kanner waren och 4 Kanner vun de Lëntgener Pompjeeën dobäi, dës waren d'Maxi, de Mateo, de Scott an den Hugo, begleet goufen si vun hiren zwee Jugendleider dem Désirée a Sam. D'Kanner si fir d'Ekippe Lëtzebuerg 2 gestart.

An der Ekippe Lëtzebuerg 1 koumen d'Kanner aus den CIS'en Suessem-Déifferdeng, Diddeleng, Beetebuerg, Péiteng, Réiser a Weiler zum Tuerm.

Bei der Ekipp Lëtzebuerg 2 waren nieft dem CIS Lëntgen och nach Kanner aus den CIS'en Tënten, Feelen a Suessem-Déifferdeng vertrueden.

D'Resultater kënnen sech weise loossen an d'Kanner kënnen richteg Stol op hier Leeschtung sinn. Bei de gemëschten Ekippen, Meedercher a Jongen zesummen, si Lëtzebuerg 1 déi 14. vun 41 ginn a Lëtzebuerg 2 déi 28.

Nieft dem Concours an deenen 2 Trainingen hunn d'Kanner awer och nach vill aner Saache konnt maachen. Si waren d'Séien an der Géigend testen a goufe vun de Pompjeeën aus der Géigend mat erop an d'Bierger geholl. Et gouf eng offiziell Erëffnung a Clôture, mee och konnten déi 20 Kanner bei der Virstellung vun den Natiounen eist d'Land presentéieren. Hei hunn si gewise wéi mir bei de Pompjeeë schaffen a wéi schéin eist Land ass.

Allgemeng kann ee soen d'Kanner haten déi Deeg an Italien ee volle Programm, mee hire Spaass an d'gutt Laun hunn si selte verluer. Den Aussoe vun de Kanner no huet et hinne super gefall a si si frou dat si d'Éier haten eist d'Land esou gutt konnten ze verrieden.

Elo hunn si sech hier Vakanz méi ewéi verdéngt an da geet et no der Summerpaus erëm weider mat dem Training. Well 2025 wëllen d'Kanner sech fir den internationale Concours 2026 zu Berlin qualifizéieren.

Artikel: Herschbach Sam

Fotoen: Herschbach Sam & Thilgen Désirée



Semeurs de Joie – Assemblée générale



L'assemblée générale de l'ONG Semeurs de Joie a eu lieu le lundi 29 avril 2024 à la salle paroissiale de Lintgen.

Le président, Monsieur Thierry Ducamp a ouvert la réunion en souhaitant la bienvenue aux nombreux membres et sympathisants présents.

Le président a présenté le rapport d'activité de l'année 2023.

Le président a fait le point sur les projets.

En 2023 les SDJ ont soutenu

- République Démocratique du Congo – Projet de formation agricole

Objectifs du projet : formation agricole pour jeunes et vulgarisation des techniques agricoles pour les paysans à Kamutanga et environs, Province du Kasai Occidental en République Démocratique du Congo.

En 2023, 129 jeunes étaient en formation universitaire dans les filières agroforesterie et sciences de l'éducation. Parmi ces 129 jeunes, 11 étaient en dernière année et ont obtenu leur diplôme de Master (bac +5), 5 en agroforesterie et 6 en sciences de l'éducation.

Les 6 jeunes diplômés en sciences de l'éducation ont déjà intégré les écoles primaires de la région comme enseignants. Ceci permet d'améliorer la qualité de l'enseignement dans les écoles primaires et donc donner une meilleure éducation aux enfants. Une des raisons pour le manque de qualité dans l'enseignement primaire est le manque d'enseignants qualifiés.

Les 5 jeunes diplômés en agroforesterie ont également reçu un petit support pour démarrer leur ferme dans leur village. Le partenaire a confirmé que la présence des agronomes formés qui ont organisé des formations pour les paysans sur les techniques agricoles modernes a augmenté les productions de légumes et de fruits ce qui améliore l'apport en vitamines des enfants et diminue la malnutrition. Certains ressortissants se sont lancés dans la pisciculture ou l'élevage de poulets, chose peu faite jusque-là dans cette région. Le projet se déroule bien et les activités sont réalisées comme prévu.

(part SDJ 15.000€).

- Mali - projet de réinsertion socio professionnelle des jeunes à risque

Objectifs du projet : réinsertion socio professionnelle des jeunes à risque à Ségou au Mali.

En 2023, les 80 apprenants ont suivi les cours pour leur 2ème année de formation dans des métiers divers comme la coupe-couture, la mécanique auto, la menuiserie, etc. Les formations se font dans des centres de formation et chez des maîtres artisans.

Le défi que le partenaire malien a dû relever en 2023, c'est la hausse de prix généralisée qui, comme ailleurs dans le monde, n'a pas épargné le Mali. Ils ont pu réaliser les activités du projet comme prévu. Ils ont cependant dû diminuer un peu le matériel didactique. Les apprenants ont quand-même pu avancer dans leur formation comme prévu.

(part SDJ 24.000€ – intégralité du projet).

- Ukraine - Aide humanitaire dans le cadre du conflit

Nous avons organisé une collecte de matériel informatique en faveur de l'Ukraine.

En 2024 les SDJ vont soutenir le projet

- Rwanda – Projet de Maison Shalom au camp de Mahama

Objectifs du projet : financer l'éducation scolaire des réfugiés burundais et congolais au camp de réfugiés Mahama au Rwanda.

En 2024, 60 élèves seront scolarisés en école secondaire et 200 jeunes seront formés professionnellement en menuiserie, coupe et couture, gastronomie, art du cuir, opérateur de machines lourdes, etc.

(part SDJ 15.000€).

En l'absence du trésorier Monsieur Georges Herr excusé, la vice-présidente, Madame Monique Krier, a ensuite présenté le bilan financier au 31 décembre 2023. Les réviseurs de caisse, Messieurs Horst Bieser et Venant Krier n'avaient pas d'objection et ont donné décharge au trésorier.



Décharge a été ensuite donnée au Conseil d'Administration par acclamation.

Messieurs H. Bieser et V. Krier acceptent de continuer leur charge de réviseur de caisse pour 2024.

L'article 12 des statuts de l'ONG prévoit que les membres du Conseil d'Administration sont élus pour deux ans. Quatre membres étaient sortants cette année : Thierry Ducamp, Georges Herr, Eric Sauer et Charel Thies. Tous ces membres sont rééligibles et ont été réélus par acclamation.

Monsieur Louis Pinto, bourgmestre, a pris la parole pour se réjouir, au nom de la commune, du travail des Semeurs de Joie et pour les encourager dans leur engagement.

A l'issue de la réunion, le président, au nom du Conseil d'Administration, a remercié l'assemblée et l'a invitée à un verre de l'amitié en précisant que ce verre de l'amitié est offert et financé par les membres du Conseil d'Administration.

Composition du Conseil d'Administration suite à l'Assemblée Générale ordinaire du 29/04/2024

Président : Thierry DUCAMP, L-7450 LINTGEN

Vice-Présidente : Monique KRIER, L-7456 LINTGEN

Caissier : Georges HERR, L-7447 LINTGEN

Membres :
Andrée HANCK, L-7447 LINTGEN
Albert MOLITOR, L-7432 GOSEL DANGE
Silvana PARISOTTO, L-7447 LINTGEN
Eric SAUER, L-7450 LINTGEN
Charles THIES, L-7447 LINTGEN

Semeurs de Joie – Generalversammlung



E Méindeg, den 29. Abrëll 2024 huet d'ONG Les Semeurs de Joie zu Lëntgen am Parsall hir Generalversammlung ofgehal.

De President Thierry Ducamp huet d'Veersammlung opgemaach an déi vill Memberen a Sympathisanten am Sall begréisst.

Als éischt huet de President den Aktivitéitsbericht vum Joer 2023 virgelies

an d'Projete vun 2023 presentéiert:

- E landwirtschaftleche Projet an der Demokratescher Republik Kongo. D'Objektiv vum Projet ass d'landwirtschaftlech Ausbildung fir Jugendlecher a d'Vulgarisatioun vun de landwirtschaftlechen Technike fir d'Bauern aus der Émgéigend vu Kamutanga an der Provënz Kasai Occidental an der Demokratescher Republik Kongo.

2023 waren 129 Studenten op der Uni an der agrar- a forstwirtschaftlecher Sektioon an op der erzéigungswissenschaftlecher Sektioon. Dovunner waren der 11 am leschte Joer an hunn hire Masterdiplom (Bac+5) kritt.

Déi 6 jonk Diploméiert an Erzéigungswissenschaften si schonn als Enseignante an de Primärschoule vun der Region ugestallt, wat d'Qualitéit vun de Kanner hirer Erzéigung verbessert. De Mangel u qualifiziertem Schoulpersonal ass nämlech eng vun den Ursaache vun der schlechter Qualitéit vun de Primärschoulen.

Déi 5 jonk Diploméiert an Agrar- a Forstwirtschaft hunn och eng Starthëllef kritt fir hire Bauerebetrib an hirem Duerf opzebauen. De Partner huet bestätegt, dass d'Präsenz vun Agronomen, duerch d'Vermëttlung vu moderne Landwirtschaftstechniken un d'Bauern, d'Produktioun vu Geméis an Uebst verbessert huet.

Dëst erméiglecht natierlech eng méi gesond a vitaminn-
räich Ernährung vun de Kanner.

E puer vun de jonke Baueren hunn ugefaang, Fësch
oder Hénger ze zichten, wat bis elo an dëser Géigend
net üblech wor.

Dëse Projet leeft gutt an entsprécht den Erwaardungen.
(Kontributioun Sdj): 15.000 EURO)

- Sozioprofessionell Réinsertioun vu gefäerdete Jugend-
lechen zu Ségou am Mali.

2023 ass schonn dat zweet Joer wou 80 Jonker eng
Beruffsausbildung wéi Schneider, Automechaniker,
Schräiner asw. entweder an engem Ausbildungszentrum
oder beim Handwierksmeeschter maachen. De Partner
am Mali war 2023 speziell gefuerdert duerch déi
allgemeng Präisdeierecht, déi, wéi iwwerall an der Welt,
och de Mali net verschount huet. Si konnten awer de
Projet wéi geplangt duerchféieren. Si hu just missen
d'didaktescht Material reduzéieren, mee d'Schüler
konnten an hirer Formatioun virukomme wéi virgesinn.

(Kontributioun Sdj): 24.000 EURO-de ganze Projet)

- Humanitär Hëllef am Kader vum Ukrainkrich.

Mir hu fir d'Ukrain eng Kollekt vun Informatikmaterial
gemaach.

Am Joer 2024 ënnerstëtzen d'Sdj am Ruanda de Projet
vun der Maison Shalom am Flüchtlingscamp vu Mahama
wou Flüchtlingen aus dem Burundi a Kongo eng Schoul-
a Beruffsausbildung kréien.

2024 gi 60 Schüler am Secondaire forméiert an 200
Schüler kréien eng Beruffsausbildung als Schräiner,
Schneider, Kach, Schouster, Maschinnemechaniker asw.

(Kontributioun Sdj): 15.000 EURO)

Well den Tresorier, den Här Georges Herr, entschëllegt
war, huet d'Vizepresidentin, d'Madamm Monique Krier,

de finanzielle Bilan vum 31. Dezember 2023 virgedroen.
D'Keeserevisoren, d'Hären Horst Bieser a Venant Krier,
hate keng Objektioun ze maachen, an den Tresorier krut
d'Decharge.

Duerno krut och de Verwaltungsrot d'Decharge duerch
Acclamatioun.

Déi Häre Bieser a Krier huele weider fir 2024 hir Charge
als Keeserevisoren un.

Den Artikel 12 vun de Statute gesäit vir, dass d'Membere
vum Verwaltungsrot fir 2 Joer gewielt ginn. Dëst Joer
trieden esou 4 Memberen aus: Thierry Ducamp, Georges
Herr, Eric Sauer a Charel Thies. Sie all stinn erëm zur Wal
a sinn duerch Acclamatioun erëmgewielt ginn.

Den Här Buergermeeschter Louis Pinto huet duerno
d'Wuert ergraff fir sech am Numm vun der Gemeng iwwer
d'Aarbecht vun de Semeurs de Joie ze freeën a si an hirem
Engagement z'encouragéieren.

No der Versammlung huet de President am Numm vum
Verwaltungsrot der Versammlung Merci gesot an si op e
Patt invitéiert, deem -wuel bemierkt- vun de Membere
vum Verwaltungsrot finanzéiert ginn ass.

Zesummesetzung vum Verwaltungsrot no der General-
versammlung vum 29. Abrëll 2024:

President: Thierry DUCAMP, L-7450 LINTGEN

Vize-President: Monique KRIER, L-7456 LINTGEN

Tresorier: Georges HERR, L-7447 LINTGEN

Memberen: Andrée HANCK, L-7447 LINTGEN

Albert MOLITOR, L-7432 GOSEL DANGE

Silvana PARISOTTO, L-7447 LINTGEN

Eric SAUER, L-7450 LINTGEN

Charles THIES, L-7447 LINTGEN



Rousen fir 28 Gebuertsdayskanner am Home pour personnes âgées Saint-Joseph

All Pensionären a Schwestern aus dem Home Saint- Joseph vu Miersch, déi tëschent dem 26. Abrëll an dem 18. Juli gebuere goufen, sinn am Kader vun enger gemeinsamer a flotter Gebuertsdaysfeier mat enger Rous geëiert ginn. Et war gläich di drëtt Veranstaltung fir dës Joer, déi zesumme mat de Membere vun de Familljen organiséiert ginn ass. D'Gemenge vu, Colmer- Bierg, Helperknapp, Lëntgen, Miersch a Noumer ware vertrauden duerch Isabelle Wickler, Jean- Claude Mathekowitsch, Jos. Consbrück, Romain Miny, Willy Vullers a Sophie Diderrich. Am Numm vun der Direktioun a vum ganze Personal mat der Schwester Paule Detampel, huet den Home-Direkter Nicky Wintringer allen 28 Jubilare mat enger schéiner Rous gratuléiert a weiderhin och eng gutt Gesondheet an een zefriddent Joer gewënscht. No enger Coupe Cremant war et den Entertainer Rom Thielen, deen de ganzen Nomëtteg iwwer mat flotter Ënnerhalungs- an Danzmusik fir super Stëmmung am festlech gerëschte Sall gesuergt huet. Héichpunkt vun dëser Gebuertsdaysfeier war ouni Zweifel d'Opschneide vum grouse Gebuertsdayskuch. D'Jubilare waren: Marie-Louise Felten (71 Joer, Liliane Fellens- Serres (78), Jean- Baptiste Kontz (79), Raymond Soisson (81), Valérie Hoss- Jung an Georgine Lahr- Wiesen (82), Jeanny Kinarian- Laux an Marga Thiry- Dennewaldt (83), Madelaine Wanderscheid (84), Georgette Heck- Herber an Sr. Béatrice Hourscht (85), Marcel Gengler an Josée Schmit- Lecomte (86), Agnès Schwitz- Bach (87), Sr. Bertha Feiereisen, Elise Fischbach- Fettes an Irène Legay (88), Josette Hausemer- Steichen an Hannerlore Spielmann- Krepper (89), Marie Madeleine Diederich- Ludes an Marie Pauline Schellen- Reisen (90), Suzanne Lorse- Weyland (91), Josephine Van der Weken- Nols (92), Alice Muller- Heiderscheid (93), Léonie Victor- Geisen (94), Léonie Miny- Heck (96), Félicie Bohler- Weisgerber (98) an Catherine Thill- Backes (100). All Jubilare si mat engem kräfftigen „Happy Birthday“ geëiert ginn. Bei engem schmackhaften Oweessen huet dës flott Feier a gudder Gesellschaft hire wärdigen Ofschloss fonnt.

Mywort by Luxemburger Wort - Veröffentlicht am Montag, 22. Juli 2024

Text a Foto: Charles Reiser



Dräifach Abschiedsfeier an der Par

De 6. Juli huet d'Par Miersch Saint-François* dem Abbé Tristan Häcker Äddi a Merci gesot. Virun aacht Joer ass hien an d'Par komm, deemools nach als Seminarist an huet schonn en Deel vu senger praktescher Ausbildung hei gemaach. De 24. Juni 2017 war seng Diakonatswei, an den 28. Abrëll 2018 seng Priisterwei. Dunn ass hien als Kaploun an der Par bliwwen an dat och nodeem hien den 1. September 2023 seng Nominatioun als Paschtouer kritt huet. Zäitgläich huet hien zu München nach en Zousazstudium am Kiercherecht gemaach.

Den Tristan Häcker huet zu Lëntgen gewunnt an et war och hei wou hie fir säin Asaz an der Par geëiert ginn ass. Den Owend huet ugefaange mat enger Mass, déi de Paschtouer-Moderator Félix Steichen, assistéiert vum Paschtouer Pierre Habarurema, vum Kaploun Jakob Zeilinger, vum Seminarist Cedric Latz, vum Tania als Massendénger an natierlech vum Tristan Häcker gefeiert huet.

Den Abbé Steichen huet a senger Priedegt déi vill Aarbecht, déi den Tristan Häcker trotz där duebeler Belaaschtung gemaach huet, ervirgehewen.

D'Abschiedsfeier war awer net nëmmen zu Éiere vum Tristan Häcker: Gläichzäiteg sinn d'Damme Conny Faber-Maas a Gertie Didelot-Schoen, déi als Katechetinnen an der Par aktiv waren an elo mat hirer Fonctioun ophale gefeiert ginn. De Félix Steichen huet och hinne Merci ge-

sot an huet betount, datt et net einfach ass si z'ersetzen. No esou enger Woch mat elauter Abschieder ass et eng Erausforderung, fir sech nei z'organisieren. Op d'mannst fir den Tristan Häcker ass awer schonn e Successeur am gaangen sech anzuschaffen: De Kaploun Jakob Zeilinger, deen de 27. Abrëll zum Priister geweit ginn ass an deen no senger Heemechtsprimiz zu Wien den 9. Juni eng No-primiz zu Miersch gefeiert huet.

D'Mass ass encadréiert gi vun engem Ensembl vum Sängerinnen a Sänger aus de Chorale vun der Par, vum Marc Loewen dirigéiert a vum Luss Steffen op der Uergel beleet. Grad ewéi déi kollektiv Leeschtung vum Chouer huet och den individuelle Virtrag vum Cedric Latz, deen e Psalm gesongen huet, impressionéiert.

Den Tristan Häcker huet déi aacht Joer an der Par Miersch als éischt Schrëtt, als „Gehversuche“ a sengem Berufsliewe bezechent a verséichert, datt déi Zäit hie fir ëmmer präge wäert. Hien huet all deene Merci gesot, déi enk mat him zesummegeschafft hunn an och all deenen, déi déi feierlech Abschiedsmass virbereet an duerchgefëiert hunn. Fir ofzeschléissen huet hien seng Mercie mat enger Formel aus der Regioun wou hien säin Zousazstudium gemaach huet, ausgedréckt: „Vergelt's Gott“. An d'Communautéit huet hire Merci mat engem laangen Applaus ausgedréckt.



No der Mass huet d'Gemeng op eng Receptioun an de Veräinssall invitéiert. Hei hunn de Buergermeeschter Louis Pinto an de President vun der Kierchefabrick Lëntgen a vum CGP (Parverwaltungsröt) Miersch am Kierchefong, Paul Derkum, dem Abbé Häcker Merci gesot an him vill Erfolleg a vill Satisfaktioun op senger neier Plaz, der Par Bartreng-Stroossen Saint-Jean-XXIII gewünscht.

Beim Patt, dee vun der Gemeng offrëiert gouf an engem Maufel, deen d'Dammen aus dem Parrot preparéiert hate konnt jiddereen dem Tristan Häcker nach perséinlech Äddi a Merci soen a säin Nofollger, de Kaploun Jakob Zeilinger, besser kennelëieren.

Text: Paul Derkum – Fotoen: Paul Provost



* D'Par Miersch Saint-François, déi duerch Décret archiépiscopeal vum 17/04/2017 am Kader vun enger landeswäiter Reorganisatioun vun de Paren entstanen ass, begräift déi fréier Pare Miersch (mat de Filialkierche Biereng, Recken, Rolléng a Schëndels), Miesdref (mat der Filialkierch Pëtten), Fëschbech (mat der Filialkierch Schous), Lëntgen (mat der Filialkierch Goussel), Luerenzweiler (mat de Filialkierche Boufer an Hënsdref) a Blaschent. D'Filialkierch Angelsberg vun der fréierer Par Meesebuerg ass vun där ofgetrennt ginn a gehéiert och zur Par Miersch Saint-François. D'Kierch vu Meesebuerg, an der Par Mëlldall Saint-Michel, ass duerch eng Konventioun der Par Miersch Saint-François zur Verfügung gestallt ginn.

Virun 100 Joer: Industriegebitt op der Haaptstrooss

(Suite vum Artikel am leschte Gemengebuet)

1924: Emailux (1934 Hélios)

Den 19. Februar 1924 ass d'Gesellschaft „Emailux, ateliers de fonderie, d'émaillerie et de construction“ gegrënnt ginn.

D'Aktionäre vun der „Société Anonyme Fonderie Nilles“ hunn d'Géisserei mam Terrain (Gemengebuet Nr 42), an d'Proprietäre vun der Gesellschaft Gustave Kalbfleisch & Cie hunn hir Clientèle, hir maschinell Installatioun an hir Wueren an d'Gesellschaft bruecht. Den Nicolas Weiler-Bausch huet en Terrain géintiwwer der Géisserei Nilles an d'Gesellschaft bruecht a weider Aktionären hunn sech bedeelegt. Esou konnt déi nei Fabrick tëscht der Haaptstrooss an der Eisebunn gebaut ginn.



Foto: industrie.lu

Zesumme mat der Géisserei vis-à-vis sinn um neie Site eng Rei vu Produiten hiargestallt ginn: Holz-, Kuelen- a Gaskachmaschinen fir privat a professionell Clienten, Kolonneniewen, Wäschkesselen, Stroossen- an Autoschëlde, gossen Dëppen, Daachfënsteren, Kanalisatiounsdeeler asw.



Annonce publicitaire Obermosel-Zeitung 31/12/1927

Duerch e Gesellschaftsakt vum 22. Dezember 1934 ass d'Emailux iwwergaangen an d'Hélios S.A..



Annonce publicitaire Broschür "50^e Anniversaire de la Fanfare de Lintgen", 1948

Ob am privaten Haushalt oder an der professioneller Grousskichen - d'Holz- a Kuele-Kachmaschine grad ewéi och d'Gas- an elektresch Apparate mat Schäffchen oder d'Gaskocher ware weiderhin e Begrëff wann et ëm d'Kachen, Broden a Bake gaangen ass. Dem Artikel vun 1949 an der Revue no ass ënner anerem an Holland, a Marokko, an Algerien an esouguer a Südafrika exportéiert ginn.

Och d'Schëlde an d'Autosplacke vu Lëntgen ware wäit verbreet. D'Hélios hat déi gréisste Galvanisierer-Anlag am Land. D'Veidränke ware bei de Bauere beléift, d'Eisebunn ass mat Bremsbake beliwert ginn a vill aner Goss-an Emailprodukter si fabrizéiert ginn.



Ëm 1950 ass mat der Produktioun vu Waarmloft-Heizungen ugefaange ginn. An de 1950-er Joren si gläichzäiteg och nach déi gewinnte Produiten ugebuede ginn, éier d'Fabrick sech no an no op d'Heizungen, déi grouss Reim séier opgehëtzt hunn, spezialiséiert huet. Sou sinn Hélios-Heizunge virun allem a Kierchen installéiert ginn, awer och Industrie-Halen, Atelieren, Kinoen an aner grouss Raimlechkeete si mat Heizungen op Mooss ekipéiert ginn. Iwwer de Grand-Duché eraus ass virun allem an d'Belsch geliiwert ginn.



Annonce publicitaire am Luxemburger Wort 02/06/1956

Nom Dout vum Ingénieur-Directeur Pierre Derkum 1975 ass d'Fabrick verkaaft ginn. Déi nei Aktionären hunn als Gesellschaftszweck d'Entwécklung an d'Fabrikatioun vu Kichen-, Heiz-, Sanitär- a Klimaanlagen ugin. Nodeem e puer Joer laang op de Bau vu schlëselfäerdegen Eefamilljenhaiser emgestallt gi war ass d'Gesellschaft 1979 opgeléist ginn. 2003 huet d'A.s.b.l. „Pro Actif“ sech um Site installéiert an e „Centre d'Orientation Socio-Professionnelle COSP a.s.b.l.“ organiséiert haut Formatioune fir Leit, déi um éischten Aarbechtsmaart net mathale konnten, sou datt si eng Chance kréien sech nees an de beruflechen Alldag z'intégrieren.

1924: Uergelfabrik

De 15. Abrëll 1924 huet den Emile Ketter-Kettenmeyer (Neengen Emil) zwee Terraine verkaaft: Een un de Georges Haupt, Uergelbauer, an een un de Joseph Fieth fir d'Gesellschaft „Orgelbauanstalt Georges Stahlhut, Inhaber Georges Haupt & Joseph Fieth“, déi deselwechten Dag gegrënnt gi war. Enn 1923, also scho virum notariellen Akt, war mam Bau vun der Fabrick ugefaange ginn. Am Oktober 1924 war de Bau fäerdeg, an d'Produktioun konnt ufänken.



Foto: Broschür „50^e Anniversaire de la Fanfare de Lintgen“, 1948

1932 huet de Joseph Fieth sech aus der Gesellschaft zrëckgezunn an de Georges Haupt huet se eleng geleet. 1933 ass eng Vergrëisserung vum Gebai an de Kadaster agedroe ginn. Bis den zweete Weltkrich sinn eng ganz Rei vun Uergele gebaut oder transforméiert ginn. An den éischten Joren nom Krich sinn haaptsächlech Krichsschied reparéiert ginn, et goufen awer nei Uergele gebaut.

Eng vun den Haupt-Uergelen aus der Nokrichszäit ass iwwregens fir déi Lëntgener Kierch gebaut ginn (1951), nodeem 1933 en Harmonium geliiwert gi war.

D'Uergelfabrik huet ville Lëntgener eng Aarbechtsplaz gebueden. Zwee vun hinne sinn 1952 fir laangjäreg Trei zur Firma geéiert ginn. De Joseph Sahr, deen d'Spilledescher gebaut huet, fir 27 Joer, an de Wierkschef Niki Loewen fir 25 Joer. Béid hate bis dohin un iwwer 100 Uergele matgebaut. Och den Ernest Leners an de Charel Wolff (Titt Charel) ware laangjäreg Mataarbechter.

1952 ass de Georges Haupt, deen als e genialen Uergelbauer beschriwwen gëtt, gestuerwen.

Seng Wittfra Jeanne Haupt-Weber, op déi d'Autorisation d'établissement provisoiresch iwwerdroe gi war, huet hir Neveuen Hermann a Charles Haupt an de Betrib geholl. Nodeem den Hermann Haupt d'Firma 1957 nees verlooss hat, ass eng nei Gesellschaft „Manufacture d'orgue luxembourgeoise Georges Haupt, successeur Charles Haupt et Cie, société en commandite simple“ gegrënnt ginn, un déi d'Jeanne Haupt-Weber hir Rechter iwwerdroen huet.

1963 huet déi Gesellschaft Faillite gemaach an d'Fabrick ass versteet ginn. De Pneuenhändler Auguste Mreches ass neie Proprietär ginn. De Fachmann mat Meeschterprüfung Niki Loewen, deen sech 1955 als selbststännegen Uergelbauer etabléiert hat, ass nees an d'Uergelfabrik zrëckkomm, an den Auguste Mreches huet zesumme mat him d'Gesellschaft „Fabrique d'Orgues de Lintgen, s.à r.l.“ gegrënnt.

Nom Niki Loewen huet den Herbert Schmidt, deen zanter 1955 an der Fabrick war, déi technesch Direktioun iwwerholl. Wéi dësen d'Meeschterprüfung gemaach hat a sech als selbststännegen Uergelbauer zu Miersch etabléiert hat, huet de Georges Westenfelder 1969 déi technesch Leedung iwwerholl.



Foto: Luxemburger Wort 21/10/1967

Och wann déi meeschten Uergelen a Lëtzebuenger Kierchen installéiert gi sinn, gouf et eng Clientèle iwwer d'Grenzen eraus. 1973 ass esouguer eng Uergel op Hiroshima a Japan geliwwert ginn.

1986 huet den Auguste Mreches d'Fabrick un d'Manufacture d'Orgues Luxembourgeoise Westenfelder verkaaft. 2011 huet dem Georges Westenfelder säi Fils Andreas de Betrib iwwerholl.

2020 huet den Andreas Westenfelder mam Betrib opgehalen an d'Gebäilechkeeten, déi als nationaalt Monument klasséiert sinn, goufe verkaaft. No Transformatiounsarbechten soll déi fréier Fabrick eng nei Notzung kréien, mat engem Restaurant, Butteker an engem Concerts- a Festsall.

Net nëmmen hei am Land,
vu Harel bis op Waasserbëllig
a vu Dienjen bis op Esch-Uelzecht,
stinn déi beschbekannt Lëntgener Uergelen.
Och an villen aner Länner hu' mer
zenter Joren eis Kliëntel.

**Manufacture
d'Orgues Luxembourgeoise s.à.r.l.**
ORGELFABRIK
Construction d'orgues de conception classique et contemporaine -
Expertises et conseils compétents - Entretien et Réparations
Téléphone 3 23 45

Annonce-publicitaire Broschür „Chorale Ste-Cécile Lintgen,
50^e Anniversaire, 1982

Verbesserung an Ergänzung zum Bättrag am leschte Gemengebuet (Géisserei Nilles): 1923 ass en Terrain vum Jean-Pierre Stoltz-Theis (an net Stoffel) kaaft ginn. Deen Terrain huet virun 1918 zum Heuardt-Haus gehéiert.

Am nächste Gemengebuet: Feilefabrick (1926, vun 1953 u Faarwefabrick Steinhäuser) a Betonsfabrick Wolmering (1929).

Quellen:

Emailux-Hélios an Uergelfabrick

- N.N.: *Das Fabrikviertel von Lintgen, 50^e Anniversaire de la Fanfare de Lintgen, 1948*

- Jean-Pierre Wiltgen: *Die Industrieortschaft Lintgen, Fanfare de Lintgen, 60^e Anniversaire, 1958*

- Archive vun der Kadasterverwaltung

Emailux-Hélios

- *Mémorial-Recueil spécial No 8 du 10/01/1924*

- *Grënnungs-Aktionäre vun der Emailux (Mémorial No 8 vum 05/03/1924)*

- *Lintgen - Centre luxembourgeois de l'industrie des transformations métalliques, L'Echo de l'Industrie n° 19, 1947*

- „Luxemburger Kochherde - Hélios-Produkte brennen sogar in Südafrika“, *Revue 45/1949*

- „Verkehrs-Schilder“, *Revue 48/1956*

Uergelfabrick

- *Notizen am Escher Tageblatt vum 25/10/1923 an am Luxemburger Wort vum 07/12/1923-31/10/1924*

- *Mémorial-Recueil spécial N° 21 du 23/04/1924*

- *Eierung vu laangjäregere Maraarbechter - Notiz am Luxemburger Wort vum 08/02/1952*

- „Königin aller Instrumente“ - *die Orgel, Revue 52/1954*

- „Kulturpolitik um einen Orgelbauer“, *d'Lëtzebuenger Land 28/09/1962*

- „Trauer um eine Fabrik“, *Luxemburger Wort 02/10/1962*

- „Die Orgelfabrik in Lintgen“, *Luxemburger Wort 21/10/1967*

- „Eine luxemburgische Orgel nach Japan“, *Luxemburger Wort 06/11/1970*

- „Einweihung einer Lintgener Orgel in Hiroshima“, *Luxemburger Wort 02/05/1973*

- *Emile Gruber: Orgelfabrik, L.C.G.B. Lëntgen-Luerenzweiler, 70 ten Anniversaire, 1997*

- *Guy Ehmann: Vor 50 Jahren starb Orgelbaumeister Georges Haupt, Gründer der Lintgener Orgelfabrik, Luxemburger Wort - Die Warte 13/02/2002*

- N.N.: „Georges Haupt (1881-1952)“, *Gemengebuet Nr. 4 - September 2006*

- *Bernard Thomas: Point d'orgue - La mort annoncée de la Manufacture d'orgues luxembourgeoise et son sursis miraculeux, d'Lëtzebuenger Land 14/12/2018*

- *Patrick Colombo: Et wor emol... eng Uergelfabrik zu Lëntgen, Canticum Novum 2/2021*

- *Uergelfabrik.lu*

- *Frank Weyrich: Es kommt wieder Leben in die „Uergelfabrik“, Luxemburger Wort 20/02/2024*



BICHERBUS 2024 - 2025

September - Februar

wuer a wéini kënnt de Bicherbus

DONNESCHDES T 13

Koplescht	10:00 - 10:45	26. September
Kielen	11:00 - 11:30	17. Oktober
Biissen	13:30 - 14:00	07. November
Kruuchten	14:10 - 15:00	28. November
Lëntgen	15:15 - 16:00	19. Dezember
		23. Januar
		13. Februar

BEAT meets WINE and DINE

SAVE THE DATE

Nei Location : A Mouschelt

Liveband vu München

MIDNIGHT LADIES ★

Freides, 07. Februar 2025



Kulturkommissioun vun der Gemeng Lëntgen Commission des Affaires Culturelles Lintgen

Maacht mat beim
Foto - Concours
fir de Kalenner 2025

Participez au
Concours photos
pour la réalisation
du calendrier 2025

Thema

Déi 4 Elementer
(d'Äerd, d'Waasser, d'Loft, d'Feier)
an a ronderëm der
Gemeng Lëntgen
(an engem Ëmkrees vun 10 km
vum Gemengenhaas gekuckt)

Thème

Les 4 éléments
(la terre, l'eau, l'air, le feu)
dans et autour de la
commune de Lintgen
(dans un rayon de 10 km
par rapport à la mairie)

Schéckt Är Biller, mindestens 3 awer net méi
ewéi 8, op elektronischem Support am
„landscape“-Format, JPG minimum
4000 x 6000 Pixelen, **mat de
Metadaten wéinst der Lokalisatioun**, op
d'Gemeng oder per Mail op
„kultur@lentgen.lu“.

Mat dem Deelhuelen un dësem Concours
erkläert déi Persoun, dass si den Auteur
vun de Fotoen ass an dermat averstanen
ass, dass dës Fotoen, ouni Entgelt an
ouni Aschränkungen, vun der Gemeng
Lëntgen däerfe publizéiert ginn.

De leschten Dag, fir seng Fotoe mat Numm
an Adress eranzereechen, ass
den 31. Oktober 2024.
Déi beschte Fotoe ginn am Dezember 2024
ausgestallt a präméiert.

Envoyez au moins 3 et au maximum 8
photos, sur support électronique au format
„landscape“, JPG minimum 4000 x 6000 px,
**avec les méta-données pour la
localisation**, soit à la
maison communale soit par courriel à
l'adresse „kultur@lentgen.lu“.

En participant à ce concours, la personne
participante déclare être l'auteur des
photos et céder le droit de publication
sans restriction et sans rémunération à
l'administration communale de Lintgen.

Le dernier jour du dépôt des photos
avec nom et adresse sera
le 31 octobre 2024.
Les meilleures photos seront exposées
et primées au mois de décembre 2024.





Commission des Affaires Culturelles Lintgen

Kenns du deng Gemeng 2.0?

An dësem Gemengebuet fänke mer eng nei
Rei "Kenns du deng Gemeng" un

Lëntgener Schrëftsteller-Quiz

Hie gouf zu Lëntgen gebuer an ass an der Stad gestuerwen.
E war Professer a verschiddene Lycéeën, Schrëftsteller, Publizist,
Literaturkritiker, Folklorefuerscher a Liddersammler.
Seng bekanntst Publikatioun ass déi ëmfangräich Etude
La Chanson populaire luxembourgeoise (1929).

Il est né à Lintgen et décédé dans la capitale. Il a été professeur
dans plusieurs lycées, écrivain, critique littéraire et collectionneur
de folklore. Sa publication la plus célèbre est la vaste étude
La Chanson populaire luxembourgeoise (1929).

Wie war et? Qui était-ce?

- A) Mathias Schou
- B) Mathias Esch
- C) Mathias Tresch
- D) Mathias Ruden

Schéckt Är Äntwert mat Ärem Numm an Ärer Adress
bis den 30.10.2024 op kultur@lentgen.lu oder per Post
op Administration communale de Lintgen
2, rue de Diekirch L-7440 Lintgen.

De Gewënner gëtt aus deene richtegen
Äntwerten ausgeloust.

Envoyez votre réponse avec votre nom et
votre adresse jusqu'au 30.10.2024 à
kultur@lentgen.lu ou par voie postale à
Administration communale de Lintgen
2, rue de Diekirch L-7440 Lintgen.

Le gagnant sera déterminé entre les
réponses exactes par un tirage au sort.

Naturpakt – gemeinsam Naturschutz fördern!

Die Gemeinde engagiert sich für den Naturschutz und hat sich vertraglich verpflichtet am Naturpakt teilzunehmen. Er wurde vom Umweltministerium 2021 eingeführt um Naturschutz auf kommunaler Ebene zu fördern und auszuzeichnen. Die Gemeinde stellt zu dessen Umsetzung ein Naturpaktteam zusammen mit unter anderem dem lokalen Förster, einem Vertreter aus dem Schöffenrat sowie dem Naturpaktberater. Das Naturschutzsyndikat SICONA steht der Gemeinde beratend zur Seite. Zusammen werden die bestehenden Naturschutzmaßnahmen geprüft und neue Maßnahmen ausgearbeitet. Ziel ist es, Fauna und Flora nachhaltig zu schützen und eine bestmögliche Auszeichnung für die Gemeinde zu erhalten.

So funktioniert's

Als erstes wird eine Bestandsaufnahme durchgeführt. Dabei werden alle vorhandenen Naturschutzmaßnahmen bewertet und, je nach Naturschutzimpakt, mit Punkten belegt. Anschließend wird Bilanz durch eine unabhängige Kontrolle gezogen und je nach Ergebnis eine Zertifizierung verliehen. Die Gemeinde erhält, entsprechend der Punktzahl, eine Basiszertifizierung oder kann mit Bronze, Silber oder Gold ausgezeichnet werden. Durch das Umsetzen von neuen, zusätzlichen Naturschutzmaßnahmen erhält die Gemeinde weitere Punkte und steigt in der Einstufung.

Weitere Details finden Sie auf sicona.lu und auf pactenature.lu

La commune s'engage en faveur de la protection de la nature et a souscrit à participer au Pacte nature. Ce dernier a été introduit par le ministère de l'Environnement en 2021 afin de promouvoir et récompenser la protection de la nature au niveau communal. Pour sa mise en œuvre, la commune constitue une équipe dédiée au Pacte nature avec entre autres le garde forestier local, un représentant du collège échevinal et le conseiller Pacte nature. Le syndicat pour la conversation de la nature SICONA conseille la commune et, ensemble, nous examinons les mesures de protection de la nature existantes et en élaborons d'autres. L'objectif est de protéger durablement la faune et la flore et d'obtenir la meilleure distinction possible pour la commune.

Comment cela fonctionne ?

Tout d'abord, un état des lieux est réalisé. Toutes les mesures de protection de la nature existantes sont alors évaluées et des points sont attribués en fonction des critères. Ensuite, un bilan est effectué par un contrôle indépendant et une certification est attribuée en fonction des résultats. Selon le nombre de points, la commune obtient une certification de base ou obtient la distinction bronze, argent ou or. En mettant en œuvre de nouvelles mesures de protection de la nature, la commune gagne davantage de points et progresse dans son classement.

Vous trouvez plus de détails sur le site sicona.lu et pactenature.lu



SICONA - Naturschutzsyndikat
12, rue de Capellen L-8393 OLM
T : 26 30 36 25
E : administration@sicona.lu

EIS GEMENG ËNNERSTËTZT DE FAIREN HANDEL



L'IMPACT COLLECTIF DES COMMUNES

Une Fairtrade Gemeng est une commune avec un engagement collectif pour un monde plus équitable, qui sensibilise autour du commerce équitable et où le choix se porte sur les produits Fairtrade lorsque l'occasion se présente.

Dans une Fairtrade Gemeng, chacun peut contribuer à disséminer le commerce équitable dans toutes les sphères de la vie quotidienne ! C'est un projet participatif et solidaire.

Tous unis pour faire progresser le commerce équitable ! Groupes d'action locaux Fairtrade, chargés au commerce équitable et politiques ont échangé leurs idées et expériences lors du 4e forum Fairtrade Gemeng en juin

THE FUTUR IS FAIR TOUS SOLIDAIRES

En avril 2000, les habitants de Garstang faisaient de leur petit bourg la toute première Fairtrade Gemeng au monde. Un bel exemple de mouvement citoyen local, aujourd'hui devenu mondial.



DE GARSTANG AU FORUM DES FAIRTRADE GEMENG

Dans une petite localité du Lancashire, à Garstang, un groupe de personnes magnifiquement motivées, ensemble avec la population et les élus, allait révolutionner l'engagement pour le commerce équitable au niveau communal en concevant les 5 critères internationaux des Fairtrade Towns. Un quart de siècle plus tard, il existe plus de 2200 Fairtrade Towns dans près de 40 pays au monde.

En juin, les acteurs Fairtrade Gemeng du Luxembourg se sont réunis pour échanger leurs bonnes pratiques. Objectif : impacter au mieux la vie des producteurs et travailleurs lointains en Afrique, Asie, Amérique latine et aux Caraïbes qui pourtant font partie de notre quotidien à travers leurs produits que nous consommons.



An der Wanterzäit gëtt et déi flott Traditioun, d'Fënsteren ze dekoréieren an ze bellicchten. Och dëst Joer organiséiert d'Commission sociale, du commerce équitable et de l'égalité des chances d'Aktboun "Adventsfensteren" vum 1. bis de 24. Dezember.

Dës Aktioun schafft net nëmmen eng schéin Atmosphär mee bréngt d'Duerfbewunner och méi no beieeneen.

All Dag geet eng nei Fënster an engem aneren Haus op – een Erflefnis fir jiddereen. Et gëtt Stéllfënsteren, wou ee vu bausse bewonnere kann, an Aktivfënsteren, wou een och lesse, Gedrécks oder Animatioun gebuede ka kréien. Et geet dréms, d'Adventszeit ongozwongen zesummen ze genéissen.

Wann dir als Famill, Veräin oder Entreprise matmaache wëllt, deelt eis äre Wonschtermin per Email sozial@lntgen.lu mat oder fëllt eise Formular mam QR Code aus.

Enn November kréien all Awunner e Flyer mat der Opdeelung vun den Adventsfensteren. Informatiounen a Fotoe fannt dir och op HOPLR an an der City-App.

D'Adventsfensteren sinn eng flott Geleeënheet, fir d'Gemeinschaft an den Zesammenhalt am Duerf ze stäerken. Loosst eis d'Adventsfensteren zesummen op en Neits erstralent!

Pendant la période d'hiver, il est de tradition de décorer et d'illuminer les fenêtres des maisons. C'est dans cet esprit que la commission des affaires sociales, du commerce équitable et de l'égalité des chances organise l'action «Fenêtres de l'Avent» du 1er au 24 décembre 2024.

Cette action permet non seulement de créer une atmosphère chaleureuse, mais aussi de rapprocher les habitants. Chaque jour, une nouvelle fenêtre s'illumine dans une autre maison - une expérience pour tous.

Certaines fenêtres, dites «actives», seront décorées pour être admirées de l'extérieur, tandis que d'autres, dites «passives», peuvent offrir des collations, des boissons ou même des animations.

L'objectif est de profiter ensemble de la période de l'Avent.

Si vous souhaitez participer en tant que famille, association ou entreprise, veuillez nous envoyer votre date de préférence par courriel à l'adresse sozial@lntgen.lu.

Vous pouvez également remplir notre formulaire en scannant le QR code ci-dessous. Fin novembre, un flyer avec la répartition des fenêtres sera distribué, et des informations seront disponibles sur HOPLR et l'application City-App.

Les fenêtres de l'Avent sont une belle occasion de renforcer la cohésion du village. Ensemble, faisons-les briller!



Adventsfensteren
Fenêtres de l'Avent

DEZEMBER
décembre
2024

ADMINISTRATION COMMUNALE
LINTGEN

Commission des affaires sociales,
du commerce équitable et de l'égalité des chances



de Gemengebouet

SLOW TRIPS

TERRE DES RENCONTRES

Slow Trips est un projet transnational de coopération LEADER dont l'objectif est de concevoir des expériences de « slow travel » uniques. Au cours des dernières années, une multitude d'activités créatives ont été développées dans 10 régions européennes partenaires LEADER de 6 pays, dont le Luxembourg avec la région de Guttland, l'Autriche, la Suède, l'Allemagne, l'Italie et la Lituanie. Ces offres s'adressent aux créatifs actifs, aux puristes de la culture, aux décelérateurs et aux explorateurs - aux personnes comme toi qui souhaitent découvrir des destinations en dehors du tourisme de masse et profiter pleinement de la vie authentique sur place.

Au coeur de l'action

Au lieu de visiter des sites touristiques, tu participes à des activités qui reflètent la vie locale. Que ce soit en dégustant ensemble des plats traditionnels, en visitant des entreprises artisanales ou agricoles ou sur les traces du passé avec des personnages uniques de la région, tu seras directement impliqué dans la vie quotidienne des habitants et tu auras accès à des lieux et des conseils secrets qui auront certainement échappé à d'autres touristes.

Durabilité

La durabilité est une valeur clé de nos voyages. Nous évitons le tourisme de masse et rendons chaque slow trip aussi écologique que possible. En soutenant les petites entreprises locales, nous renforçons l'économie régionale. Avec chaque voyage, tu contribues à préserver la diversité culturelle et naturelle des régions visitées. Ensemble, nous assumons une responsabilité économique, sociale et écologique.

Ralentissement et détente

Chez nous, il ne s'agit pas de te montrer un maximum d'attractions en un minimum de temps. Nous te proposons une expérience de voyage ralenti qui te permet d'explorer les environs à ton propre rythme et de vraiment te reposer. Tu reviendras ainsi à coup sûr heureux, reposé et inspiré.

Zoom sur la région Guttland

Tu peux découvrir toutes les expériences Slow Trips proposées dans la région du Guttland sur le site web de l'Office Régional du Tourisme Guttland : www.visitguttland.lu/slow-trips

De la visite nocturne des contrebandiers le long de la frontière belgo-luxembourgeoise à l'atelier créatif « Pëckvillercher » en passant par les bains de forêt relaxants, pour n'en citer que quelques-uns - chacun y trouvera son compte s'il est à la recherche d'expériences passionnantes et innovantes.

Reste informé de toutes les actualités touristiques de la région sur notre page Facebook ou jette un coup d'oeil à notre site web.

Le 17 avril 2024, la cérémonie de clôture du projet LEADER a eu lieu à Rindschleiden, au musée Thillenvogtei. Les partenaires régionaux de l'Office Régional du Tourisme Guttland, des régions LEADER Zentrum/Westen et Wëllen Westen y étaient invités. Actuellement, il existe 10 Slow Trips dans la région Guttland. Le réseau international Slow Trips continuera à exister, à se développer et à s'étendre à l'avenir. Et dans la région du Guttland, on continue à développer de nouvelles offres.



LEADER
WËLLE WESTEN
ZENTRUM WESTEN

**VISIT
GUTTLAND**

Office Régional du Tourisme Guttland asbl
T 28 22 78 64 / info@visitguttland.lu
www.visitguttland.lu
f Visit Guttland @ @visitguttland

Construire notre avenir ensemble

Klima-Agence vous accompagne pour trouver les solutions qui correspondent à vos projets d'habitat et de mobilité durable et ainsi consommer mieux et moins.

Nous vous proposons un conseil de base en énergie indépendant et gratuit, en partenariat avec votre commune.

Abordez les étapes nécessaires pour réussir votre projet de rénovation énergétique ou de construction durable, découvrez les aides financières disponibles pour chauffer votre logement grâce aux énergies renouvelables et produire votre électricité à partir du soleil, ou faites-vous conseiller pour réduire vos dépenses énergétiques et passer à une mobilité plus durable en toute facilité !



Conseil personnalisé

Prenez rendez-vous avec votre conseiller dès aujourd'hui !

Nous sommes à votre disposition pour une visite à domicile, une vidéoconférence ou un conseil par téléphone.

Ce service est financé par Klima-Agence.

Persönliche Beratung

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin mit Ihrem Berater!

Wir stehen Ihnen für eine Beratung zu Hause, per Video oder Telefon zur Verfügung.

Dieser Service wird von Klima-Agence finanziert.

Unsere Zukunft gemeinsam gestalten

Klima-Agence begleitet Sie, um Lösungen für Ihre Projekte im Bereich des nachhaltigen Wohnens und der Mobilität zu finden und so effizienter und weniger zu verbrauchen.

Wir bieten Ihnen in Zusammenarbeit mit Ihrer Gemeinde eine unabhängige und kostenlose Energiegrundberatung an.

Gehen Sie die notwendigen Schritte an, um Ihr Projekt zur energetischen Renowierung oder zum nachhaltigen Bauen erfolgreich durchzuführen. Entdecken Sie die finanziellen Beihilfen, die Ihnen zur Verfügung stehen, um Ihre Wohnung mit erneuerbaren Energien zu heizen und Ihren Strom mit der Sonne zu produzieren. Oder lassen Sie sich beraten, wie Sie Ihre Energiekosten senken und ganz einfach zu einer nachhaltigeren Mobilität wechseln können!



Commune de
Lintgen

Et si un conseil de base indépendant et gratuit vous permettait d'améliorer l'efficacité énergétique de votre logement ?

Wie wäre es, wenn eine unabhängige und kostenlose Grundberatung Ihnen helfen könnte, die energetische Effizienz Ihres Zuhauses zu verbessern?



klima
agence



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG



klima
agence



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG



klima-agence.lu
8002 11 90



de Gemengebuet



Vos efforts peuvent faire la différence !

Avec le programme de subventions Klimabonus, vous disposez d'aides financières pour entreprendre un mode de vie plus respectueux du climat.

Ce programme de soutien a pour objectif d'encourager la rénovation énergétique durable de logements, de promouvoir les systèmes de chauffage favorisant les énergies renouvelables, d'inciter les investissements dans le photovoltaïque et de favoriser l'achat et la charge de véhicules électriques.

Pour tous vos projets, Klima-Agence vous permet de simuler les aides disponibles, qu'elles soient étatiques, communales ou mises à disposition par les fournisseurs d'énergie.

En quelques clics, le simulateur des aides vous indique les montants dont vous pouvez bénéficier pour votre projet.

➔ aides.klima-agence.lu

Ihre Bemühungen können etwas bewirken!

Mit dem Förderprogramm Klimabonus stehen Ihnen finanzielle Beihilfen zur Verfügung, um einen klimafreundlicheren Lebensstil zu führen.

Dieses Förderprogramm zielt darauf ab, die nachhaltige energetische Renovation von Wohngebäuden zu unterstützen, erneuerbare Strom- und Wärmeproduktion zu fördern sowie den Kauf und das Aufladen von Elektrofahrzeugen zu unterstützen.

Für alle Ihre Projekte können Sie mit Klima-Agence die verfügbaren Beihilfen simulieren, ob staatlich, kommunal oder von den Energieversorgern zur Verfügung gestellt.

Mit ein paar Klicks zeigt Ihnen der Beihilfensimulator die Beträge an, die Sie für Ihr Projekt erhalten können.

➔ beihilfen.klima-agence.lu



Rénovation énergétique
Energetische Renovierung



Production d'énergie renouvelable
Erneuerbare Energieerzeugung



Construction durable
Nachhaltiges Bauen



Économies d'énergie
Energiesparen im Alltag



Solutions de chauffage durable
Nachhaltige Heizungslösungen



Aides financières
Finanzielle Unterstützung



Mobilité électrique
Elektrische Mobilität

**Need a ride?
We drive all night!**

*freitags und samstags von 17:30 bis 5:00 Uhr



Eine Initiative der
Gemeinde Lintgen



night rider
pick me up

WAS IST DER NIGHT RIDER?

Der Night Rider ist ein individueller Nachtbus ohne feste Haltestellen und ohne festen Fahrplan. Zuverlässig und sicher, ganz ohne Parkplatzsuche bringt der Night Rider Sie an den Ort Ihrer Wahl und wieder zurück nach Hause. Der Nachtbus verkehrt im gesamten Großherzogtum und funktioniert ausschließlich am Wochenende zwischen 17.30 Uhr abends und 5.00 Uhr morgens.

DIE VORTEILE

Die Online Buchung

Sie können Ihre Night-Rider-Fahrt auf der Website ganz praktisch und einfach bis zu 60 Minuten vor der gewünschten Abholzeit buchen. Voraussetzung ist der Besitz von einer gültigen Night Card, einer Kreditkarte oder Payconiq. Falls die gewünschte Abholzeit ausgebucht ist, schlägt das Buchungssystem Ihnen je nach Verfügbarkeit automatisch eine alternative Fahrtzeit vor.

Die Abhol-SMS

Verkehrs- oder Wetterlage können die Anfahrtszeit des Night Rider beeinflussen. Die Abfahrtszeit kann sich durch die Kombination mit anderen Fahrtwünschen um +/- 10 Minuten verschieben. Damit Sie immer genau wissen, wann Sie sich zum festgelegten Treffpunkt begeben sollen, erhalten Sie automatisch circa 10 Minuten vor der geplanten Ankunft Ihres Night Rider eine Abhol-SMS.

Das Tarifmodell

Der Preis einer Night-Rider-Buchung ist distanzabhängig - egal für wie viele Personen (max. 8) Sie den Dienst gebucht haben. Es wird stets die kürzeste Strecke berechnet, selbst wenn der Bus unterwegs andere Passagiere abholt oder absetzt.

Ganz nach dem Motto: Je mehr Personen eine Buchung beinhaltet, desto günstiger ist der Preis pro Person. Der Night Rider kann bis 2 Stunden vor der gebuchten Abholzeit kostenlos storniert werden.



Mehr Infos? www.nightrider.lu

Hotline: 9007 7070 (3 ctu/Min.)

FÜR WEN IST DIE NIGHT CARD UND WO ERHALTEN SIE SIE?

Alle Einwohner der Gemeinde Lintgen können bis zum Alter von 25 Jahren für 25 €/Jahr und ab 26 Jahren für 40 €/Jahr die Night Card auf dem Bürgeramt der Gemeinde erwerben.

Adresse: 2, rue de Diekirch, L-7440 Lintgen

Telefon: 32 03 59 - 1

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch & Freitag

8:30 - 12.00 Uhr / 13.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag

8:30 - 12.00 Uhr / 13.00 - 19.00 Uhr

WAS KOSTET DIE FAHRT?

Für jeden Einwohner, der eine Night Card der Gemeinde Lintgen besitzt, übernimmt die Gemeinde die Transportkosten. Einzige Voraussetzung hierfür ist, dass entweder der Einstiegs- oder der Zielort innerhalb der Gemeinde Lintgen liegt.

Jede nicht beanspruchte oder nicht fristgerecht stornierte Fahrt (mindestens 2 Stunden vor der bestätigten Abholzeit) wird Ihnen von der Gemeinde weiter verrechnet.

Denken Sie beim Einsteigen daran, dem Fahrer Ihre Night Card zu zeigen!

KEIN INTERNET? KEIN PROBLEM!

Der Night Rider kann auch per Telefon unter der Buchungshotline 9007 10 10 (3 Cent/Min., montags bis donnerstags 8.00-18.00 Uhr, freitags und samstags 8.00-5.00 Uhr am darauffolgenden Tag) bestellt werden.

Weitere Informationen auf www.lintgen.lu und auf www.nightrider.lu

night rider
pick me up



Need a ride? We drive all night!*

*vendredi et samedi entre 17:30 et 5:00 heures



Une initiative de la
Commune de Lintgen



night rider
pick me up

QU'EST-CE QUE LE NIGHT RIDER ?

Le Night Rider est un bus de nuit individuel sans itinéraire, ni arrêts fixes. En toute sécurité et de manière fiable, sans inconvénient de rechercher une place de stationnement, le Night Rider vous conduit à l'adresse de votre choix et vous ramène ensuite à votre domicile. Le bus de nuit circule dans tout le Grand-Duché et fonctionne exclusivement le weekend entre 17h30 et 05h00 le matin.

LES AVANTAGES

Réservation en ligne

Vous pouvez réserver votre transfert en ligne sur la page web jusqu'à 60 minutes avant l'heure de départ souhaitée à condition que vous possédiez une Night Card, une carte de crédit valide ou PayPal. Si l'heure de départ souhaitée n'est plus disponible, le système de réservation vous proposera automatiquement une heure alternative selon les disponibilités.

SMS

Les conditions météorologiques ainsi que le trafic peuvent influencer le temps d'arrivée du Night Rider. En raison de la combinaison avec d'autres demandes, le départ du Night Rider peut varier de +/- 10 minutes. Afin de vous informer de l'arrivée de votre Night Rider, un sms vous est envoyé environ 10 minutes avant l'arrivée prévue pour que vous sachiez exactement quand il faudra vous rendre au lieu de départ.

Modèle tarifaire

Le prix d'une réservation dépend de la distance - quel que soit le nombre de personnes (max. 8 pers.) que contient la réservation. Le trajet direct et le plus court sert de base à la facturation, même si le chauffeur doit faire un détour pour prendre en charge ou déposer d'autres clients. Le tout selon le principe : plus votre réservation contient de personnes, plus le prix est avantageux par personne. Le Night Rider peut être annulé gratuitement jusqu'à 2 heures avant l'heure de départ réservé.



Want to stay tuned? Like us on

Facebook

Plus d'informations ?
www.nightrider.lu

Hotline 9007 1030 (3 cts/min.)

QUI PEUT OBTENIR LA NIGHT CARD ET OÙ PEUT-ON L'ACQUÉRIR ?

Tous les habitants de la Commune de Lintgen âgés jusqu'à 25 ans peuvent acquérir auprès du bureau de la population de la commune la Night Card au prix de 25 €/an. Pour les habitants de 26 ans et plus, le prix est 40 €/an.

Adresse : 2, rue de Diekirch, L-7440 Lintgen
Téléphone : 32 03 59 - 1

Heures d'ouverture :
Lundi, mardi, mercredi & vendredi
8h30 - 12h00 / 13h00 - 16h00
Jeudi
8h30 - 12h00 / 13h00 - 19h00

QUEL EST LE PRIX DU TRANSFERT ?

Les frais de transfert des habitants en possession de la Night Card Lintgen sont pris en charge par la commune, à condition que le lieu de départ ou le lieu de destination soit situé sur le territoire de la commune de Lintgen.

Tout trajet commandé, non utilisé et non décommandé dans les délais (min. 2 heures avant l'heure d'enlèvement confirmée), vous sera refacturé par la commune au tarif complet.

En montant dans le Night Rider, n'oubliez pas de montrer votre Night Card au chauffeur !

PAS D'INTERNET ? PAS DE PROBLÈME !

Le Night Rider peut aussi être réservé par téléphone via la hotline 9007 10 10 (3 cts/min., du lundi au jeudi de 08h00 à 18h00, le vendredi et le samedi de 08h00 à 05h00 le lendemain).

Plus d'informations sur www.acfischbach.lu et sur www.nightrider.lu

night rider
pick me up

08.2024

Kein Job? Keine Lehre?



Ariane Toepfer
Coach

Die **Gemeinde Lintgen** unterstützt gemeinsam mit Youth & Work Jugendliche bei der Suche nach Arbeit und Ausbildung. Youth & Work begleitet Jugendliche bis 29 Jahre solange, bis sie eine Orientierung, eine Ausbildungs- oder Arbeitsstelle gefunden haben. Die Teilnahme ist gratis und freiwillig.

Arbeitslosigkeit kann jeden Jugendlichen treffen: Schulprobleme, Streit, Mobbing, keine Orientierung, Krankheit...

Einmal arbeitslos, beginnt für sie ein Teufelskreis: Ohne Berufserfahrung und Abschluss keinen Job – ohne Job keine Berufserfahrung. So verwundert es nicht, dass viele Jugendliche arbeitslos sind, obwohl sie Arbeit suchen. Die Jugendlichen aus der Gemeinde Lintgen hatten unzählige Bewerbungen verschickt und in der Regel keine Antwort erhalten.

Gemeinsam mit dem Coach erkennen sie ihre persönlichen und beruflichen Fähigkeiten und finden Lösungen sowie zu ihnen passende Möglichkeiten. Selbst nach langandauernder Arbeitslosigkeit ist das Finden eines Arbeitsplatzes denkbar.

Die aktuelle Jugendarbeitslosigkeit in Luxemburg beträgt rund 20%, davon ist auch die Gemeinde Lintgen betroffen.

Insgesamt hat Youth & Work bis heute landesweit über 3.000 Jugendliche begleitet.

Dazu arbeitet Youth & Work eng mit Unternehmen, Organisationen und Kammern zusammen.

Du möchtest mehr wissen?
Lerne uns unverbindlich kennen.

Terminanfrage:

info@youth-and-work.lu

T 26 62 11 41

www.youth-and-work.lu



Pas de travail ? Pas d'apprentissage ?



Ariane Toepfer
Coach

La **commune de Lintgen** soutient, en collaboration avec Youth & Work, les jeunes dans leur recherche d'emploi et de formation. Youth & Work accompagne les jeunes jusqu'à 29 ans jusqu'à ce qu'ils aient trouvé une orientation, une formation ou un emploi. La participation est gratuite et volontaire.

Le chômage peut toucher chaque jeune: Problèmes scolaires, disputes, harcèlement, manque d'orientation, maladie... . Une fois au chômage, un cercle vicieux commence pour eux: Pas d'emploi sans expérience professionnelle et sans diplôme - pas d'expérience professionnelle sans emploi. Il n'est donc pas étonnant que de nombreux jeunes soient au chômage alors qu'ils cherchent du travail. Les jeunes de la commune de Lintgen avaient envoyé d'innombrables candidatures et n'avaient généralement pas reçu de réponse.

Avec le coach, ils identifient leurs capacités personnelles et professionnelles et trouvent des solutions et des possibilités qui leur conviennent. Même après une longue période de chômage, trouver un emploi est envisageable.

Le taux de chômage actuel des jeunes au Luxembourg est de 20%, ce qui touche également la commune de Lintgen. Au total, Youth & Work a accompagné jusqu'à présent plus de 3.000 jeunes dans tout le pays.

Pour ce faire, Youth & Work travaille en étroite collaboration avec des entreprises, des organisations et des chambres.

Tu veux en savoir plus ?

Apprends à nous connaître sans engagement.

Demande de rendez-vous :

info@youth-and-work.lu

T 26 62 11 41

www.youth-and-work.lu





ACHTUNG VOR BETRUG!

POLICE
LÉTZEBUERG

ATTENTION AUX ARNAQUES!
LÉTZEBUERG

In den letzten Jahren sind Betrugsmaschinen immer häufiger geworden. Und die Betrüger lassen sich immer wieder neue Tricks einfallen, um ihren Opfern das Geld aus der Tasche zu ziehen. Lassen Sie sich nicht täuschen!

ONLINE- ODER TELEFONBETRUG

- Haben Sie ungefragt eine Nachricht erhalten, in der Sie aufgefordert werden, Ihre Bankdaten mitzuteilen?
- Erhielten sie einen Anruf einer Person, die behauptet, mit Ihnen verwandt und in Not zu sein und dringend Geld zu brauchen?
- Haben Sie in sozialen Netzwerken ein lukratives Angebot zum Kauf eines Produkts gesehen oder hat jemand Sie über ein solches Netzwerk kontaktiert, um Sie an einer Geldinvestition zu beteiligen?



ACHTUNG!

- Wenn eine Person Sie nachdrücklich nach Geld, Wertsachen oder einer Kaution fragt und Sie unter Druck setzt, geben Sie nicht nach.
- Geben Sie niemals persönliche Informationen oder Bankdaten weiter, wenn eine Person Sie per E-Mail, SMS oder über einen anderen Nachrichtendienst darum gebeten hat.
- Klicken Sie niemals auf einen Link, den eine unbekannte Person Ihnen geschickt hat.
- Wenn Sie Zweifel an der Herkunft einer Nachricht haben, wenden Sie sich an die betreffende Bank, Firma oder Behörde, um die Echtheit der Nachricht zu überprüfen.



Wenn Sie Opfer eines Betrugs geworden sind, wenden Sie sich so schnell wie möglich an die Polizei, damit die notwendigen Schritte eingeleitet werden können.

Ces dernières années, les arnaques et tromperies sont devenues de plus en plus fréquentes. Et les escrocs ne cessent d'inventer de nouvelles combines pour soutirer de l'argent à leurs victimes. Ne vous laissez pas duper !

ARNAQUES EN LIGNE OU PAR TÉLÉPHONE

- Vous avez reçu un message non-sollicité vous demandant de partager vos données bancaires ?
- Un appel d'une personne qui prétend faire partie de votre famille, qui serait en détresse et aurait rapidement besoin d'argent ?
- Vous avez vu une offre extrêmement lucrative pour acheter un produit sur les réseaux sociaux, ou une personne vous a contacté via un tel réseau pour vous faire participer à un investissement d'argent ?



MÉFIEZ-VOUS!

- Si une personne vous demande avec insistance de lui fournir de l'argent, des objets de valeur ou une caution, ne lui cédez pas.
- Ne partagez jamais des informations personnelles ou bancaires lorsqu'une personne vous les a demandées par courriel, SMS ou via un autre service de messagerie.
- Ne cliquez jamais sur un lien qu'une personne inconnue vous a envoyé.
- Si vous avez un doute quant à l'origine d'un message, contactez la banque, l'entreprise ou l'administration en question pour vérifier s'il s'agit bien d'un message authentique.



Si vous avez été victime d'une arnaque, contactez au plus vite la Police afin que les démarches nécessaires puissent être entamées.



Im E-Kommissariat der Polizei können Sie **Vorgänge** und **Anfragen** an die Polizei **bequem von zu Hause** aus tätigen. Verschiedene Dienste stehen Ihnen **online** und somit zu **jeder Uhrzeit** zur Verfügung.

ONLINE ANZEIGE ERSTELLEN



Bei verschiedenen Straftaten besteht die Möglichkeit, über das E-Kommissariat eine **Strafanzeige** zu erstatten. Dies ist z. B. der Fall bei **Diebstählen von Gegenständen** wie zum Beispiel Brieftaschen, Handtaschen, Fahrrädern, Mobiltelefonen, Tablets, Computern, Fotoapparaten oder anderen elektronischen Geräten, sowie Schmuck. **Voraussetzungen** sind, dass der Täter unbekannt ist, niemand verletzt wurde, es **nicht zu Gewaltanwendung** kam und dass **keine auswertbaren materiellen Spuren** vorhanden sind.

ÜBER DAS E-KOMMISSARIAT KÖNNEN SIE AUSSERDEM:

- Einen **gefundenen** oder **verlorenen** Gegenstand melden;
- Einen durch Sie selbst mit Ihrem **Fahrzeug** verursachten **Schaden** melden;
- Die Polizei um eine **Auskunft** bitten oder der Polizei eine Mitteilung senden;
- Fälle von **Cyber-Grooming** melden;
- Oder auch Ihr Zuhause für den kostenlosen **Präventionsdienst „Service départ en vacances“** anmelden, damit die Polizei Ihren Wohnort in ihre routinemäßigen Sicherheitsstreifen integrieren kann, während Sie im Urlaub sind.



Das **E-Kommissariat** finden Sie auf www.police.lu oder indem Sie den nebenstehenden **QR-Code** scannen.



KEIN ERSATZ FÜR DEN NOTRUF 113

Das E-Kommissariat der Polizei ist nicht der richtige Ansprechpartner für Situationen, in welchen ein umgehender Polizeieinsatz erforderlich ist. **In Notfällen, bei einer akuten Gefahrenlage oder Bedrohung, wählen Sie sofort den Polizeinotruf 113!**



L'E-commissariat de la Police vous permet d'effectuer des **démarches** et d'adresser des **demandes** à la Police confortablement depuis votre domicile. Différents services sont à votre disposition en ligne et ainsi disponibles à toute heure.

DÉPOSER UNE PLAINTE EN LIGNE



Pour certaines infractions, il est possible de déposer une **plainte** via l'E-commissariat. C'est notamment le cas pour les vols d'**objets** tels que des portefeuilles, sacs à main, vélos, téléphones portables, tablettes, ordinateurs, appareils photo ou autres appareils électroniques, ainsi que des bijoux.

Les conditions sont les suivantes : l'auteur est inconnu, personne n'a été blessé, il n'y a pas eu recours à la force et il n'y a pas de traces matérielles exploitables.

PAR LE BIAIS DU E-KOMMISSARIAT, VOUS POUVEZ EN OUTRE :

- Déclarer un **objet trouvé** ou perdu;
- Déclarer un **dommage** que vous avez vous-même causé avec votre véhicule;
- Demander un **renseignement** à la Police ou envoyer un **message** à la Police;
- Signaler des cas de **cyber-grooming**;
- Ou encore inscrire votre domicile au **service de prévention gratuit « Départ en vacances »**, pour que la Police puisse intégrer votre domicile dans ses patrouilles de sécurité pendant que vous êtes en vacances.



Vous trouverez l'E-commissariat sur www.police.lu ou en **scannant** le **code QR** ci-contre.



NE REMPLACE PAS LE NUMÉRO D'URGENCE 113

L'E-commissariat de la Police n'est pas le bon interlocuteur pour les situations qui nécessitent une intervention immédiate de la Police. **En cas d'urgence, de danger imminent ou de menace, composez immédiatement le numéro d'urgence de la Police 113 !**

GALA DINNER


"A Mouschelt" zu Lëntgen

SAMSDES


26

19:00

OKTOBER

 LUXEMBOURG CULINARY CATERING TEAM A.S.B.L.
(BRONZEMEDAILLENGEWËNNER VUN DER
KACHOLYMPIADE 2024 ZU STUTT GART)

 JEANNOT CONTER

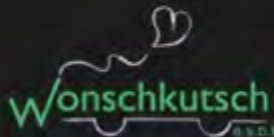
 VITICULTEURS BENOÎT & CLAUDE

Präis vum Menü : 75 €

UMELDUNG IWWERT TELEFON BIS DEN 18.10.2024
URUFFEN EMMER VIRUN 18 AUER :

+352 621 29 44 73

OFFIZIELL RESERVATIOUN NO IWWERWEISUNG
IBAN: LU83 0019 5155 5838 6000 (BCEELULL)



ALS ËMWELTFRËNDLECHT EVENT ORGANISÉIERT



de Gemengebouet

AMUSE BOUCHE

POTAGE :

VELOUTÉ DE VOLAILLE AU PINOT GRIS,
FEUILLETÉ AU CUMIN ET ESPUMA DE CANCOILLOTTE.

ENTRÉE :

QUENELLE DE POISSON BLANC SUR LIT DE TAGLIATELLES NOIRES
ET LÉGUMES, SAUCE NANTUA.

PLAT :

DUO DE PORC FUMÉ ET CROUSTILLANT JUS RÉDUIT.
GALETTE DE POMMES DE TERRE ET COURGE,
PURÉE DE PETIT POIS, LÉGUMES RACINES

PLAT VEGE :

MODERNE SALADE BOWL ET SON ŒUF POCHÉ.
GALETTE DE POMMES DE TERRE ET COURGE,
PURÉE DE PETIT POIS, LÉGUMES RACINES

DESSERT :

TARTE TATIN À LA MANGUE,
TARTARE MANGUE GLACE MIEL ET
ROMARIN SUR CRUMBLE NOIX DE COCO.
TUILE DE LAIT.

Allgemeine Bemerkungen

Die vorliegenden Berichte geben im Wesentlichen die Beschlüsse an, die vom Gemeinderat in der jeweiligen Sitzung formell getroffen wurden und ermöglichen einige Einblicke in die geführten Diskussionen zu einem bestimmten Thema auf der Tagesordnung.

Die oben genannten Angaben sind unverbindlich und unter Vorbehalt. Im Falle von Unstimmigkeiten, Fehlern oder Abweichungen sind nur die ordnungsgemäß von der Mehrheit des Gemeinderats unterzeichneten Beschlüsse der Gemeinde verbindlich.

Bericht der Gemeinderatssitzung vom 21. März 2024

Datum der öffentlichen Bekanntmachung der Sitzung: 15/03/2024

Datum der Einberufung der Räte: 15/03/2024

Anwesend: H. Pinto Louis, Bürgermeister
HH. Herr Jeff und Toisul Jeannot, Schöffen
Fr. Bisenius Anne Holm, Haag Christiane und
Wagner Nathalie, Rätinnen
HH. Consbruck Jos, Decker Guy, Margue Charles,
Robert Patrick und Schmalen Joël, Räte
H. Weyland Yves, Gemeindesekretär

Beginn der Sitzung: 16.00 Uhr

Gemäß Artikel 13 des abgeänderten Gemeindegesetzes beschließt der Gemeinderat einstimmig, einen zusätzlichen Punkt auf die Tagesordnung der Sitzung zu setzen.

1. Bericht der letzten Sitzung

Einstimmig wird der Bericht der Sitzung vom 6. Februar 2024 angenommen.

2. Informationen

- Die Steuerverwaltung informiert, dass sich die direkte Beteiligung der Gemeinde Lintgen am kommunalen Gewerbesteueraufkommen, das im Jahr 2023 auf dem Gebiet der Gemeinde Lintgen generiert wurde, auf 229 137,21 € beläuft.
- Die Sektion Lintgen der politischen Partei DP informiert über die neue Zusammensetzung ihres Vorstands.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt Herrn Pierre Reiter unter bestimmten Bedingungen die Genehmigung um einen Schafunterstand auf einem Grundstück, das im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 1337 eingetragen ist, zu ersetzen.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt unter bestimmten Bedingungen Herrn Theodore Scharpantgen die Genehmigung für die Erneuerung des Daches auf einem im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 1195/3083 eingetragenen Grundstück.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt unter bestimmten Bedingungen der Güterverwaltung des Großherzogs die Genehmigung für einen Kahlschlag aufgrund von Borkenkäferbefall auf Grundstücken, die im Kataster der Gemeinde Lintgen unter den Nummern 1840/3861, 1912, 1913/1385, 1913/1386 und 1911/1380 eingetragen sind.

3. Genehmigung des Kostenvoranschlags für Infrastrukturarbeiten in der Route de Fischbach in Lintgen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 420 000 € inkl. MwSt. für Infrastrukturarbeiten in der Route de Fischbach in Lintgen zu genehmigen, welcher vom Ingenieurbüro Schroeder & Associés am 16. Januar 2024 erstellt wurde.

Vorgesehen ist der Bau eines Bürgersteigs und zweier Zebrastreifen auf Höhe des Baches Sivebur, sowie die Einrichtung eines Fußgängerwegs zwischen der Rue de l'École und der Route de Fischbach.

4. Genehmigung des Kostenvoranschlags und eines zusätzlichen Kredits betreffend die Beleuchtung des Radwegs in Gosseldingen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 75 000 € inkl. MwSt. betreffend der Beleuchtung des Radwegs in Gosseldingen und einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 75 000 € zu genehmigen.

5. Genehmigung des Kostenvoranschlags und eines zusätzlichen Kredits bezüglich des Erwerbs einer neuen Geschirrspülmaschine für den Festsaal "A Mouschelt"

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 35 000 € inkl. MwSt. für die Anschaffung einer neuen Geschirrspülmaschine für den Festsaal "A Mouschelt" und einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 35 000 € zu genehmigen.

6. Genehmigung des Kostenvoranschlags betreffend die Einrichtung eines Spielplatzes für die Maison Relais in Lintgen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 25 000 € inkl. MwSt. betreffend die Einrichtung eines Spielplatzes für die Maison Relais in Lintgen zu genehmigen.

7. Genehmigung des Kostenvoranschlags und eines zusätzlichen Kredits bezüglich der Instandsetzung der Fahrbahn der Rue des Jardins in Lintgen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von insgesamt 20 000 € inkl. MwSt. bezüglich der Instandsetzung der Fahrbahn der Rue des Jardins in Lintgen und einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 20 000 € zu genehmigen.

8. Genehmigung der Abrechnung bezüglich des Umbaus des ehemaligen Postamtes in Lintgen

Beschließt einstimmig, die Abrechnung in Höhe von 124 386,14 € bezüglich des Umbaus des ehemaligen Postamtes in Lintgen zu genehmigen, welche vom Schöffenrat am 13. März 2024 vorgelegt und beschlossen wurde.

9. Genehmigung der Abrechnung betreffend den Bau eines Kanals in Gosseldingen

Beschließt einstimmig, die Abrechnung in Höhe von 1 541 328,41 € betreffend den Bau eines Oberflächenkanals in Gosseldingen zu genehmigen, welche vom Schöffenrat am 28. Februar 2024 vorgelegt und beschlossen wurde.

10. Beitritt der Gemeinde Ell zum Syndicat Intercommunal du Centre pour la Conservation de la Nature (Interkommunales Syndikat des Zentrums für Naturschutz)

Beschließt einstimmig, den Beitritt der Gemeinde Ell zum Syndicat Intercommunal du Centre pour la Conservation de la Nature SICONA zu genehmigen.



11. *Genehmigung eines Zusatzes zur Dreierkonvention 2023 bezüglich der Verwaltung der Maison Relais*

Beschließt einstimmig, den Zusatz zur Dreierkonvention 2023 bezüglich der Verwaltung der Maison Relais der Gemeinde Lintgen zu genehmigen, die zwischen dem Staat, der Gemeindeverwaltung Lintgen und der Verwaltungsstelle "Croix Rouge Luxembourgeoise" abgeschlossen wurde.

12. *Genehmigung des Vertrags betreffend die Dienstleistung "Night Rider"*

Einstimmig wird beschlossen, den Vertrag zu genehmigen, der am 21. März zwischen der Gemeindeverwaltung Lintgen und der Gesellschaft Sales-Lentz, bezüglich der Bereitstellung des Dienstes "Nightrider" für die Einwohner der Gemeinde Lintgen, abgeschlossen wurde.

13. *Kenntnisnahme der Statuten des lokalen Vereins "Team BOW24"*

Nimmt die Hinterlegung der Statuten des lokalen Vereins "Team BOW24" zur Kenntnis. Der Verein hat unter anderem die dynamische Verschmelzung von Extremsportarten und die soziale Integration von Menschen mit Behinderungen zum Ziel.

14. *Bewilligung von Zuschüssen an verschiedene luxemburgische Vereinigungen ohne Gewinnzweck für das Jahr 2024*

Beschließt einstimmig, den folgenden Vereinigungen einen Zuschuss für das Jahr 2024 zu gewähren:

Landesverband fir Beienzuucht	100 €
Beieveräin Kanton Miersch	100 €
Médecins du Monde	100 €
FÉBLUX	100 €
Les Amis du TIBET	100 €
Uergelfrënn Lëntgen (Don Lisa Stoltz)	100 €

15. *ZUSATZPUNKT - Genehmigung einer Verkaufsvereinbarung zwischen der Gemeinde Lintgen und den Konsorten Huwer*

Beschließt einstimmig, den am 20. März 2024 zwischen der Gemeinde Lintgen und den Brüdern Robert Joseph Huwer und Pascal François Huwer geschlossenen Kompromiss zu genehmigen. Die Konsorten Huwer erklären, der Gemeinde Lintgen ein Haus in L-7442 Lintgen, 1, rue Burgberg, das im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 932/3074 eingetragen ist, mit einem Flächeninhalt von 7,07 Ar, eine im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 937/1853 eingetragene Parzelle mit einer Fläche von 20,70 Ar und eine im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 1083/1901 eingetragene Parzelle mit einer Fläche von 27,20 Ar, zu verkaufen. Der Verkaufspreis beläuft sich auf 750 000 €.

Ende der Sitzung: 17.15 Uhr

Remarques générales

Les présents comptes-rendus indiquent essentiellement les décisions formelles prises par le conseil communal en la séance respective et permettent d'avoir quelques aperçus sur les discussions menées sur un sujet déterminé de l'ordre du jour.

Les indications susvisées sont données sans engagement et sous toutes réserves. En cas d'incohérence, d'erreur ou de divergence, seules les délibérations dûment signées par la majorité du conseil communal font foi.

Rapport résumé des décisions prises par le conseil communal le 21 mars 2024

Date de l'annonce publique de la séance : 15/03/2024

Date de la convocation des conseillers : 15/03/2024

Présents : M. PINTO Louis, bourgmestre
MM. HERR Jeff et TOISUL Jeannot, échevins
Mmes BISENIUS Anne Holm, HAAG Christiane et WAGNER Nathalie, conseillères
MM. CONSRUCK Jos, DECKER Guy, MARGUE Charles, ROBERT Patrick et SCHMALEN Joël, conseillers
M. WEYLAND Yves, secrétaire communal

Début de la séance : 16.00 heures

Le conseil communal,

Conformément à l'article 13 de la loi communale modifiée, le conseil communal décide unanimement de porter un point supplémentaire à l'ordre du jour de la séance.

1. *Rapport de la dernière séance*

Approuve unanimement le rapport résumé de la séance du 6 février 2024.

2. *Informations*

- L'Administration des contributions directes informe que la participation directe de la commune de Lintgen au produit en impôt commercial communal généré en 2023 sur le territoire de la commune de Lintgen s'élève à 229 137,21 €.
- La section Lintgen du parti politique DP informe de la nouvelle composition de son comité.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à M. Pierre Reiter pour le remplacement d'un abri pour moutons sur un fonds inscrit au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 1337.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à M. Theodore Scharpantgen pour la rénovation de la toiture sur un fonds inscrit au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 1195/3083.

- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à l'Administration des Biens de Son Altesse Royale le Grand-Duc pour une coupe d'urgence pour cause de bostryche sur des fonds inscrits au cadastre de la commune de Lintgen sous les numéros 1840/3861, 1912, 1913/1385, 1913/1386 et 1911/1380.

3. Approbation du devis concernant des travaux d'infrastructures dans la route de Fischbach à Lintgen

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 420 000 € TTC relatif aux travaux d'infrastructures dans la route de Fischbach à Lintgen, dressé par le bureau d'études Schroeder & Associés en date du 16 janvier 2024.

Il est prévu de réaliser un trottoir et deux passages piétons au niveau de la ruisseau Sivebur ainsi que d'aménager un chemin piéton entre la rue de l'École et la route de Fischbach.

4. Approbation du devis et d'un crédit supplémentaire concernant l'éclairage de la piste cyclable à Gosseldange

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 75 000 € TTC concernant l'éclairage de la piste cyclable à Gosseldange et de voter un crédit supplémentaire de 75 000 €.

5. Approbation du devis et d'un crédit supplémentaire concernant l'acquisition d'un nouveau lave-vaisselle pour la salle des fêtes « A Mouschelt »

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 35 000 € TTC concernant l'acquisition d'un nouveau lave-vaisselle pour la salle des fêtes « A Mouschelt » et de voter un crédit supplémentaire de 35 000 €.

6. Approbation du devis concernant l'aménagement d'une aire de jeux pour la maison relais à Lintgen

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 25 000 € TTC concernant l'aménagement d'une aire de jeux pour la maison relais à Lintgen.

7. Approbation du devis et d'un crédit supplémentaire concernant la réfection de la chaussée de la rue des Jardins à Lintgen

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 20 000 € TTC concernant la réfection de la chaussée de la rue des Jardins à Lintgen et de voter un crédit supplémentaire de 20 000 €.

8. Approbation du décompte concernant la transformation de l'ancien bureau de poste à Lintgen

Décide unanimement d'approuver le décompte au montant total de 124 386,14 € concernant la transformation de l'ancien bureau de poste à Lintgen, présenté et arrêté par le collège des bourgmestre et échevins en date du 13 mars 2024.

9. Approbation du décompte concernant la construction d'un collecteur des eaux de surface à Gosseldange – phases 1 et 3

Décide unanimement d'approuver le décompte au montant total de 1 541 328,41 € concernant la construction d'un collecteur des eaux de surface à Gosseldange – phases 1 et 3, présenté et arrêté par le collège des bourgmestre et échevins en date du 28 février 2024.

10. Adhésion de la commune d'Ell au Syndicat Intercommunal du Centre pour la Conservation de la Nature

Décide unanimement d'approuver l'adhésion de la commune d'Ell au Syndicat Intercommunal du Centre pour la Conservation de la Nature SICONA.

11. Approbation d'un avenant à la convention tripartite 2023 au sujet de la gestion de la Maison Relais pour Enfants

Décide unanimement d'approuver l'avenant à la convention tripartite 2023 au sujet de la gestion de la Maison Relais pour Enfants de la commune de Lintgen, conclue entre l'État du Grand-Duché de Luxembourg, l'Administration communale de Lintgen et l'organisme gestionnaire « Croix Rouge Luxembourgeoise ».

12. Approbation du contrat de prestation de service de transport de nuit « Night Card »

Décide unanimement d'approuver le contrat de prestation de service de transport de nuit « Night Card » conclu en date du 21 mars entre l'administration communale de Lintgen et la société Sales-Lentz concernant la mise à disposition du service « Nightrider » aux habitants de la commune de Lintgen.

13. Prise de connaissance des statuts de l'association locale « Team BOW24 »

Prend connaissance du dépôt des statuts de l'association locale « Team BOW24 ». L'association a entre autres pour objet la fusion dynamique entre les sports extrêmes et l'intégration sociale des personnes avec un handicap.

14. Allocation de subsides à diverses associations luxembourgeoises sans but lucratif pour l'année 2024

Décide unanimement d'allouer un subside aux associations suivantes pour l'année 2024 :

Landesverband fir Beienzuucht	100 €
Beieveräin Kanton Miersch	100 €
Médecins du Monde	100 €
FÈBLUX	100 €
Les Amis du TIBET	100 €
Uergelfrënn Lëntgen (Don Lisa Stoltz)	100 €

15. POINT SUPPLEMENTAIRE - Approbation d'un compromis de vente entre l'Administration communale de Lintgen et les consorts Huwer

Décide unanimement d'approuver le compromis conclu en date du 20 mars 2024 entre l'Administration communale de Lintgen et les frères Robert Joseph Huwer et Pascal François Huwer. Les consorts Huwer déclarent vendre à l'administration communale de Lintgen une maison sise à L-7442 Lintgen, 1, rue Burgberg, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 932/3074, d'une contenance de 7 ares et 7 centiares, une parcelle inscrite au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 937/1853 d'une contenance de 20 ares et 70 centiares et une parcelle inscrite au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 1083/1901 d'une contenance de 27 ares et 20 centiares. Cette vente se fait moyennant et pour le prix de 750 000 €.

Fin de la séance : 17:15 heures



Bericht der Gemeinderatssitzung vom 24. April 2024

Datum der öffentlichen Bekanntmachung der Sitzung: 18/04/2024

Datum der Einberufung der Räte: 18/04/2024

Anwesend: H. Pinto Louis, Bürgermeister
HH. Herr Jeff und Toisul Jeannot, Schöffen
Fr. Bisenius Anne Holm, Haag Christiane und
Wagner Nathalie, Rätinnen
HH. Consbruck Jos, Decker Guy, Margue Charles,
Robert Patrick und Schmalen Joël, Räte
H. Weyland Yves, Gemeindesekretär

Beginn der Sitzung: 17.00 Uhr

Gemäß Artikel 13 des abgeänderten Gemeindegesetzes beschließt der Gemeinderat einstimmig, zwei zusätzliche Punkte auf die Tagesordnung der Sitzung zu setzen.

1. Bericht der letzten Sitzung

Einstimmig wird der Bericht der Sitzung vom 21. März 2024 angenommen.

2. Informationen

– Der Schöffenrat präsentiert das Ressourcenkonzept der Gemeinde Lintgen, welcher vom Ingenieurbüro MC im Rahmen des Klimapakts erstellt wurde.

3. Genehmigung einer unentgeltlichen Abtretungsurkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und der Gesellschaft „Immobilière Kasselt S.à.r.l.“ im Rahmen des PAP "Rue Kasselt" in Lintgen

Beschließt einstimmig, die im Rahmen des PAP "Rue Kasselt" in Lintgen am 26. März 2024 von Maître Mireille Hames erstellte Urkunde betreffend die kostenlose Abtretung zu genehmigen, anhand der die Gesellschaft "Immobilière Kasselt S.à.r.l." aus L-7521 Mersch erklärt, der Gemeinde von Lintgen drei in Lintgen gelegene Parzellen abzutreten, die im Kataster der Gemeinde Lintgen, Sektion A von Lintgen, unter den Nummern 1273/4316, 1279/4290 und 1280/4300, Ortsteil "Um Ritterpad", mit einer Gesamtfläche von 28,92 Ar eingetragen sind.

4. Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und der Gesellschaft "GEOPLAN II S.à.r.l."

Beschließt einstimmig, die am 26. März 2024 von Maître Mireille Hames erstellte Verkaufsurkunde zu genehmigen, anhand der die Gesellschaft "GEOPLAN II S.à.r.l." erklärt, der Gemeinde Lintgen drei in Prettingen gelegene Parzellen zu verkaufen, die im Kataster der Gemeinde Lintgen unter den Nummern 1102/248, 1109/2141 und 1112/2149, Ortsteil "Auf dem Sperweg" und "Auf Prettenberg", mit einer Gesamtfläche von 116,36 Ar eingetragen sind. Der Verkauf erfolgt zum Preis von 101 815 €.

5. Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und den Eheleuten Cornelius Loew und Anette Ganster

Beschließt einstimmig, die am 26. März 2024 von Maître Mireille Hames erstellte Verkaufsurkunde zu genehmigen, anhand der die Gemeinde Lintgen erklärt, den Eheleuten Cornelius Loew und Anette Ganster zwei in Lintgen gelegene Parzellen zu verkaufen, die im Kataster der Gemeinde Lintgen unter den Nummern 955/4790 und 955/4791, Ortsteil "Im Burgberg", mit einer Gesamtfläche von 0,13 Ar eingetragen sind. Der Verkauf erfolgt zum Preis von 65 €.

6. Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und Frau Marguerite Schroeder

Beschließt einstimmig, die am 26. März 2024 von Maître Mireille Hames erstellte Verkaufsurkunde zu genehmigen, anhand der Frau Marguerite Schroeder erklärt, der Gemeinde Lintgen ein Haus in L-7450 Lintgen, 58, rue Principale, zu verkaufen, das im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 889/3262, Ortsteil "route Principale", mit einer Gesamtfläche von 8,95 Ar eingetragen ist. Die Abtretung wurde zum Preis von 850 000 € angenommen.

7. Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und der Aktiengesellschaft "Immobilière Riverside S.A."

Beschließt einstimmig, die am 26. März 2024 von Maître Mireille Hames erstellte Verkaufsurkunde zu genehmigen, anhand der die Aktiengesellschaft "Immobilière Riverside S.A." erklärt, der Gemeinde Lintgen zwei Parzellen zu verkaufen, die im Kataster der Gemeinde Lintgen unter den Nummern 179/3926 und 189/3927, Ortsteil "Route de Fischbach", mit einer Gesamtfläche von 6,87 Ar eingetragen sind. Die Abtretung wurde zum Preis von 675 000 € angenommen.

8. Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und Herrn Mathias Joseph Frank

Beschließt einstimmig, die am 26. März 2024 von Maître Mireille Hames erstellte Verkaufsurkunde zu genehmigen, anhand der Herr Mathias Joseph Frank erklärt, der Gemeinde Lintgen ein Haus in L-7432 Lintgen, 113, rte de Mersch, zu verkaufen, das im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 640/1382, Ortsteil "route de Mersch", mit einer Gesamtfläche von 35,70 Ar eingetragen ist. Die Abtretung wurde zum Preis von 1 261 000 € angenommen.

9. Genehmigung eines Verkaufskompromisses zwischen der Gemeinde Lintgen und Herrn Manfred Grommes

Beschließt einstimmig, den am 11. März 2024 zwischen der Gemeinde Lintgen und Herrn Manfred Grommes geschlossenen Kompromiss bezüglich der Abtretung einer im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 1943/3137 eingetragenen Parzelle, Ortsteil "Auf der Schooseracht", Wald, mit einer Gesamtfläche von 77,90 Ar zu genehmigen. Die Abtretung wurde zum Preis von 14 500 € angenommen.

10. Grundsatzentscheidung betreffend den Verkauf des Hauses Nummer 20, route Principale in Lintgen

Beschließt einstimmig den Verkauf der Immobilie mit der Adresse 20, route Principale in L-7450 Lintgen, eingetragen im Kataster der Gemeinde Lintgen als Teil der Nummer 33/4701, mit einer Fläche von ca. 3,90 Ar, legt den Verkaufspreis auf 600 000 € fest und ermächtigt den Schöffenrat, das Verfahren des freihändigen Verkaufs in Anspruch zu nehmen.

11. Genehmigung des Kostenvoranschlags und eines zusätzlichen Kredits betreffend die Installation einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Café de la Gare in Lintgen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 37 000 € inkl. MwSt. betreffend die Installation einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des Café de la Gare in Lintgen und einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 37 000 € zu genehmigen.

12. Genehmigung des Kostenvoranschlags und eines zusätzlichen Kredits bezüglich des Erwerbs von zwei Defibrillatoren

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 15 000 € inkl. MwSt. für den Erwerb von zwei Defibrillatoren und einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 15 000 € zu genehmigen.

13. Genehmigung des Kostenvoranschlags betreffend die Anschaffung von Schulmöbeln für den Cycle 3 der Grundschule in Lintgen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von insgesamt 65 000 € inkl. MwSt. für die Anschaffung von Schulmöbeln für den Cycle 3 der Grundschule Lintgen zu genehmigen.

14. Genehmigung eines Mietvertrags zwischen der Gemeinde Lintgen und Gutt Wunnen asbl

Beschließt einstimmig, den am 1. März 2024 zwischen der Gemeinde Lintgen und Gutt Wunnen asbl abgeschlossenen Mietvertrag über die Vermietung eines Gebäudes mit zwei Wohneinheiten in L-7447 Lintgen, 81, rue Principale zu genehmigen. Im Gegenzug zu einer staatlichen Bezuschussung für den Erwerb und Umbau der Immobilie, muss die Gemeinde die Wohnungen während 40 Jahren zu einem sozialen Preis vermieten.

15. Genehmigung von Zusatzvereinbarungen zu fünf Mietverträgen zwischen der Gemeinde Lintgen und dem Office Social Mersch bezüglich bezahlbarer Wohnungen in Lintgen

Beschließt einstimmig zu genehmigen:

- den Zusatz zum Vertrag über die Bereitstellung eines Hauses in L-7450 Lintgen, 22, rue Principale, unterzeichnet zwischen der Gemeindeverwaltung von Lintgen und Gutt Wunnen asbl am 3. April 2024;
- den Zusatz zum Vertrag über die Bereitstellung eines Hauses in L-7447 Lintgen, 56, rte de Fischbach, unterzeichnet zwischen der Gemeindeverwaltung Lintgen und Gutt Wunnen asbl am 3. April 2024;
- den Zusatz zum Vertrag über die Bereitstellung eines Hauses in L-7448 Lintgen, 4, rue de la Gare, unterzeichnet zwischen der Gemeindeverwaltung Lintgen und Gutt Wunnen asbl am 3. April 2024;
- den Zusatz zum Vertrag über die Bereitstellung eines Hauses in L-7445 Lintgen, 15, rue de l'École, unterzeichnet zwischen der Gemeindeverwaltung Lintgen und Gutt Wunnen asbl am 3. April 2024;
- den Zusatz zum Vertrag über die Bereitstellung eines Hauses in L-7444 Lintgen, 15, rue du Cimetière, unterzeichnet zwischen der Gemeindeverwaltung Lintgen und Gutt Wunnen asbl am 3. April 2024.

16. Genehmigung einer Konvention zwischen der Gemeinde Lintgen und Herrn Albert Molitor bezüglich Naturschutzprojekten

Beschließt einstimmig, die am 17. April 2024 zwischen der Gemeinde Lintgen und Herrn Albert Molitor aus Gosseldingen, abgeschlossene Konvention im Rahmen von Naturschutzprojekten, die vom interkommunalen Syndikat SICONA durchgeführt werden, zu genehmigen.

17. Bereitstellung von Ackerland mit einer Gesamtfläche von 263,73 Ar an Herrn Albert MOLITOR aus Gosseldingen

Beschließt einstimmig, die in Lintgen gelegenen Parzellen, die im Kataster der Gemeinde Lintgen unter den Nummern 1381/4693 und 1381/4694 eingetragen sind, mit einer Gesamtfläche von 263,73 Ar, gegen eine jährliche Gebühr von 790 € Herrn Albert MOLITOR aus Gosseldingen zur Verfügung zu stellen.

18. Stellungnahme zur Bestandsaufnahme und Klassifizierung als nationales Kulturerbe

Beschließt einstimmig, eine positive Stellungnahme zu den fristgerecht eingereichten Beiträgen von Herrn Paul Ewen und Herrn Jochen Zenthöfer an das Nationale Institut für das architektonische Erbe - INPA im Rahmen der öffentlichen Untersuchung "Wissenschaftliche Bestandsaufnahme und Klassifizierung als nationales Kulturerbe des architektonischen Erbes der Gemeinde Lintgen" abzugeben.

19. Gewährung eines außerordentlichen Zuschusses an den Sportverein FC Minerva für die Organisation des Turniers "Ouschtercamp" in Lintgen

Beschließt einstimmig, dem lokalen Verein FC Minerva einen außerordentlichen Zuschuss in Höhe von 1 000 € für die Organisation des Turniers "Ouschtercamp" am 12. April 2024 in Lintgen zu gewähren.

20. Bewilligung von Zuschüssen an verschiedene luxemburgische Vereinigungen ohne Gewinnzweck für das Jahr 2024

Beschließt einstimmig, den folgenden Vereinigungen einen Zuschuss für das Jahr 2024 zu gewähren:

Sécurité Routière	100 €
Parkinson Luxembourg	100 €
Amicale vun der Schoul fir Assistenzhonn	100 €
SOS Détresse	100 €

21. Verschiedenes

Die Vereinigung Landakademie lässt den Bericht der Plattform für das Geschäftsjahr 2023 zukommen.

22. ZUSATZPUNKT - Genehmigung eines neuen allgemeinen Polizeireglements

Aufgrund der Erweiterung der Kompetenzen der Ordnungsbeamten beschließt der Gemeinderat einstimmig, das neue allgemeine Polizeireglement der Gemeinde Lintgen zu genehmigen. Die Verordnung gilt für öffentliche Straßen und Orte, die der Öffentlichkeit zugänglich sind. Sie gilt auch für den privaten Raum, wenn die öffentliche Sicherheit, Sauberkeit, Gesundheit oder Ruhe durch Umstände beeinträchtigt wird, die dort ihren Ursprung haben. Die Verordnung kann auf der Internetseite www.lintgen.lu eingesehen werden.

23. ZUSATZPUNKT - Genehmigung einer Tauschvereinbarung mit Ausgleichszahlung zwischen der Gemeinde Lintgen und den Konsorten Bintner

Beschließt einstimmig, den am 22. April 2024 zwischen der Gemeinde Lintgen und Herrn Ferdinand Bintner, Frau Doris Bintner und Herrn Jean-Marc Bintner geschlossenen Tauschkompromiss zu genehmigen. Die Gemeinde tauscht 4,65 Ar gegen 1,08 Ar mit einer Ausgleichszahlung, um einen Gehweg in der Rue Knepel in Lintgen anzulegen.

Ende der Sitzung: 19.15 Uhr



Rapport résumé des décisions prises par le conseil communal le 24 avril 2024

Date de l'annonce publique de la séance : 18/04/2024

Date de la convocation des conseillers : 18/04/2024

Présents : M. PINTO Louis, bourgmestre
MM. HERR Jeff et TOISUL Jeannot, échevins
Mmes BISENIUS Anne Holm, HAAG Christiane
et WAGNER Nathalie, conseillères
MM. CONSRUCK Jos, DECKER Guy,
MARGUE Charles, ROBERT Patrick
et SCHMALEN Joël, conseillers
M. WEYLAND Yves, secrétaire communal

Début de la séance : 17.00 heures

Le conseil communal,

Conformément à l'article 13 de la loi communale modifiée, le conseil communal décide unanimement de porter deux points supplémentaires à l'ordre du jour de la séance.

1. Rapport de la dernière séance

Approuve unanimement le rapport résumé de la séance du 21 mars 2024.

2. Informations

– Le collège échevinal présente le concept des ressources de la commune de Lintgen établi par le bureau d'étude MC dans le cadre du pacte climat.

3. Approbation d'un acte de cession gratuite conclu entre l'Administration communale de Lintgen et la société à responsabilité limitée Immobilière Kasselt S.à.r.l. dans le cadre du PAP « Rue Kasselt » à Lintgen

Décide unanimement d'approuver l'acte de cession gratuite dressé dans le cadre du PAP « Rue Kasselt » à Lintgen en date du 26 mars 2024 par Maître Mireille Hames, par lequel la société à responsabilité limitée « Immobilière Kasselt S.à.r.l. » de L-7521 Mersch déclare céder à l'Administration communale de Lintgen trois parcelles sises à Lintgen, inscrites au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous les numéros 1273/4316, 1279/4290 et 1280/4300, lieu-dit « Um Ritterpad », d'une contenance totale de 28 ares et 92 centiares.

4. Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et la société « GEOPLAN II S.à.r.l. »

Décide unanimement d'approuver l'acte de vente dressé en date du 26 mars 2024 par Maître Mireille Hames, par lequel la société « GEOPLAN II S.à.r.l. » déclare vendre à l'Administration communale de Lintgen trois parcelles sises à Prettingen, inscrites au cadastre de la commune de Lintgen, sous les numéros 1102/248, 1109/2141 et 1112/2149, lieu-dit « Auf dem Sperweg » et « Auf Prettenberg », d'une contenance totale de 116 ares et 36 centiares. La cession a été consentie et acceptée pour le prix de 101 815 €.

5. Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et les époux Cornelius Loew et Anette Ganster

Décide unanimement d'approuver l'acte de vente dressé en date du 26 mars 2024 par Maître Mireille Hames, par lequel l'Administration communale de Lintgen déclare vendre aux époux Cornelius Loew et Anette Ganster deux parcelles sises à Lintgen, inscrites au cadastre de la commune de Lintgen sous les numéros 955/4790 et 955/4791, lieu-dit « Im Burgberg », d'une contenance totale de 13 centiares. La cession a été consentie et acceptée pour le prix de 65 €.

6. Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et Madame Marguerite Schroeder

Décide unanimement d'approuver l'acte de vente dressé en date du 26 mars 2024 par Maître Mireille Hames, par lequel Madame Marguerite Schroeder déclare vendre à l'Administration communale de Lintgen une maison sise à L-7450 Lintgen, 58, rue Principale, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 889/3262, lieu-dit « route Principale », place occupée, bâtiment à habitation, contenant 8 are et 95 centiares. La cession a été consentie et acceptée pour le prix de 850 000 €.

7. Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et la société anonyme « Immobilière Riverside S.A. »

Décide unanimement d'approuver l'acte de vente dressé en date du 26 mars 2024 par Maître Mireille Hames, par lequel la société anonyme « Immobilière Riverside S.A. » déclare vendre à l'Administration communale de Lintgen deux parcelles, inscrites au cadastre de la commune de Lintgen sous les numéros 179/3926 et 189/3927, lieu-dit « route de Fischbach », places, d'une contenance totale de 6 ares et 87 centiares. La cession a été consentie et acceptée pour le prix de 675 000 €.

8. Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et Monsieur Mathias Joseph Frank

Décide unanimement d'approuver l'acte de vente dressé en date du 26 mars 2024 par Maître Mireille Hames, par lequel Monsieur Mathias Joseph Frank déclare vendre à l'Administration communale de Lintgen une maison sise à L-7432 Lintgen, 113, rte de Mersch, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, sous le numéro 640/1382, lieu-dit « route de Mersch », place occupée, bâtiment à habitation, contenant 35 ares et 70 centiares. La cession a été consentie et acceptée pour le prix de 1 261 000 €.

9. Approbation d'un compromis de vente entre l'Administration communale de Lintgen et Monsieur Manfred Grommes

Décide unanimement d'approuver le compromis conclu en date du 11 mars 2024 entre l'Administration communale de Lintgen et Monsieur Manfred Grommes concernant la cession d'une parcelle inscrite au cadastre de la commune de Lintgen sous le numéro 1943/3137, lieu-dit « Auf der Schooseracht », bois, d'une contenance de 77 ares et 90 centiares. La cession a été consentie et acceptée pour le prix de 14 500 €.

10. Décision de principe concernant la vente de la maison sise au numéro 20 de la route Principale à Lintgen

Décide unanimement de vendre le bien sis 20, route Principale à L-7450 Lintgen, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen comme partie du numéro 33/4701, d'une contenance d'environ 3 ares et 90 centiares, fixe le prix de vente à 600 000 € et autorise le collège des bourgmestre et échevins de recourir à la procédure de vente de gré à gré.

11. Approbation du devis et d'un crédit supplémentaire concernant l'installation d'un système photovoltaïque sur la toiture du Café de la Gare à Lintgen

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 37 000 € TTC concernant l'installation d'un système photovoltaïque sur la toiture du Café de la Gare à Lintgen et de voter un crédit supplémentaire de 37 000 €.

12. Approbation du devis et d'un crédit supplémentaire concernant l'acquisition de deux défibrillateurs cardiaques

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 15 000 € TTC concernant l'acquisition de deux défibrillateurs cardiaques et de voter un crédit supplémentaire de 15 000 €.

13. Approbation du devis concernant l'acquisition de mobilier scolaire pour le cycle 3 de l'école fondamentale de Lintgen

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 65 000 € TTC concernant l'acquisition de mobilier scolaire pour le cycle 3 de l'école fondamentale de Lintgen.

14. Approbation d'un contrat de bail conclu entre l'Administration communale de Lintgen et Gutt Wunnen asbl concernant deux logements sis à L-7447 Lintgen, 81, rte de Fischbach

Décide unanimement d'approuver le contrat de bail concernant la location d'un immeuble de 2 unités de logement sis à L-7447 Lintgen, 81, rue Principale, conclu le 1er mars 2024 entre l'Administration communale de Lintgen et Gutt Wunnen asbl. La commune s'est engagée à appliquer à ces logements un régime de location à coût modéré se caractérisant par une modération du loyer pendant 40 ans.

15. Approbation d'avenants à cinq contrats de mise à disposition conclu entre l'Administration communale de Lintgen et l'Office Social Mersch concernant des logements abordables sis à Lintgen

Décide unanimement :

- d'approuver l'avenant au contrat de mise à disposition pour une maison sise à L-7450 Lintgen, 22, rue Principale, signé entre l'Administration communale de Lintgen et Gutt Wunnen asbl le 3 avril 2024 ;
- d'approuver l'avenant au contrat de mise à disposition pour une maison sise à L-7447 Lintgen, 56, rte de Fischbach, signé entre l'Administration communale de Lintgen et Gutt Wunnen asbl le 3 avril 2024 ;
- d'approuver l'avenant au contrat de mise à disposition pour une maison sise à L-7448 Lintgen, 4, rue de la Gare, signé entre l'Administration communale de Lintgen et Gutt Wunnen asbl le 3 avril 2024 ;
- d'approuver l'avenant au contrat de mise à disposition pour une maison sise à L-7445 Lintgen, 15, rue de l'École, signé entre l'Administration communale de Lintgen et Gutt Wunnen asbl le 3 avril 2024 ;
- d'approuver l'avenant au contrat de mise à disposition pour une maison sise à L-7444 Lintgen, 15, rue du Cimetière, signé entre l'Administration communale de Lintgen et Gutt Wunnen asbl le 3 avril 2024.

16. Approbation d'une convention conclue entre l'Administration communale de Lintgen et Monsieur Albert Molitor concernant des projets de protection de la nature

Décide unanimement d'approuver la convention conclue en date du 17 avril 2024 entre l'Administration communale de Lintgen et Monsieur Albert Molitor de Gosseldange, dans le cadre de projets de protection de la nature réalisés par le syndicat intercommunal SICONA.

17. Mise à disposition de terres labourables d'une contenance totale de 2 hectares 63 ares et 73 centiares à Monsieur Albert MOLITOR de Gosseldange

Décide unanimement de mettre les parcelles sises à Lintgen, inscrites au cadastre de la commune de Lintgen sous les numéros 1381/4693

et 1381/4694, d'une contenance totale de 2 hectares 63 ares et 73 centiares, moyennant une redevance annuelle de 790 € à la disposition de Monsieur Albert MOLITOR de Gosseldange.

18. Avis sur les contributions au projet de classement à l'inventaire de patrimoine architectural de la commune de Lintgen et aux classements comme patrimoine culturel

Décide unanimement d'émettre un avis favorable sur les contributions adressées dans le délai par Monsieur Paul Ewen et Monsieur Jochen Zenthöfer à l'Institut national pour le patrimoine architectural - INPA dans le cadre de l'enquête publique « inventaire scientifique et classement comme patrimoine culturel national du patrimoine architectural de la commune de Lintgen ».

19. Allocation d'un subside extraordinaire à l'association sportive FC Minerva pour l'organisation du tournoi « Ouschtercamp » à Lintgen

Décide unanimement d'allouer un subside extraordinaire au montant de 1 000 € à l'association locale FC Minerva pour l'organisation du tournoi « Ouschtercamp » en dat du 12 avril 2024 à Lintgen.

20. Allocation de subsides à diverses associations luxembourgeoises sans but lucratif pour l'année 2024

Décide unanimement d'allouer un subside aux associations suivantes pour l'année 2024 :

Sécurité Routière	100 €
Parkinson Luxembourg	100 €
Amicale vun der Schoul fir Assistenzhonn	100 €
SOS Détresse	100 €

21. Divers

Landakademie fait parvenir le rapport de la plateforme de l'exercice 2023.

22. POINT SUPPLEMENTAIRE - Approbation d'un nouveau règlement de police administrative générale

Suite à l'élargissement des compétences des agents municipaux, le conseil communal décide unanimement d'approuver le nouveau règlement général de police de la commune de Lintgen. Le règlement s'applique à la voie publique et aux lieux accessibles au public. Il s'applique aussi à l'espace privé lorsque la sécurité, la propreté, la salubrité ou la tranquillité publiques sont compromises par des circonstances qui y trouvent leur origine. Le règlement peut être consulté sur le site internet www.lintgen.lu.

23. POINT SUPPLEMENTAIRE - Approbation d'un compromis d'échange avec paiement d'une soulte entre l'Administration communale de Lintgen et les consorts Bintner

Décide unanimement d'approuver le compromis d'échange conclu en date du 22 avril 2024 entre l'Administration communale de Lintgen et Monsieur Ferdinand Bintner, Madame Doris Bintner et Monsieur Jean-Marc Bintner. La Commune échange 4,65 ares contre 1,08 ares avec paiement d'une soulte en vue d'aménager un trottoir dans la rue Knepel à Lintgen.

Fin de la séance : 19:15 heures



Bericht der Gemeinderatssitzung vom 22. Mai 2024

Datum der öffentlichen Bekanntmachung der Sitzung: 16/05/2024

Datum der Einberufung der Räte: 16/05/2024

Anwesend: H. Pinto Louis, Bürgermeister
HH. Herr Jeff und Toisul Jeannot, Schöffen
Fr. Bisenius Anne Holm, Haag Christiane und
Wagner Nathalie, Rätinnen
HH. Consbruck Jos, Decker Guy, Margue Charles
(ab Punkt 11) und Robert Patrick, Räte
H. Weyland Yves, Gemeindesekretär
Entschuldigt: HH. Margue Charles (bis Punkt 11)
und Schmalen Joël, Räte

Beginn der Sitzung: 17.00 Uhr

1. Vorstellung des Office Régional du Tourisme ORT

Frau Isabelle Hermes, Direktionsbeauftragte, stellt den Mitgliedern des Gemeinderats das Office Régional du Tourisme ORT vor. Das ORT vereint die wichtigsten touristischen Akteure einer Region, um die Aktivitäten besser zu koordinieren.

2. Bericht der letzten Sitzung

Einstimmig wird der Bericht der Sitzung vom 24. April 2024 angenommen.

3. Informationen

Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt Frau Josette Schmit-Ries unter bestimmten Bedingungen die Genehmigung für einen Kahlschlag aufgrund von Borkenkäferbefall auf Grundstücken, die im Kataster der Gemeinde Lintgen unter den Nummern 2035/2844 und 2035/2845 eingetragen sind.

4. Festsetzung des Gewerbesteuersatzes für das Jahr 2025

Beschließt einstimmig, den Gewerbesteuersatz für das Jahr 2025 auf 300% festzulegen.

5. Festsetzung des Grundsteuersatzes für das Jahr 2025

Beschließt einstimmig, die Grundsteuersätze für das Jahr 2025 wie folgt festzulegen:

Grundsteuer A (land- und forstwirtschaftliches Eigentum)	350%
Grundsteuer B1 (Industrie- und Gewerbebauten)	500%
Grundsteuer B2 (Bauten für gemischte Nutzung)	350%
Grundsteuer B3 (Bauten mit sonstiger Nutzung)	175%
Grundsteuer B4 (Einfamilienhäuser, Ertragshäuser)	175%
Grundsteuer B5 (Unbebautes Grundstück)	350%
Grundsteuer B6 (Bauplatz zu Wohnzwecken)	350%

6. Genehmigung der Aufstellung der noch einzuziehenden Einnahmen des Jahres 2023

Beschließt einstimmig:

vorläufige Wiederaufnahme:	39 223,33 €
Entlastungen:	580,98 €
Gesamt:	39 804,31 €

Gemäß Artikel 83 des Gemeindegesetzes erteilt der Gemeinderat dem Schöffenrat die Ermächtigung, die Schuldner, die in der genannten Aufstellung aufgeführt sind, gerichtlich zu verfolgen.

7. Genehmigung von zusätzlichen Einnahmen

Einstimmig werden zusätzliche, nicht im Haushaltsplan für das Jahr 2023 vorgesehene Einnahmen in Höhe von 5 346,44 € angenommen.

8. Genehmigung der Abrechnung betreffend die Erneuerung des Multisportplatzes in der Rue de l'École in Lintgen

Beschließt einstimmig, die Abrechnung in Höhe von 68 042,93 € betreffend die Erneuerung des Multisportplatzes in der rue de l'École in Lintgen zu genehmigen, welche vom Schöffenrat am 24. April 2024 vorgelegt und beschlossen wurde.

9. Genehmigung der Abrechnung betreffend den Erwerb des Hauses Nr. 29 in der Rue Principale

Beschließt einstimmig, die Abrechnung in Höhe von 852 928,47 € betreffend den Erwerb des Hauses Nr. 29 in der Rue Principale zu genehmigen, welche vom Schöffenrat am 24. April 2024 vorgelegt und beschlossen wurde.

10. Genehmigung der Organisation des Musikunterrichts in der Gemeinde Lintgen für das Schuljahr 2024/2025

Beschließt einstimmig, die von der Union Grand-Duc Adolphe (UGDA) erstellte Organisation des Musikunterrichts in der Gemeinde Lintgen für das Schuljahr 2024/2025 zu genehmigen und den Einheitstarif für eine Wochenstunde Unterricht für das Schuljahr 2024/2025 in Höhe von 7 561,74 € zu genehmigen.

Anwesenheit des Ratsmitglieds MARGUE Charles

11. Genehmigung des Energiekonzepts im Rahmen des Klimapakts 2.0

Beschließt einstimmig, das Energiekonzept der Gemeinde Lintgen im Rahmen des Klimapakts 2.0 zu genehmigen.

Die Gemeinde will ihren Bürgern bei Klimaschutz und nachhaltiger Entwicklung als Vorbild dienen.

12. Genehmigung des Digitalisierungskonzepts im Rahmen des Klimapakts 2.0

Beschließt einstimmig, das Digitalisierungskonzept der Gemeinde Lintgen im Rahmen des Klimapakts 2.0 zu genehmigen.

Die Gemeinde Lintgen setzt sich weiterhin für eine nachhaltige Entwicklung ein, die den zukünftigen Generationen die größtmögliche Freiheit geben soll, ihren Lebensraum selbst zu gestalten.

13. Genehmigung einer Verordnung betreffend die Auszeichnung „verdienstvolle Sportler“

Beschließt einstimmig, den von der Kommission für Sport und Jugend ausgearbeiteten Entwurf einer Regelung für die Festlegung der Belohnungen für verdienstvolle Sportler zu genehmigen. Die Regelung kann auf der Internetseite www.lintgen.lu eingesehen werden.

14. Bewilligung von Zuschüssen an verschiedene luxemburgische Vereinigungen ohne Gewinnzweck für das Jahr 2024

Beschließt einstimmig, den folgenden Vereinigungen einen Zuschuss für das Jahr 2024 zu gewähren:

Ambulanz Wonsch	100 €
Lux-Lagos asbl	100 €
Rokku Mi Rokka	100 €
Breisch Anna	100 €
Reding Mia	100 €
Rodrigo Sarah	100 €

15. Vorschlag zur Verteilung der freien Lehrstellen im Rahmen der Schulorganisation 2024/2025

Fünf freie Stellen wurden auf der 1. Liste der freien Stellen des Ministeriums für Bildung, Kinder und Jugend veröffentlicht.

Schlägt in geheimer Sitzung fünf Lehrkräfte für die freien Lehrstellen vor.

Ende der Sitzung: 18.10 Uhr

Rapport résumé des décisions prises par le conseil communal le 22 mai 2024

Date de l'annonce publique de la séance : 16/05/2024

Date de la convocation des conseillers : 16/05/2024

Présents : M. PINTO Louis, bourgmestre
MM. HERR Jeff et TOISUL Jeannot, échevins
Mmes BISENIUS Anne Holm, HAAG Christiane et WAGNER Nathalie, conseillères
MM. CONSRUCK Jos, DECKER Guy, MARGUE Charles (à p.d. du pt 11),
et ROBERT Patrick, conseillers
M. WEYLAND Yves, secrétaire communal

Absents excusés : MM. MARGUE Charles (jusqu'au pt 11) et SCHMALEN Joël, conseillers

Début de la séance : 17.00 heures

Le conseil communal,

1. Présentation de l'Office Régional du Tourisme ORT

Mme Isabelle Hermes, chargée de direction, présente l'Office Régional du Tourisme ORT au membres du conseil communal. L'ORT réunit les principaux acteurs touristiques d'une région pour une meilleure coordination des activités.

2. Rapport de la dernière séance

Approuve unanimement le rapport résumé de la séance du 24 avril 2024.

3. Informations

Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à Mme Josette Schmit-Ries pour une coupe d'urgence pour cause de bostryche sur des fonds inscrits au cadastre de la commune de Lintgen sous les numéros 2035/2844 et 2035/2845.

4. Fixation du taux de l'impôt commercial pour l'année 2025

Décide unanimement de fixer le taux de l'impôt commercial pour l'année 2025 à 300%.

5. Fixation du taux de l'impôt foncier pour l'année 2025

Décide unanimement de fixer les taux de l'impôt foncier pour l'année 2025 comme suit :

Impôt foncier A (Propriétés agricoles)	350%
Impôt foncier B1 (Constructions industrielles ou commerciales)	500%
Impôt foncier B2 (Constructions à usage mixte)	350%
Impôt foncier B3 (Constructions à autre usage)	175%
Impôt foncier B4 (Maisons unifamiliales, maisons de rapport)	175%
Impôt foncier B5 (Immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation)	350%
Impôt foncier B6 (Terrains à bâtir à des fins d'habitation)	350%

6. Approbation de l'état des recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice 2023

Décide unanimement d'admettre :

en reprises provisoires :	39 223,33 €
en décharges :	580,98 €
Total :	39 804,31 €

Conformément à l'article 83 de la loi communale, le conseil communal accorde au collège des bourgmestre et échevins l'autorisation de poursuivre en justice les débiteurs qui figurent audit état.

7. Approbation de recettes supplémentaires

Décide unanimement de porter des recettes supplémentaires non prévues au budget de l'exercice 2023 au montant total de 5 346,44 €.

8. Approbation du décompte concernant le renouvellement du terrain multisports dans la rue de l'École à Lintgen

Décide unanimement d'approuver le décompte au montant total de 68 042,93 € concernant le renouvellement du terrain multisports dans la rue de l'École à Lintgen, présenté et arrêté par le collège des bourgmestre et échevins en date du 24 avril 2024.

9. Approbation du décompte concernant l'acquisition de la maison sise au numéro 29 de la rue Principale

Décide unanimement d'approuver le décompte au montant total de 852 928,47 € concernant l'acquisition de la maison sise au numéro 29 de la rue Principale, présenté et arrêté par le collège des bourgmestre et échevins en date du 24 avril 2024.

10. Approbation de l'organisation de l'enseignement musical dans la commune de Lintgen pour l'année scolaire 2024/2025

Décide unanimement d'approuver l'organisation de l'enseignement musical dans la commune de Lintgen pour l'année scolaire 2024/2025 établie par l'Union Grand-Duc Adolphe (UGDA) et d'approuver le tarif unitaire pour une heure de cours hebdomadaire pour l'année scolaire 2024/2025 au montant de 7 561,74 €.

Présence du conseiller MARGUE Charles

11. Approbation du concept énergétique dans le cadre du Pacte Climat 2.0

Décide unanimement d'approuver le concept énergétique de la commune de Lintgen dans le cadre du Pacte Climat 2.0.

La commune veut servir d'exemple pour ses citoyens dans le cadre de protection du climat et de développement durable.

12. Approbation du concept de digitalisation dans le cadre du Pacte Climat 2.0

Décide unanimement d'approuver le concept de digitalisation de la commune de Lintgen dans le cadre du Pacte Climat 2.0.



La commune de Lintgen continue à s'engager en faveur d'un développement durable qui doit donner aux générations futures la plus grande liberté possible pour organiser elles-mêmes leur cadre de vie.

13. Approbation d'un règlement en matière de détermination des récompenses pour sportifs méritants honorés dans le cadre de la « Journée des récompenses »

Décide unanimement d'approuver le projet de règlement en matière de détermination des récompenses pour sportifs méritants élaboré par la commission des affaires sportives et de la jeunesse. Le règlement peut être consulté sur le site internet www.lintgen.lu.

14. Allocation de subsides à diverses associations luxembourgeoises sans but lucratif pour l'année 2024

Décide unanimement d'allouer un subside aux associations et aux sportives méritantes suivantes pour l'année 2024 :

Ambulanz Wonsch	100 €
Lux-Lagos asbl	100 €
Rokku Mi Rokka	100 €
Breisch Anna	100 €
Reding Mia	100 €
Rodrigo Sarah	100 €

SÉANCE À HUIS CLOS

15. Proposition de réaffectation aux postes vacants d'instituteurs/trices dans le cadre de la 1^{re} liste des postes vacants

Cinq vacances de poste ont été publiées sur la 1^{re} liste des postes vacants du Ministère de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse.

Délibère en séance secrète sur la proposition de réaffectation aux postes vacants d'instituteur dans le cadre de la 1^{re} liste des postes vacants.

Fin de la séance: 18 :10 heures

Bericht der Gemeinderatssitzung vom 27. Juni 2024

Datum der öffentlichen Bekanntmachung der Sitzung: 21/06/2024

Datum der Einberufung der Räte: 21/06/2024

Anwesend: H. Pinto Louis, Bürgermeister
HH. Herr Jeff und Toisul Jeannot, Schöffen
Fr. Bisenius Anne Holm, Haag Christiane und Wagner Nathalie, Rätinnen
HH., Decker Guy, Margue Charles, Robert Patrick und Schmalen Joël, Räte
H. Weyland Yves, Gemeindegsekretär

Entschuldigt: HH. Consbruck Jos, Rat (hat sein Stimmrecht an H. Herr Jeff übertragen)

Beginn der Sitzung: 18.00 Uhr

1. Genehmigung der provisorischen Schulorganisation der Gemeinde Lintgen für das Schuljahr 2024/2025

Beschließt einstimmig, die Schulorganisation für das Schuljahr 2024/2025 provisorisch zu genehmigen. 346 Schüler sind auf 22 Klassen verteilt.

2. Genehmigung des Schulentwicklungsplans (PDS) der Grundschule Lintgen für den Zeitraum 2024-2027

Genehmigt einstimmig den Schulentwicklungsplan PDS der Grundschule Lintgen, der vom Schulkomitee für den Zeitraum 2024-2027 ausgearbeitet wurde. Der PDS ist eine Art Gesamtstrategie für die Ausrichtung der Schule, die auf von der Schulgemeinschaft geteilten Werten beruht und für die nächsten drei Jahre gilt.

3. Genehmigung des Plan d'Encadrement PÉriscolaire 2024/2025 der Gemeinde Lintgen

Beschließt einstimmig, den Plan d'Encadrement PÉriscolaire 2024/2025 zu genehmigen. Der Plan d'Encadrement PÉriscolaire soll den Dialog und die Zusammenarbeit zwischen der Grundschule und der Maison Relais weiterentwickeln.

4. Bericht der letzten Sitzung

Einstimmig wird der Bericht der Sitzung vom 22. Mai 2024 angenommen.

5. Informationen

- Das Ministerium für innere Angelegenheiten teilt mit, dass Frau Christiane Haag ihr Amt als Gemeinderätin zum 1. Juni 2024 niedergelegt hat. Nach dem Rücktritt von Herrn Dylan Bouso wird Herr Marc Mathias in den Gemeinderat berufen. Er wird am 25. Juli 2024 vereidigt.
- Creos Luxemburg teilt mit, dass die an die Gemeinde Lintgen ausgeschüttete Dividende für das Geschäftsjahr 2023 auf 8 576,50 € festgelegt wurde.
- Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt der Gesellschaft Heinen Frères et Cie s.à.r.l. unter bestimmten Bedingungen die Genehmigung für den Bau eines Weideunterstandes auf einem Grundstück, das im Kataster der Gemeinde Lintgen unter der Nummer 414/1044 eingetragen ist.
- Youth & Work S.à.r.l. übermittelt eine Präsentation über seine Aktivitäten. Youth & Work bietet Jugendlichen und jungen Erwachsenen Orientierung, individuelles Coaching und Beratung bei der Suche nach einer Ausbildung oder einem Arbeitsplatz. Dieser Service ist freiwillig und kostenlos.

6. Gemeindeverordnung betreffend die Abfallwirtschaft

Beschließt einstimmig, eine neue Verordnung betreffend die Abfallwirtschaft zu verabschieden. Die Verordnung kann auf der Internetseite www.lintgen.lu eingesehen werden.

7. Kommunale Gebührenverordnung betreffend die Abfallwirtschaft

Beschließt einstimmig, eine neue Gebührenverordnung betreffend die Abfallwirtschaft zu verabschieden. Die Verordnung kann auf der Internetseite www.lintgen.lu eingesehen werden.

8. Genehmigung des Kostenvorschlags und eines zusätzlichen Kredits für die Installation von zwei Ladestationen auf dem Parkplatz der Sporthalle in Lintgen

Beschließt einstimmig, den Kostenvorschlag in Höhe von 17 000 € inkl. MwSt. bezüglich der Installation von zwei Ladestationen auf dem Parkplatz der Sporthalle in Lintgen zu genehmigen und einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 17 000 € zu bewilligen.

9. Genehmigung des Kostenvorschlags und eines zusätzlichen Kredits bezüglich der Erstellung einer Kartierung der Grünflächen im Rahmen des Naturpakts

Beschließt einstimmig, den Kostenvorschlag in Höhe von 25 000 € inkl. MwSt. für die Erstellung einer Kartierung der Grünflächen im Rahmen des Naturpakts zu genehmigen und einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 25 000 € zu bewilligen.

10. Genehmigung des Kostenvorschlags für die Umgestaltung des zweiten Stocks des Gemeindehauses

Beschließt einstimmig, den Kostenvorschlag in Höhe von 50 000 € inkl. MwSt. für die Einrichtung eines vierten Büros sowie einer Toilette im zweiten Stock des Gemeindehauses zu genehmigen.

11. Genehmigung von zusätzlichen Krediten im Haushalt für das Jahr 2024

Beschließt einstimmig, die Artikel 1/532/168000/99002 und 3/623/612300/99001 im Haushaltsplan für das Jahr 2024 zu schaffen, einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 1 000 € auf den Artikel 3/623/612300/99001 des Haushaltsplans für das Jahr 2024 zu buchen und einen zusätzlichen Kredit in Höhe von 55 000 € auf den Artikel 3/630/648212/99001 des Haushaltsplans für das Jahr 2024 zu buchen.

12. Genehmigung einer Verkaufsvereinbarung zwischen der Gemeinde Lintgen, Frau Yvonne Catherine Ringlet-Schmit und Herrn Roland Muller

Beschließt einstimmig, den am 14. Juni 2024 zwischen der Gemeinde Lintgen, Frau Yvonne Catherine Ringlet-Schmit und Herrn Roland Muller geschlossenen Kompromiss bezüglich der Abtretung einer in Lintgen gelegenen Halle mit einer Photovoltaikanlage, mit einer Fläche von ca. 9 Ar, zum Preis von 1 400 000 €, zu genehmigen.

13. Genehmigung eines Mietvertrags zwischen der Gemeinde Lintgen und Gutt Wunnen asbl bezüglich eines Einfamilienhauses gelegen in L-7447 Lintgen, 13, rte de Fischbach

Beschließt einstimmig, den am 5. Juni 2024 zwischen der Gemeinde Lintgen und Gutt Wunnen asbl abgeschlossenen Mietvertrag bezüglich der Vermietung eines Einfamilienhauses in L-7447 Lintgen, 13, rte de Fischbach, zu genehmigen. Im Gegenzug zu einer staatlichen Bezuschussung für den Erwerb und Umbau der Immobilie, muss die Gemeinde die Wohnungen während 40 Jahren zu einem sozialen Preis vermieten.

14. Genehmigung der Vereinbarung zur Übernahme der Kosten für die Sammlung, Reinigung, den Transport und die Verarbeitung bestimmter Kunststoffprodukte

Beschließt einstimmig, die am 19. Juni 2024 zwischen der Gemeindeverwaltung von Lintgen und Valorlux a.s.b.l. abgeschlossene Konvention zur Übernahme der Kosten für Sammlung, Reinigung, Transport und Behandlung bestimmter Kunststoffprodukte zu genehmigen.

15. Genehmigung der Beschaffungsrichtlinien im Rahmen des Klimapaktes 2.0

Beschließt einstimmig, die Beschaffungsrichtlinien der Gemeinde Lintgen im Rahmen des Klimapakts 2.0 zu genehmigen. Die Gemeinde will ihren Bürgern bei Klimaschutz und nachhaltiger Entwicklung als Vorbild dienen.

16. Bewilligung von Zuschüssen an verschiedene luxemburgische Vereinigungen ohne Gewinnzweck für das Jahr 2024

Beschließt einstimmig, den folgenden Vereinigungen einen Zuschuss für das Jahr 2024 zu gewähren:

Fédération Régionale des Pompiers	250 €
Île aux clowns	100 €
Fondation Cancer	100 €
CSI Lëtzebuerg	100 €
Natur&Ëmwelt – Fleege Statioun	100 €
ANVR asbl	100 €
Special Olympics	100 €

17. Kenntnisnahme der Statuten des lokalen Vereins "LEMCIT"

Nimmt die Hinterlegung der Statuten des örtlichen Vereins "LEMCIT" zur Kenntnis. Der Verein widmet sich der Notfunkkommunikation.

SITZUNG UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT

18. Neue Zusammensetzung der Schulkommission

Beschließt einstimmig, Frau Elodie Accorinti, Direktionsbeauftragte der Maison Relais, und Frau Nadine SPIROUX, Mitglied des Schulkomitees, in die Schulkommission der Gemeinde Lintgen zu berufen.

Für den Zeitraum vom 1. Juli 2024 bis zum 31. Dezember 2029 setzt sich die Schulkommission der Gemeinde Lintgen wie folgt zusammen:

- Herr Jeff HERR, 1. Schöffe, Präsident
- Herr Jos Consbruck, Gemeinderat
- Herr Joël Schmalen, Gemeinderat
- Herr Steve KIMMEL, Vorsitzender der Schulkommission
- Frau Nadine SPIROUX, Mitglied der Schulkommission
- Frau Nancy WIES, Mitglied des Schulkomitees
- Frau Elodie Accorinti, Direktionsbeauftragte der Maison Relais.
- Frau Daniela STOICESCU, Elternvertreter
- Frau Maggy SCHEIDWEILER, Elternvertreter

19. Personalangelegenheiten

Berät unter Ausschluss der Öffentlichkeit über die Einstellung eines neuen Mitarbeiters.

Ende der Sitzung: 20.15 Uhr



Rapport résumé des décisions prises par le conseil communal le 27 juin 2024

Date de l'annonce publique de la séance : 21/06/2024

Date de la convocation des conseillers : 21/06/2024

Présents : M. PINTO Louis, bourgmestre
MM. HERR Jeff et TOISUL Jeannot, échevins
Mmes BISENIUS Anne Holm, HAAG Christiane
et WAGNER Nathalie, conseillères
MM. DECKER Guy, MARGUE Charles,
ROBERT Patrick et SCHMALEN Joël, conseillers
M. WEYLAND Yves, secrétaire communal

Absents excusés : M. CONSRUCK Jos, conseiller (ayant délégué son droit de vote à M. Jeff HERR)

Début de la séance : 18.00 heures

Le conseil communal,

1. Approbation de l'organisation provisoire de l'enseignement fondamental dans la commune de Lintgen pour l'année scolaire 2024/2025

Décide unanimement d'arrêter provisoirement l'organisation de l'enseignement fondamental pour l'année scolaire 2024/2025. 346 élèves seront répartis sur 22 classes.

2. Approbation du plan de développement de l'établissement scolaire PDS de l'École de Lintgen pour la période de 2024 à 2027

Approuve unanimement le plan de développement de l'établissement scolaire PDS de l'école fondamentale de Lintgen élaboré par le comité d'école pour la période de 2024 à 2027. Le PDS est une sorte de stratégie globale d'orientation de l'école, fondée sur des valeurs partagées par la communauté scolaire et valable sur les 3 prochaines années.

3. Approbation du Plan d'Encadrement Périscolaire 2024/2025 de la commune de Lintgen

Décide unanimement d'approuver le Plan d'Encadrement Périscolaire 2024/2025. Le Plan d'Encadrement Périscolaire est destiné à développer le dialogue et la collaboration entre l'école fondamentale et la maison relais pour enfants.

4. Rapport de la dernière séance

Approuve unanimement le rapport résumé de la séance du 22 mai 2024.

5. Informations

- Le Ministère des Affaires intérieures informe que Mme Christiane Haag a présenté sa démission de sa fonction de conseiller communal en date du 1^{er} juin 2024. Suite au désistement de M. Dylan Bouso, M. Marc Mathias est appelé à siéger au sein du conseil communal. Il sera assermenté en date du 25 juillet 2024.
- Creos Luxembourg informe que le dividende distribué à la commune de Lintgen pour l'exercice 2023 a été fixé à 8 576,50 €.
- Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à la société Heinen Frères et Cie s.à.r.l. pour la construction d'un abri d'herbage sur un fonds inscrit au cadastre de la commune Lintgen sous le numéro 414/1044.
- Youth & Work S.à.r.l. fait parvenir une présentation de ses activités. Youth & Work propose aux adolescents et aux jeunes adultes une orientation, un coaching individuel et des conseils pour la recherche d'une formation ou d'un emploi. Ce service est volontaire et gratuit.

6. Règlement communal en matière de la gestion des déchets

Décide unanimement d'approuver un nouveau règlement en matière de la gestion des déchets. Le règlement peut être consulté sur le site internet www.lintgen.lu.

7. Règlement communal taxe en matière de la gestion des déchets

Décide unanimement d'approuver un nouveau règlement-taxe en matière de la gestion des déchets. Le règlement peut être consulté sur le site internet www.lintgen.lu.

8. Approbation du devis et d'un crédit supplémentaire concernant l'installation de deux bornes de recharge sur le parking du hall sportif à Lintgen

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 17 000 € TTC concernant l'installation de deux bornes de recharge sur le parking du hall sportif à Lintgen et de voter un crédit supplémentaire de 17 000 € au budget de l'exercice 2024.

9. Approbation du devis et d'un crédit supplémentaire concernant la réalisation d'une cartographie des espaces verts dans le cadre du pacte nature

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 25 000 € TTC concernant la réalisation d'une cartographie des espaces verts dans le cadre du pacte nature et de voter un crédit supplémentaire de 25 000 € au budget de l'exercice 2024.

10. Approbation du devis concernant le réaménagement du deuxième étage de la maison communale – ajout d'un bureau et d'une toilette

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 50 000 € TTC concernant l'aménagement d'un 4^e bureau ainsi que d'une toilette au deuxième étage de la maison communale.

11. Approbation de crédits supplémentaires au budget de l'exercice 2024

Décide unanimement de créer les articles 1/532/168000/99002 et 3/623/612300/99001 au budget de l'exercice 2024, de voter un crédit supplémentaire de 1 000 € à l'article 3/623/612300/99001 du budget de l'exercice 2024 et de voter un crédit supplémentaire de 55 000 € à l'article 3/630/648212/99001 du budget de l'exercice 2024.

12. Approbation d'un compromis de vente entre l'Administration communale de Lintgen, Mme Yvonne Catherine Ringlet-Schmit et M. Roland Muller

Décide unanimement d'approuver le compromis conclu en date du 14 juin 2024 entre l'Administration communale de Lintgen, Mme Yvonne Catherine Ringlet-Schmit et M. Roland Muller concernant la cession d'un hall avec une installation photovoltaïque sis à Lintgen, d'une contenance d'environ 9 ares, pour le prix de 1 400 000 €.

13. Approbation d'un contrat de bail conclu entre l'Administration communale de Lintgen et Gutt Wunnen asbl concernant une maison unifamiliale sise à L-7447 Lintgen, 13, rte de Fischbach

Décide unanimement d'approuver le contrat de bail concernant la location d'une maison unifamiliale sise à L-7447 Lintgen, 13, rte de Fischbach, conclu le 5 juin 2024 entre l'Administration communale de Lintgen et Gutt Wunnen asbl. La commune s'engage à appliquer à ce logement locatif un régime de location à coût modéré se caractérisant par une modération du loyer pendant 40 ans.

14. Approbation de la convention pour la prise en charge des coûts de collecte, de nettoyage, de transport et du traitement de certains produits en plastique

Décide unanimement d'approuver la convention pour la prise en charge des coûts de collecte, de nettoyage, de transport et du traitement de certains produits en plastique conclu en date du 19 juin 2024 entre l'Administration communale de Lintgen et Valorlux a.s.b.l..

15. Approbation des principes directeurs d'approvisionnement dans le cadre du Pacte Climat 2.0

Décide unanimement d'approuver les principes directeurs d'approvisionnement de la commune de Lintgen dans le cadre du Pacte Climat 2.0. La commune veut servir d'exemple pour ses citoyens dans le cadre de protection du climat et de développement durable.

16. Allocation de subsides à diverses associations luxembourgeoises sans but lucratif

Décide unanimement d'allouer un subside aux associations suivantes pour l'année 2024 :

Fédération Régionale des Pompiers	250 €
Île aux clowns	100 €
Fondation Cancer	100 €
CSI Lëtzebuerg	100 €
Natur&Ëmwelt - Fleegestatioun	100 €
ANVR asbl	100 €
Special Olympics	100 €

17. Prise de connaissance des statuts de l'association locale « LEMCIT »

Prend connaissance du dépôt des statuts de l'association locale « LEMCIT ». L'association se consacre à la radiocommunication d'urgence.

SÉANCE À HUIS CLOS

18. Nouvelle composition de la commission scolaire

Décide unanimement de nommer Mme Elodie Accorinti, chargée de direction de la Maison Relais, et Mme Nadine SPIROUX, membre du comité d'école, à la commission scolaire de la commune de Lintgen, Pour la période du 1^{er} juillet 2024 au 31 décembre 2029, la commission scolaire de la commune de Lintgen est composée comme suit :

- Monsieur Jeff HERR, 1er échevin, président
- Monsieur Jos Consbruck, conseiller communal
- Monsieur Joël Schmalen, conseiller communal
- Monsieur Steve KIMMEL, président du comité d'école
- Madame Nadine SPIROUX, membre du comité d'école
- Madame Nancy WIES, membre du comité d'école
- Madame Elodie Accorinti, chargée de direction de la Maison Relais
- Madame Daniela STOICESCU, représentante des parents d'élèves
- Madame Maggy SCHEIDWEILER, représentante des parents d'élèves

19. Affaires de personnel

Délibère en séance à huis clos sur l'engagement d'un fonctionnaire / salariée à tâche intellectuelle.

Fin de la séance : 20:15 heures



Kaf a Renovatioun vum Haus op 81, route de Fischbach zu Lëntgen



Bericht der Gemeinderatssitzung vom 25. Juli 2024

Datum der öffentlichen Bekanntmachung der Sitzung: 19/07/2024

Datum der Einberufung der Räte: 19/07/2024

Anwesend: H. Pinto Louis, Bürgermeister
 HH. Herr Jeff und Toisul Jeannot, Schöffen
 Fr. Bisenius Anne Holm und Wagner Nathalie, Rätinnen
 HH., Consbruck Jos, Decker Guy, Margue Charles und Mathias Marc, Räte
 H. Weyland Yves, Gemeindesekretär

Entschuldigt: HH. Schmalen Joël (hat sein Stimmrecht an H. Herr Jeff übertragen) und Robert Patrick, Räte

Beginn der Sitzung: 17.00 Uhr

Der Bürgermeister begrüßt den neuen Gemeinderat, H. Mathias Marc. Er wurde aufgrund des Rücktritts von Frau Haag Christiane mit Wirkung zum 1. Juli 2024 in den Gemeinderat der Gemeinde Lintgen berufen.

1. Bericht der letzten Sitzung

Genehmigt mit 9 Stimmen bei 1 Enthaltung (Ratsmitglied Mathias) den Bericht der Sitzung vom 27. Juni 2024.

2. Informationen

Der Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität erteilt der Gemeindeverwaltung von Lintgen unter bestimmten Bedingungen die Genehmigung für die Befestigung eines Feldweges durch das Verlegen von Spurbahnplatten, gelegen am Ort namens "Op Gousselerbiërg" in Gosseldingen.

3. Vorrangige Tabelle der Mitglieder des Gemeinderats von LINTGEN

Beschließt einstimmig, die Rangfolge des Gemeinderats der Gemeinde Lintgen wie folgt festzulegen:

Nr.	Name und Vorname	Beruf	Wohnsitz	Geburtsdatum	Datum 1. Wahlamt	Stimmen
1	DECKER Guy	Buchhalter	117A, rte de Mersch L-7432 Gosseldange	05/04/1968	01/01/1994	371/461
2	TOISUL Jeannot	Rentner	1, An der Mies L-7452 Lintgen	18/09/1956	09/10/2005	461
3	PINTO Louis	Rentner	11A, rue du Cimetière L-7444 Lintgen	11/01/1960	09/10/2011	490
4	CONSRUCK Jos	Technischer Chemiker	4, Place Publique L-7455 Lintgen	11/03/1962	09/10/2011	480
5	HERR Jeff	Lehrbeauftragter	24, rue des Vergers L-7457 Lintgen	18/12/1975	08/10/2017	507
6	MARGUE Charles	Abgeordneter	34, rte de Fischbach L-7447 Lintgen	04/04/1956	11/06/2023	822
7	ROBERT Patrick	Arbeitnehmer	30, rue des Vergers L-7457 Lintgen	12/09/1983	11/06/2023	644
8	SCHMALEN Joël	Beamter	26, rue des Vergers L-7457 Lintgen	28/03/1970	11/06/2023	602
9	BISENIUS Anne Holm	Gynäkologin	2, rue Bëll L-7432 Gosseldange	14/11/1984	11/06/2023	553
10	WAGNER Nathalie	Erzieherin	32, rue des Vergers L-7457 Lintgen	19/07/1971	11/06/2023	538
11	MATHIAS Marc	Bankangestellter	14, rue de la Bergerie L-7441 Lintgen	18/04/1968	25/07/2024	283

4. Provisorische Genehmigung der administrativen Konten für das Jahr 2022

Beschließt einstimmig, die administrativen Konten für das Jahr 2022 zu genehmigen.

Übersichtstabelle	Vom Schöffenrat vorgeschlagene Beträge
Boni des Haushalts von 202	6 189 567,38 €
Ordentliche Einnahmen	15 692 924,50 €
Außerordentliche Einnahmen	3 225 118,07 €
Summe der Einnahmen	25 107 609,95 €
Mali des Haushalts von 2022	0,00 €
Ordentliche Ausgaben	8 894 113,00 €
Außerordentliche Ausgaben	9 128 544,09 €
Gesamt Ausgaben	18 022 657,09 €
BONI	7 084 952,86 €

5. Provisorische Genehmigung der Schlusskonten für das Jahr 2022

Beschließt einstimmig, die Schlusskonten für das Jahr 2022 zu genehmigen.

Übersichtstabelle	Vom Schöffenrat vorgeschlagene Beträge
Boni des Haushalts von 2022	6 189 567,38 €
Ordentliche Einnahmen	15 692 924,50 €
Außerordentliche Einnahmen	3 225 118,07 €
Summe der Einnahmen	25 107 609,95 €
Mali des Haushalts von 2022	0,00 €
Ordentliche Ausgaben	8 894 113,00 €
Außerordentliche Ausgaben	9 128 544,09 €
Gesamt Ausgaben	18 022 657,09 €
BONI	7 084 952,86 €

6. Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und den Eheleuten Simon-Piermantier

Beschließt einstimmig, den am 26. Juni 2024 von Maître Mireille Hames, Notarin in Mersch, erstellte Urkunde zu genehmigen, in dem die Eheleute M. Marc Pierre Simon und Frau Christiane Lucie Piermantier erklären, der Gemeinde Lintgen zwei in Lintgen gelegene Parzellen zu verkaufen, die im Kataster der Gemeinde Lintgen, Sektion A von Lintgen, unter den Nummern 2027/4771 und 2027/4779, Ort "Auf der Schaeferlei", mit einer Fläche von 10,37 Ar eingetragen sind. Die Abtretung wurde zum Preis von 9 073,75 € angenommen.

7. Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und Frau Marie-Anne Alice Jaeger

Beschließt einstimmig, die am 26. Juni 2024 von Maître Mireille Hames, Notarin in Mersch, erstellte Urkunde zu genehmigen, anhand der die Frau Marie-Anne Alice Jaeger erklärt, der Gemeinde Lintgen eine in Prettingen gelegene Parzelle gratis abzutreten, die im Kataster der Gemeinde Lintgen, Sektion B von Gosseldingen und Prettingen, unter der Nummer 712/2167, Ort "Rte de Hunsdorf", mit einer Größe von 0,37 Ar eingetragen ist.

8. Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und dem "Kierchefong"

Beschließt einstimmig, den am 26. Juni 2024 von Maître Mireille Hames, Notarin in Mersch, erstellten Kaufvertrag zu genehmigen, anhand der "Kierchefong", vertreten durch Herrn Bastien Santos, erklärt, der Gemeinde Lintgen eine in Lintgen gelegene Parzelle zu verkaufen, die im Kataster der Gemeinde Lintgen, Sektion A von Lintgen, unter der Nummer 2027/4785, Ort "Auf der Schaeferlei", mit einer Größe von 0,36 Ar eingetragen ist.

Die Abtretung wurde für zum Preis von 315 € angenommen.

9. Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und Frau Jeanne Barbe Petry

Beschließt einstimmig, den am 26. Juni 2024 von Maître Mireille Hames, Notarin in Mersch, erstellte Urkunde zu genehmigen, anhand der Frau Jeanne Barbe Petry erklärt, der Gemeinde Lintgen eine in Lintgen gelegene Parzelle zu verkaufen, die im Kataster der Gemeinde Lintgen, Sektion A von Lintgen, unter der Nummer 2027/4781, Ort "Auf der Schaeferlei", mit einer Größe von 1,68 Ar eingetragen ist.

Die Abtretung wurde zum Preis von 1 470 € angenommen.

10. Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und Herrn Georges Brosius

Beschließt einstimmig, den am 26. Juni 2024 von Maître Mireille Hames, Notarin in Mersch, erstellte Urkunde zu genehmigen, anhand der Herr Georges Brosius erklärt, der Gemeinde Lintgen eine in Lintgen gelegene Parzelle zu verkaufen, die im Kataster der Gemeinde Lintgen, Sektion A von Lintgen, unter der Nummer 2027/4777, Ort "Auf der Schaeferlei", mit einer Größe von 3,56 Ar eingetragen ist.

Die Abtretung wurde zum Preis von 3 115 € angenommen.

11. Genehmigung einer notariellen Urkunde zwischen der Gemeinde Lintgen und den Eheleuten Weis-Bruno

Beschließt einstimmig, den am 26. Juni 2024 von Maître Mireille Hames, Notarin in Mersch, erstellte Urkunde zu genehmigen, anhand der die Eheleute M. Emile Lucien Weis und Frau Valérie Bruno erklären, der Gemeindeverwaltung Lintgen eine in Lintgen gelegene Parzelle zu verkaufen, die im Kataster der Gemeinde Lintgen, Sektion A von Lintgen, unter der Nummer 2027/4775, Ort "Auf der Schaeferlei", mit einer Größe von 2,45 Ar eingetragen ist.

Die Abtretung wurde zum Preis von 2 143,75 € angenommen.

12. Genehmigung des Kostenvoranschlags für die Einrichtung eines Parkplatzes in der Route de Schoenfels in Gosseldingen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 250 000 € inkl. MwSt. für die Einrichtung eines Parkplatzes in der Route de Schoenfels in Gosseldingen zu genehmigen.

13. Genehmigung des Kostenvoranschlags für die Installation von Überwachungskameras

Beschließt einstimmig, den vom technischen Dienst der Gemeindeverwaltung Lintgen am 18. Juli 2024 erstellten Kostenvoranschlag betreffend die Installation von Überwachungskameras in Höhe von 250 000 € inkl. MwSt. zu genehmigen.

14. Genehmigung des Kostenvoranschlags betreffend die Renovierung des "blauen" Gebäudes der Grundschule

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 250 000 € inkl. MwSt. betreffend die Renovierung des "blauen" Gebäudes der Grundschule zu genehmigen.

15. Genehmigung des Kostenvoranschlags betreffend die Neugestaltung des Pausenhofs der Grundschule C2-4 in der Gemeinde Lintgen

Beschließt einstimmig, den Kostenvoranschlag in Höhe von 250 000 € inkl. MwSt. betreffend die Neugestaltung des Schulhofs der Grundschule C2-4 der Gemeinde Lintgen zu genehmigen.

16. Vorschlag zum Schutz der archäologischen Stätte Abschnittswall "Jaufferbüsch" als nationales Kulturerbe

Beschließt einstimmig, eine positive Stellungnahme zur Absicht abzugeben, das Abschnittswall "Jaufferbüsch", das im Kataster der Gemeinde Lorentzweiler, Sektion A von Lorentzweiler, unter den Nummern 1250/1719, 1250/1720, 1251/1261, 1251/1262, 1252/596 und 1252/697 eingetragen ist, unter Schutz zu stellen, unter der Bedingung, dass diese Klassifizierung keine negativen Auswirkungen auf das Projekt zur Neugestaltung der Quellenfassungen Kasselt 1 und Kasselt 2 hat.

17. Grundsatzentscheidung über den Erwerb von Räumlichkeiten für die Einrichtung eines medizinischen Zentrums

Beschließt einstimmig, dem Erwerb von Räumlichkeiten für die Einrichtung eines medizinischen Zentrums im Rahmen des PAP NQ SD-L01 grundsätzlich zuzustimmen und beauftragt den Schöffenrat, den Verkaufspreis mit der Firma Crown Development S.à.r.l. auszuhandeln.

18. Ausweisung eines Natura 2000-Gebietes in der Gemeinde Lintgen.

Beschließt einstimmig:

- die Ausweisung der Parzellen, eingeschrieben im Kataster der Gemeinde Lintgen, Sektion A von Lintgen, unter den Nummern 1940 und 1943/3137, mit einer Fläche von 70ha 96a 20ca, Orte "In der Jederschleid" und "Auf der Schooseracht" als "Natura 2000"-Gebiet, zu beantragen.
- die Ausweisung der Parzellen, eingeschrieben im Kataster der Gemeinde Lintgen, Sektion B von Gosseldingen und Prettingen, unter den Nummern 331, 771 und 772, mit einer Fläche von 17ha 92a, Orte "Gosseldingerbuesch" und "Auf der Kahlscheuer" in der Zone "Natura 2000", zu beantragen.



19. Bewilligung von Zuschüssen an verschiedene luxemburgische Vereinigungen ohne Gewinnzweck für das Jahr 2024

Beschließt einstimmig, den folgenden Vereinigungen einen Zuschuss für das Jahr 2024 zu gewähren:

Ärzte ohne Grenzen	100 €
Fondation Lëtzebuerger Guiden a Scouten	100 €
Passerell	100 €

20. Übernahme der Gage des Kabarets "Tri2pattes" im Rahmen eines Kulturabends des Vereins Chorale Ste Cécile Lintgen im Veräinshaus in Lintgen

Beschließt einstimmig, die Gage in Höhe von 2.000 € im Rahmen der Organisation eines Kulturabends am 12. Oktober 2024 im Veräinshaus

in Lintgen durch den lokalen Verein Chorale Ste Cécile Lintgen zu übernehmen.

SITZUNG UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT

21. Festsetzung der Vergütung eines Mitarbeiters

Beschließt einstimmig, die Laufbahn eines privaten Beamten der der Gemeindeangestellten gleichzustellen und seine Vergütung gemäß der abgeänderten großherzoglichen Verordnung vom 28. Juli 2017 zur Festlegung und der Vergütungen der Gemeindeangestellten festzulegen.

Ende der Sitzung: 19.00 Uhr

Rapport résumé des décisions prises par le conseil communal le 25 juillet 2024

Date de l'annonce publique de la séance : 19/07/2024

Date de la convocation des conseillers : 19/07/2024

Présents : M. PINTO Louis, bourgmestre
MM. HERR Jeff et TOISUL Jeannot, échevins
Mmes BISENIUS Anne Holm et WAGNER Nathalie, conseillères
MM. CONSBRUCK Jos, DECKER Guy,
MARGUE Charles et MATHIAS Marc, conseillers
M. WEYLAND Yves, secrétaire communal

Absents excusés : MM. SCHMALEN Joël (ayant délégué son droit de vote à M. Jeff HERR)

et ROBERT Patrick, conseillers

Début de la séance : 17.00 heures

Le conseil communal,

Le bourgmestre souhaite la bienvenue au nouveau conseiller communal, M. Mathias Marc. Il a été appelé à venir siéger au sein du conseil communal de la commune de Lintgen suite à la démission avec effet au 1^{er} juillet 2024 de Mme Haag Christiane.

1. Rapport de la dernière séance

Approuve avec 9 voix et 1 abstention (conseiller Mathias) le rapport résumé de la séance du 27 juin 2024.

2. Informations

Le Ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité donne sous certaines conditions l'autorisation à l'Administration communale de Lintgen pour le renforcement d'un chemin rural par la pose de dalles trouées en béton sis au lieu-dit « Op Gousselerberg » à Gosseldange.

3. Tableau de préséance des membres du conseil communal de LINTGEN

Décide unanimement d'établir le tableau de préséance du conseil communal de la Commune de Lintgen comme suit :

N°	Nom et Prénom	Profession	Domicile	Date de naissance	Date 1 ^{re} élection	Nombre de suffrages
1	DECKER Guy	Comptable	117A, rte de Mersch L-7432 Gosseldange	05/04/1968	01/01/1994	371/461
2	TOISUL Jeannot	Retraité	1, An der Mies L-7452 Lintgen	18/09/1956	09/10/2005	461
3	PINTO Louis	Retraité	11A, rue du Cimetière L-7444 Lintgen	11/01/1960	09/10/2011	490
4	CONSBRUCK Jos	Chimiste technicien	4, Place Publique L-7455 Lintgen	11/03/1962	09/10/2011	480
5	HERR Jeff	Chargé de cours	24, rue des Vergers L-7457 Lintgen	18/12/1975	08/10/2017	507
6	MARGUE Charles	Député	34, rte de Fischbach L-7447 Lintgen	04/04/1956	11/06/2023	822
7	ROBERT Patrick	Salarié	30, rue des Vergers L-7457 Lintgen	12/09/1983	11/06/2023	644
8	SCHMALEN Joël	Fonctionnaire	26, rue des Vergers L-7457 Lintgen	28/03/1970	11/06/2023	602
9	BISENIUS Anne Holm	Gynécologue	2, rue Bëll L-7432 Gosseldange	14/11/1984	11/06/2023	553
10	WAGNER Nathalie	Educatrice	32, rue des Vergers L-7457 Lintgen	19/07/1971	11/06/2023	538
11	MATHIAS Marc	Employé de banque	14, rue de la Bergerie L-7441 Lintgen	18/04/1968	25/07/2024	283

4. Arrêt provisoire du compte administratif de l'exercice 2022

Décide unanimement d'arrêter provisoirement le compte administratif de l'exercice 2022.

Tableau récapitulatif	Montants proposés par le collège
Boni du compte de 2022	6 189 567,38 €
Recettes ordinaires	15 692 924,50 €
Recettes extraordinaires	3 225 118,07 €
Total des recettes	25 107 609,95 €
Mali du compte de 2022	0,00 €
Dépenses ordinaires	8 894 113,00 €
Dépenses extraordinaires	9 128 544,09 €
Total des dépenses	18 022 657,09 €
BONI	7 084 952,86 €

5. Arrêt provisoire du compte de gestion de l'exercice 2022

Décide unanimement d'arrêter provisoirement le compte de gestion de l'exercice 2022.

Tableau récapitulatif	Montants proposés par le receveur
Boni du compte de 2022	6 189 567,38 €
Recettes ordinaires	15 692 924,50 €
Recettes extraordinaires	3 225 118,07 €
Total des recettes	25 107 609,95 €
Mali du compte de 2022	0,00 €
Dépenses ordinaires	8 894 113,00 €
Dépenses extraordinaires	9 128 544,09 €
Total des dépenses	18 022 657,09 €
BONI	7 084 952,86 €

6. Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et les époux Simon-Piermantier

Décide unanimement d'approuver l'acte de vente dressé en date du 26 juin 2024 par Maître Mireille Hames, notaire de résidence à Mersch, par lequel les époux M. Marc Pierre Simon et Mme Christiane Lucie Piermantier déclarent vendre à l'Administration communale de Lintgen deux parcelles sises à Lintgen, inscrites au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous les numéros 2027/4771 et 2027/4779, lieu-dit « Auf der Schaeferlei », d'une contenance totale de 10 ares et 37 centiares.

La cession a été consentie et acceptée pour et moyennant le prix de 9 073,75 €.

7. Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et Mme Marie-Anne Alice Jaeger

Décide unanimement d'approuver l'acte de cession dressé en date du 26 juin 2024 par Maître Mireille Hames, notaire de résidence à Mersch, par lequel Mme Marie-Anne Alice Jaeger déclare de céder gratuitement à l'Administration communale de Lintgen une parcelle sise à Prettingen, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section B de Gosseldange et Prettingen, sous le numéro 712/2167, lieu-dit « Rte de Hunsdorf », d'une contenance 37 centiares.

8. Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et le « fonds de gestion des édifices religieux et autres biens relevant du culte catholique », en abrégé « Kierchefong »

Décide unanimement d'approuver l'acte de vente dressé en date du 26 juin 2024 par Maître Mireille Hames, notaire de résidence à Mersch, par lequel le « Kierchefong », représenté par M. Bastien Santos, déclare vendre à l'Administration communale de Lintgen une parcelle sise à Lintgen, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous le numéro 2027/4785, lieu-dit « Auf der Schaeferlei », d'une contenance de 36 centiares.

La cession a été consentie et acceptée pour et moyennant le prix de 315 €.

9. Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et Mme Jeanne Barbe Petry

Décide unanimement d'approuver l'acte de vente dressé en date du 26 juin 2024 par Maître Mireille Hames, notaire de résidence à Mersch, par lequel Mme Jeanne Barbe Petry déclare vendre à l'Administration communale de Lintgen une parcelle sise à Lintgen, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous le numéro 2027/4781, lieu-dit « Auf der Schaeferlei », d'une contenance de 1 are et 68 centiares.

La cession a été consentie et acceptée pour et moyennant le prix de 1 470 €.

10. Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et M. Georges Brosius

Décide unanimement d'approuver l'acte de vente dressé en date du 26 juin 2024 par Maître Mireille Hames, notaire de résidence à Mersch, par lequel M. Georges Brosius déclare vendre à l'Administration communale de Lintgen une parcelle sise à Lintgen, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous le numéro 2027/4777, lieu-dit « Auf der Schaeferlei », d'une contenance de 3 ares et 56 centiares.

La cession a été consentie et acceptée pour et moyennant le prix de 3 115 €.

11. Approbation d'un acte notarial conclu entre l'Administration communale de Lintgen et les époux Weis-Bruno

Décide unanimement d'approuver l'acte de vente dressé en date du 26 juin 2024 par Maître Mireille Hames, notaire de résidence à Mersch, par lequel les époux M. Emile Lucien Weis et Mme Valérie Bruno déclarent vendre à l'Administration communale de Lintgen une parcelle sise à Lintgen, inscrite au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous le numéro 2027/4775, lieu-dit « Auf der Schaeferlei », d'une contenance de 2 ares et 45 centiares.

La cession a été consentie et acceptée pour et moyennant le prix de 2 143,75 €.

12. Approbation du devis concernant l'aménagement d'un parking dans la route de Schoenfels à Gosseldange

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 250 000 € TTC concernant l'aménagement d'un parking dans la route de Schoenfels à Gosseldange.



13. Approbation du devis concernant l'installation de caméras de surveillance

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 250 000 € TTC concernant l'installation de caméras de surveillance, dressé par le service technique de l'Administration communale de Lintgen en date du 18 juillet 2024.

14. Approbation du devis concernant la rénovation du bâtiment « bleu » de l'école fondamentale

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 250 000 € TTC concernant la rénovation du bâtiment « bleu » de l'école fondamentale.

15. Approbation du devis concernant le réaménagement de la cour de récréation de l'école fondamentale C2-4 de la commune de Lintgen

Décide unanimement d'approuver le devis au montant total de 250 000 € TTC concernant le réaménagement de la cour de récréation de l'école fondamentale C2-4 de la commune de Lintgen.

16. Proposition de protection du site archéologique « Camp retranché Jaufferbüsch » en tant que patrimoine culturel national

Décide unanimement d'émettre un avis favorable quant à l'intention de classement comme patrimoine culturel national du camp retranché « Jaufferbüsch », inscrit au cadastre de la commune de Lorentzweiler, section A de Lorentzweiler, sous les numéros 1250/1719, 1250/1720, 1251/1261, 1251/1262, 1252/596 et 1252/697 à condition que ce classement n'ait pas de conséquences négatives sur le projet de réaménagement des captages d'eaux souterraines Kasselt 1 et Kasselt 2.

17. Décision de principe concernant l'acquisition de locaux pour l'aménagement d'un centre médical

Décide unanimement de donner l'accord de principe pour l'acquisition d'un local pour l'aménagement d'un centre médical dans le cadre du PAP NQ SD-L01 et charge le collègue des bourgmestre et échevins de négocier le prix de vente avec la société Crown Development S.à.r.l.

18. Désignation d'une zone Natura 2000 dans la Commune de Lintgen

Demande unanimement de classer :

- l'intégralité des parcelles situées au cadastre de la commune de Lintgen, section A de Lintgen, sous les numéros 1940 et 1943/3137, d'une contenance de 70ha 96a 20ca, lieux-dits « In der Jederschleid » et « Auf der Schooseracht » en zone « Natura 2000 »
- l'intégralité des parcelles situées au cadastre de la commune de Lintgen, section B de Gosseldange et Prettingen, sous les numéros 331, 771 et 772, d'une contenance de 17ha 92a, lieux-dits « Gosseldingerbuesch » et « Auf der Kahlscheuer » en zone « Natura 2000 ».

19. Allocation de subsides à diverses associations luxembourgeoises sans but lucratif pour l'année 2024

Décide unanimement d'allouer un subside aux associations luxembourgeoises sans but lucratif suivantes pour l'année 2024 :

Médecins sans frontières	100 €
Fondation Lëtzebuerger Guiden a Scouten	100 €
Passerell	100 €

20. Prise en charge du cachet du cabaret « Tri2pattes » dans le cadre d'une soirée culturelle organisé par l'association Chorale Ste Cécile Lintgen au Veräinshaus à Lintgen

Décide unanimement de prendre en charge le cachet au montant de 2 000 € dans le cadre de l'organisation d'une soirée culturelle en date du 12 octobre 2024 au Veräinshaus à Lintgen par l'association locale Chorale Ste Cécile Lintgen.

SÉANCE À HUIS CLOS

21. Fixation de la rémunération d'un salarié à tâche intellectuelle

Décide unanimement d'assimiler la carrière d'un salarié à tâche intellectuelle à celle des employés communaux et de fixer sa rémunération conformément au règlement grand-ducal modifié du 28 juillet 2017 déterminant le régime et les indemnités des employés communaux.

Fin de la séance : 19:00 heures

Avis au public

Il est porté à la connaissance du public que par sa décision du 18 juillet 2024, le Ministre des Affaires intérieures a approuvé la délibération du conseil communal du 27 juin 2024 relative à la modification du règlement-taxe communal en matière de gestion des déchets.

Syndicat d'Initiative Lintgen – Manifestationskalenner 2024

Octobre				
4	Vendredi	Comm. des aff. sportives et de la jeunesse	Journée des récompenses	Veräinshaus
6	Dimanche	Uergelfrënn Lëntgen	Concert	Église de Lintgen
12	Samedi	Journée de Commémoration nationale (19h00)		Église de Lintgen
12	Samedi	Chorale Ste-Cécile	Uuchtowend	Veräinshaus
12+13	Sa+Di	FC Minerva	Vizfest	Parking - Commune
19	Samedi	Fanfare de Lintgen	Gala-Concert	Festsall a Mouschelt
26	Samedi	Wonschkutsch	Gala-Dîner	Festsall a Mouschelt
Novembre				
1	Vendredi	Uergelfrënn Lëntgen	Kaffisstuff	Veräinshaus
8+9+10	Ve, Sa, Di	DT Minerva	Theater	Veräinshaus
9+10	Sa+Di	KC Lintgen	Okami Cup	Festsall a Mouschelt
15+16+17	Ve, Sa, Di	DT Minerva	Theater	Veräinshaus
16	Samedi	Commission de l'environnement	Dag vum Bam	
22	Vendredi	FC Minerva	Fest a Mouschelt	Festsall a Mouschelt
23	Samedi	Chorale Ste-Cécile	Caeciliemass	Église de Lintgen
29+30	Ve+Sa	Semeurs de Joie	Bazar de Noël	Festsall a Mouschelt
30	Samedi	KC Lintgen	Coupe St-Nicolas	Hall sportif
Décembre				
8	Dimanche	Beach de Lux	Assemblée Générale	Veräinshaus
13-14	Ve+Sa	All Veräiner + École de Lintgen + Maison relais	Chrëschtmaart	Schoulcampus Lëmbaach
16-22	Lu-Di	Commission des affaires culturelles	Kulturwoch	Veräinshaus
22	Dimanche	Administration communale de Lintgen	Seniorefeier	Festsall a Mouschelt

Syndicat d'Initiative Lintgen – Manifestationskalenner 2025

Janvier				
10	Vendredi	Administration communale de Lintgen	Collecte des sapins de Noël	Lintgen
11	Samedi	Prëttener Buergrënn	Collecte des sapins de Noël	Gosseldange et Prettingen
11	Samedi	Comm. culturelle & Fanfare de Lintgen	Concert Nouvel An	Festsall a Mouschelt
12 ou 19	Dimanche	DT Minerva Lintgen	Tournoi	Hall sportif
17	Vendredi	Fanfare de Lintgen	Assemblée générale	Salle de musique
21	Mardi	Chorale Ste-Cécile	Assemblée générale	Veräinshaus
25	Samedi	Chorale Ste-Cécile	Bingo-Owend	Veräinshaus




de Gemengebuuet

Syndicat d'Initiative Lintgen – Manifestatiounskalenner 2025

Février				
2	Dimanche		Liichtmëssdag + Gousseler Kiermes	
3	Lundi		Kiermesmass (18h30)	Chapelle à Gosseldange
7	Vendredi	FC Minerva	Beat meets Wine and Dine	Festsall a Mouschelt
8	Samedi	KC Lintgen	Quizowend	Veräinshaus
9	Dimanche	Fanfare de Lintgen	Kannerfuesbal	Festsall a Mouschelt
Mars				
8	Samedi	FC Minerva	Hulli Gulli	Veräinshaus
8	Samedi	Uelzecht Tramps Lëntgen	Assemblée générale	Festsall a Mouschelt
8	Samedi	Commission de l'environnement	Grouss Botz	R-v bei der Kierch
8	Samedi	Prëttener Buergrënn	Buergbrennen	um Prëttener Biereg (rue de la Montagne)
9	Dimanche	Fanfare de Lintgen	Audition élèves Museksschoul	Festsall a Mouschelt
16	Dimanche	RMVA	Concert "Ein deutsches Barock-Requiem"	Église de Lintgen
22	Samedi	DT Minerva	Kniddelowend	Veräinshaus
23	Dimanche	Uelzecht Tramps	Marche populaire	Festsall a Mouschelt
29	Samedi	Commission de l'environnement	Uebstbeem schneiden	
29+30	Sa+Di	KC Lintgen	Weekend de Pâques	Festsall a Mouschelt

Offall-Kalenner 2024

Octobre			
	Mercredi	2	Vidage poubelle grise déchets résiduels / Entleerung des grauen Abfallbehälters Restmüll
	Mercredi	2	Collecte des PMC - Valorlux
	Lundi	7	Vidage poubelle brune biodéchets / Entleerung des braunen Abfallbehälters Bioabfall
	Jeudi	10	Déchets encombrants sur demande / Sperrmüll auf Abruf *
	Lundi	14	Vidage poubelle brune biodéchets / Entleerung des braunen Abfallbehälters Bioabfall
	Mercredi	16	Vidage poubelle grise déchets résiduels / Entleerung des grauen Abfallbehälters Restmüll
	Mercredi	16	Collecte des PMC - Valorlux
	Jeudi	17	Vidage poubelle bleue à papier / Entleerung der "Blo DrecksKëscht" für Papier
	Lundi	21	Vidage poubelle brune biodéchets / Entleerung des braunen Abfallbehälters Bioabfall
	Mardi	22	Déchets métalliques / Metallschrott
	Vendredi	25	Vidage poubelle verte verre creux / Entleerung des grünen Abfallbehälters für Hohlglas
	Lundi	28	Vidage poubelle brune biodéchets / Entleerung des braunen Abfallbehälters Bioabfall
	Mercredi	30	Vidage poubelle grise déchets résiduels / Entleerung des grauen Abfallbehälters Restmüll
	Mercredi	30	Nettoyage poubelle grise déchets résiduels / Reinigung des grauen Abfallbehälters Restmüll
	Mercredi	30	Collecte des PMC - Valorlux
	Mercredi	30	SuperDrecksKëscht® sur demande / auf Abruf

Offall-Kalenner 2024

Novembre			
	Lundi	4	Vidage poubelle brune biodéchets / Entleerung des braunen Abfallbehälters Bioabfall
	Lundi	4	Nettoyage poubelle brune biodéchets / Reinigung des braunen Abfallbehälters Bioabfall
	Mercredi	13	Vidage poubelle grise déchets résiduels / Entleerung des grauen Abfallbehälters Restmüll
	Mercredi	13	Collecte des PMC - Valorlux
	Lundi	18	Vidage poubelle brune biodéchets / Entleerung des braunen Abfallbehälters Bioabfall
	Jeudi	21	Vidage poubelle bleue à papier / Entleerung der "Blo DrecksKëscht" für Papier
	Mercredi	27	Vidage poubelle grise déchets résiduels / Entleerung des grauen Abfallbehälters Restmüll
	Mercredi	27	Collecte des PMC - Valorlux
Décembre			
	Lundi	2	Vidage poubelle brune biodéchets / Entleerung des braunen Abfallbehälters Bioabfall
	Vendredi	6	Vidage poubelle verte verre creux / Entleerung des grünen Abfallbehälters für Hohlglas
	Mercredi	11	Vidage poubelle grise déchets résiduels / Entleerung des grauen Abfallbehälters Restmüll
	Mercredi	11	Collecte des PMC - Valorlux
	Lundi	16	Vidage poubelle brune biodéchets / Entleerung des braunen Abfallbehälters Bioabfall
	Jeudi	19	Vidage poubelle bleue à papier / Entleerung der "Blo DrecksKëscht" für Papier
	Vendredi	27	Vidage poubelle grise déchets résiduels / Entleerung des grauen Abfallbehälters Restmüll
	Samedi	28	Collecte des PMC - Valorlux
	Lundi	30	Vidage poubelle brune biodéchets / Entleerung des braunen Abfallbehälters Bioabfall



SuperDrecksKëscht Préaviser la commune 48 h à l'avance

SuperDrecksKëscht Wir bitten um 48-stündige Voranmeldung bei der Gemeindeverwaltung

Déchets encombrants Préaviser la commune 48 h à l'avance ; 0,555 €/kg

Sperrmüll Wir bitten um 48-stündige Voranmeldung bei der Gemeindeverwaltung; 0,555 €/kg

Déchets métalliques Préaviser la commune 48 h à l'avance

Metallschrott Wir bitten um 48-stündige Voranmeldung bei der Gemeindeverwaltung

Nettoyage de poubelles & conteneurs

Reinigung von Mülltonnen & Containern



Déchets ménagers / Haushaltsmül



Biodéchets / Bioabfall



Verre creux / Hohlglas

Déchets verts

Point de collecte : Exploitation Agricole Decker, 205 rte de Mersch à Gosseldange.

Heures d'ouverture: mardi et jeudi de 14h00 à 19h00, samedi de 10h00 à 19h00.

Grünschnitt

Sammelstelle: Agrarbetrieb Decker, 205 rte de Mersch in Gosseldingen.

Öffnungszeiten: Dienstag & Donnerstag von 14:00 - 19:00 Uhr, Samstag von 10:00 - 19:00 Uhr.

Autres déchets Admission en continu au centre de recyclage SIDEK à Mersch

Andere Abfälle Durchgehende Annahme im Recyclingcenter SIDEK in Mersch.

Des sacs poubelles servant à l'enlèvement supplémentaire des ordures avec la collecte des déchets ménagers sont en vente à la maison communale au prix de 10 €/pièce.

Zusätzliche SIDEK-Mülltüten für die Sammlung der Hausabfälle können im Rathaus zu 10 €/Tüte erworben werden.

Des **conteneurs pour vieux vêtements** se trouvent à Lintgen près de la gare (vis-à-vis du hall sportif).

Container für Altkleider befinden sich in Lintgen, in der Nähe des Bahnhofs (gegenüber der Sporthalle).

